大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民
第二萬四千八百三十七號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

戰勝數十年罕見酷旱和其他自然災害

我農業今年又獲好收成

糧食總產量二億四千萬噸與前年相等

全國經濟作物麻茶甜菜等增產一至四成　棉花花生略低於去年

【本報訊】據新華社北京二十八日消息：儘管遭遇到多年罕見的大旱和其他自然災害，中國農業在過去十年豐收的基礎上，今年仍獲好收成。農村幹部和公社社員在毛主席的革命路線指引下，共同努力，戰勝了今年的惡劣天氣。

有關部門發表的統計數字表明，我國今年糧食總產量估計在二億四千萬噸，大約同一九七零年產量相等。主要經濟作物如苧麻、黃麻、茶、含糖作物、烟葉和水果的收成，比去年增加百分之十至四十。棉花、花生和芝麻則略低於一九七一年的數字。

十四個省、市和自治區在穀物收成上，普報豐收。

中國今年遭受數十年來最嚴重的乾旱，有些地區還受到澇、霜、風、雹和蟲害的襲擊。受過無產階級文化大革命鍛煉的中國人民，學大寨的群眾性運動更加深入，在中國共產黨的領導下，依靠社會主義制度的優越性和公社的集體力量，在對大自然的搏鬥中，表現了英勇的氣概。他們艱苦奮鬥，自力更生，極大地減低了各種災害的衝擊，取得了輝煌的勝利。

今年河北省的旱情是一九二零年以來最嚴重的。大多數的水庫都乾了，河水水位降低了。河北省的人民同乾旱進行頑强的戰鬥。省、區、縣、公社幹部十三萬人走到最低層去，領導社員興建各種蓄水工程，全省已增加抽水井五萬九千口和中小型水利工程一萬三千處，灌溉二十六萬六千公頃乾旱的農田。這是一年內興建蓄水工程的最大數量。河北省的一百七十萬公頃獲得良好灌溉的農田獲得了比去年更大的收成。

山西省的遭遇到一八七七年以來的最嚴重的旱災。雨量不及平均數字的一半。著名的大寨生產隊所在地的昔陽縣三百天內未曾下過一次飽透的大雨。

在縣黨委書記陳永貴的領導下，全縣二十萬人口中，參加農業改進計劃的達五分之二强。雖然今年穀物總收成比去年低，但是比文化大革命前的最好的收成還要高。大寨生產隊每公頃收成達七點一噸。

山東省利用沿黃河的水利設施，灌溉廣大的農田。因此小麥產量有相當大的提高，秋季作物獲得豐收。

在黃河和淮河盆地的河南省，人民也興建更多的水庫、抽水井，以及其他改善農作的工程，戰勝乾旱。河南省小麥產量也提高了百分之十五。

華南有些地區今年也遭遇到相當嚴重的自然災害。但是，農村幹部和公社社員戰勝災害，華南大部分地區的穀物和工業作物都獲得豐收。

從一九六二年到一九七一年，中國已連續十年獲得了農業豐收，一九七一年的糧食總產最接近二億五千萬噸。

自從一九六六年以來，中國即已達成糧食自給，且有一部分糧食出口。

在毛主席「備戰、備荒、為人民」的方針下，中國在過去十年每年都增加了國家、人民公社和社員的糧食儲備。

中越供應貨物和付款協定簽字

中華人民共和國政府和越南民主共和國政府關於一九七三年相互供應貨物和付款協定，十二月二十七日在北京簽字。李先念副總理出席了簽字儀式。圖為中國外貿部副部長李强和越南外貿部副部長李班分別代表本國政府在協定上簽字。

江蘇棉花油料增產

生豬蠶繭水產品茶葉產量均超歷史水平

【據新華社南京二十八日電】江蘇省今年戰勝各種自然災害，奪得了農業生產的全面豐收。

全省糧食生產鞏固了去年大幅度增產的成果，平均畝產繼續超過「全國農業發展綱要」規定的指標，並且湧現出一批低產變高產、高產更高產的先進單位。全省的棉花、油料比去年增產，生豬、蠶繭、水產品、茶葉的產量都超過了歷史最高水平。

今年從春耕開始到秋熟作物登場，江蘇省各地遇到了旱、澇、風、雹、蟲和長期低溫等自然災害。廣大幹部和社員羣衆在黨的領導下，依靠人民公社集體經濟的力量，羣策羣力，同自然災害展開了頑强的鬥爭。淮陰地區過去有三分之一的大隊糧食畝產只有二百多斤。經過一年的努力，這批後進隊都增了產，其中有百分之五十以上的大隊增產五成多。

今年以來，江蘇省各地因地制宜開展農田基本建設活動，積極改善生產條件，為奪取農業豐收打下了良好基礎。徐州地區去冬今春以來，發動羣衆大搞水利建設，新增機電排灌動力十一萬馬力，使能灌能排、旱澇保收農田增加到百分之四十左右，保證了水稻和旱穀作物雙豐收，全區八個縣今年縣縣增產。

余湛副外長昨會見「北海道新聞」社長

【新華社北京一九七二年十二月二十八日電】外交部副部長余湛今日下午會見日本「北海道新聞」社長上關敏夫和隨行人員山下忠雄、北洞孝雄、郡司王明、飛田信彥、北京記者河野裕，同他們進行了友好的談話。會見時外交部新聞司副司長王珍在座。

訪蘇後回國途中

老撾代表團到京

紀登奎等前往機場歡迎

【據新華社北京一九七二年十二月二十七日電】老撾愛國戰線代表團團長、老撾愛國戰線中央常委諾哈·馮沙萬，團員、老撾愛國戰線中央委員陶馬·凱狄披吞，在訪問蘇聯之後回國途中於今天下午乘飛機到達北京。

中共中央政治局候補委員紀登奎，外交部副部長韓念龍，中共中央對外聯絡部負責人申健，以及外交部副司長梁楓、高建中，到機場歡迎。

美國「空中優勢」破產

「B五二」卅一架被殲

美遠東戰略空軍損失三分之一

美機昨空前瘋狂炸河內

【路透社斯德哥爾摩二十八日電】河內的瑞典大使館向斯德哥爾摩報告說，河內地區今天遭到美國前所未有的最瘋狂的轟炸。報告說，白天的轟炸越來越激烈。

【法新社巴黎二十八日電】河內「人民報」今天稱，僅僅在九天當中，越南北方已擊落美國B五二轟炸機三十一架，佔美國駐東南亞和太平洋地區的戰略空軍的三分之一。

越南通訊社廣播的「人民報」社論說，在十二月二十六晚到十二月二十七晚的二十四小時內，十六架美國飛機被擊落，其中包括八架B五二機。

社論說：「許多美國空中强盜躺在飛機殘骸旁，被燒成焦炭或是血肉模糊，又有許多在河內、河西、海雄以及其他地方迅速被俘」。

【美聯社西貢二十八日電】美軍司令部今天宣佈，美國在恢復轟炸北越中，又被北越炮火擊落兩架B五二轟炸機和一架救援直升機。

美國司令部承認的數字，使十二月十八日恢復北炸以來美機損失總數增加到二十三架，其中包括十四架B五二轟炸機。除此以外，一艘海軍驅逐艦已受重傷。美方已承認的美軍傷亡人數是七十七人失蹤、六人死亡、六人受傷。

北越說，已擊落的飛機架數和俘虜的美國機師是美軍司令部宣佈的三倍。河內電台廣播說：從十二月十八日以來約有二十名機員被俘。

美國轟炸機昨天對河內和海防的轟炸已達到飽和點。美國恢復北炸是當然使北越這兩大城市癱瘓。

美軍司令部說，有十幾種不同類型的軍事目標遭到轟炸，其中包括河內市中心火車站內場地。

有人機無人機　侵越不斷被殲

【法新社西貢二十八日電】據河內電台報道，今早在河內以南河西地區擊落一架美軍無人駕駛飛機。

電台說，這使自十二月十八日美軍恢復北炸以來北越擊落美機架數增至七十二架。

美軍上周傷亡驟升

死亡失蹤受傷近一百廿人

美軍方承認為近兩年來最高的一周

【美聯社西貢二十八日電】美軍司令部今天宣佈，美軍上星期遭到近兩年中的最慘重傷亡，這是十二月十八日美機恢復北炸造成的結果。

美軍司令部發表了一項官方每周傷亡摘要，在將十二月十七日到十二月二十三日的七天期間，在印支戰爭中，美軍死七人，失蹤七十三人，受傷者三十九人。

這是自從「一九七一年春季以來，美軍死亡和失蹤數字最高的一周。一九七一年春節，美國空軍在爲「支援」南越阮軍侵入老撾發動的類似行動中，美國飛機也受到慘重損失。

河內宣佈堅決還擊

直至美帝停止轟炸

越南代表昨天不出席巴黎會議

正告美國北炸不停談判不恢復

【美聯社巴黎二十八日電】北越今天宣佈，北越已在遭受史無前例的猛烈轟炸，數以千計的居民被炸死傷。

它說，儘管這樣，北越正在向美國飛機進行前所未有最強烈打擊，並且將繼續予以激烈還擊，直到停止轟炸。

巴黎和談的定期週會原定今天舉行。但是，昨天北越方面宣佈取消今天的會議時說，只要轟炸不停止，談判就不恢復。

北越聲明說，從十二月十八日開始，美國的轟炸升級，這是最駭人聽聞和最野蠻的日子。

【據新華社河內一九七二年十二月二十八日電】據越南通訊社報道：越南人民軍總司令部十二月二十七日打電報給越南人民軍空軍部隊，表彰他們二十七日擊落美國噴氣式戰鬥機兩架的出色戰功。

電報號召越南人民空軍進一步提高警惕和增强決戰決勝精神，不斷創造新的作戰方法，建立更大的戰功，同全國軍民一道為粉碎美帝國主義對越南北方的戰爭升級作出貢獻。

姬鵬飛與達荷美外長會談

姬外長在宴會上讚揚非洲人民日益覺醒

達荷美外長說現在是兩友好國重新團聚

【新華社北京一九七二年十二月二十七日電】外交部長姬鵬飛今天晚上同達荷美外交部長米歇爾·阿拉達耶少校舉行會談。

參加會談的達荷美政府代表團團員有：交通、郵電部長內斯托·貝埃通上尉，特命全權大使、常駐聯合國代表格拉蒂安·波尼斯，總統府技術顧問讓·皮埃爾·尼埃里，農村工程局長貝爾納·阿迪克佩托，計劃局副局長路易·維埃拉。

中國方面參加會談的有：外交部副部長何英，有關方面負責人和工作人員程飛、溫業湛、王明俊、高建中、柳白、里景化、高世京、侯貴信、梁銀柱。

會談在友好、誠摯的氣氛中進行。

【據新華社北京一九七二年十二月二十七日電】外交部長姬鵬飛今天晚上舉行宴會，熱烈歡迎達荷美外交部長米歇爾·阿拉達耶少校和由他率領的達荷美共和國政府代表團全體成員。

宴會在熱烈友好的氣氛中進行。姬鵬飛部長和阿拉達耶部長先後講話。

姬鵬飛部長在講話中首先對由米歇爾·阿拉達耶外交部長率領的達荷美共和國政府代表團來我國訪問，表示熱烈歡迎。

姬鵬飛部長指出：「偉大的非洲人民正日益覺醒和團結起來。他們在反對帝國主義、新老殖民主義和種族主義、爭取和維護民族獨立的鬥爭中手牽手地奮勇前進。」「非洲國家同其它各洲的中、小國家站在一道，共同反對超級大國的霸權主義和强權政治，成為第三世界一支重要力量，在國際事務中發揮着越來越重大的作用。中國人民堅決支持非洲人民的正義鬥爭。」

他說：「中國和達荷美都是亞非國家，在反帝、反殖的共同鬥爭中，我們兩國人民總是互相同情，互相支持。今天，由阿拉達耶部長閣下率領的達荷美政府代表團對我國的訪問，必將對中達兩國之間的友好關係的新發展作出積極貢獻。我們深信，在中達兩國政府和人民的共同努力下，在和平共處五項原則的基礎上，中達兩國的友好合作關係是有廣闊前途的。」

米歇爾·阿拉達耶部長在講話中，首先對踏上中國的土地後所受到的歡迎、款待和享受到的友好情誼表示感謝。他說：「現在並不是兩個彼此陌生的人民的首次會晤，而完全是兩個友好國家的重新團聚。雖然它們之間在地理上相距遙遠，儘管在一個時期內，阻礙非洲人格的敵人曾在他們之間設置了障礙，但他們今天又相聚在一起了。」

中國紅會電緬紅會

慰問丹老火災居民

捐贈合人民幣廿萬元的物資

【新華社北京一九七二年十二月二十七日電】中國紅十字會十二月二十七日打電報給緬甸紅十字會主席吳山貌，對緬甸丹老市遭受火災的居民表示親切慰問。

電報說：

「獲悉緬甸丹那沙林專區丹老市發生火災，致使許多房屋被毀，成萬人無家可歸。中國人民對受災人民表示同情和關切。中國紅十字會決定捐贈價值人民幣二十萬元的物資（包括棉毯、布疋、針織品和藥品），以幫助丹老市受災人民克服暫時困難。並請轉達我國人民對貴國受災人民的親切慰問。」

日汽車出口減少

上月比去年同期下降百分五

【時事社東京二十八日電】據日本汽車工業會二十七日發表，十一月份的汽車出口量達十五萬九千四百五十七輛，較上年同月減少百分之五·二。按車種分別轎車為十一萬六千六百二十七輛，較上年同月減百分之五·七，卡車四萬一千八百零六輛，減百分之四·九，公共汽車一千零二十四輛，增百分之一〇九·四。

澳洲停止軍援西貢

取消禁止澳洲人赴北越的禁令

同時廢除在澳訓練朗諾僞軍的計劃

【新華社北京一九七二年十二月二十八日電】坎培拉消息：澳大利亞政府副總理兼國防部長巴納德於十二月二十七日宣布，澳大利亞工黨政府決定終止對阮文紹傀儡集團提供軍事援助。他同時還宣布，廢除在澳大利亞訓練朗諾傀儡集團軍事人員的計劃。

澳大利亞前政府（自由黨—鄉村黨聯盟政府）積極參與了美國侵略印度支那的戰爭，承擔了在一九七一年至一九七四年期間對西貢傀儡政權提供軍事援助的義務。

在此以前，十二月十一日，巴納德已經宣布要從南越撤回前政府派去的軍事人員。據報道，這一決定已經實現。

【路透社坎培拉二十八日電】澳洲總理惠特拉姆今晚在這裏說，澳洲政府已解除關於澳洲人旅行北越的禁令。

他說，自一九六五年澳洲人持有的護照上載着的「對北越無效」條款已取消。

解除這項禁令意味着：澳洲新聞記者現在可以從河內發出消息。

惠特拉姆說，「這已是一項沒有必要的禁令。我們不應該永遠這樣歧視一個和我們不處於戰爭狀態中的國家」。

他說，「這是前政府利用作爲對越南不宣而戰的特徵的手段。」

姬鵬飛阮氏萍會談

中越易貨協定簽字

並簽我成套項目援越議定書等

【新華社北京一九七二年十二月二十八日電】我國外交部部長姬鵬飛同越南南方共和臨時革命政府外交部長阮氏萍，今天上午舉行了會談。會談在十分誠摯和親切友好的氣氛中進行。

越南南方共和駐中國大使阮文廣，大使館參贊陳平，阮氏萍外長的隨行人員，參加了會談。中國方面參加會談的有：外交部亞洲司司長陸維釗、副司長梁楓，禮賓司副司長高建中等。

【據新華社北京一九七二年十二月二十七日電】中華人民共和國政府和越南民主共和國政府關於一九七三年相互供應貨物和付款協定，今天在北京簽字。

國務院副總理李先念出席了簽字儀式。

我國外貿部副部長李强和越南民主共和國外貿部副部長李班，分別代表本國政府在協定上簽字。

根據一九七二年十一月二十六日簽訂的一九七三年中國向越南提供經濟、軍事物資援助協定，今天還同時簽訂了兩國政府關於一九七三年中國向越南提供一般物資的議定書和中國向越南提供成套項目援助的議定書。分別在兩個議定書上簽字的是我國外貿部副部長李强、外經部副部長韓宗正，越南民主共和國外貿部副部長李班。

日中友好運動呈現新面貌

新華社記者

日本人民長期以來開展的日中友好運動，促成了日中建交，近來，日中友好運動又出現了新面貌。

建交以後友好往來更頻

自從今年九月起中日建交以來，中日兩國人民的友好往來有了顯著增加。日本的青年、工人、農民、體育、科學、新聞、政界、貿易、工業、交通運輸、文化教育等各方面的代表團接連來我國訪問，我國的體育、科學技術、工業、貿易等各方面的代表團和考察組也相繼訪問日本。與此同時，日本人民還採取各種形式開展日中友好活動。

日本的埼玉、鳥取、德島、群馬、島根、廣島、富山、北海道等地方舉行了許多次介紹中國情況的報告會、講演會、展覽會和電影會。東京、大阪、京都、神戶、新潟、沖繩等二十多個地方上演了中國的歷史劇「屈原」。有關書店還翻譯出版了「沸騰的羣山」和「高玉寶」等中篇小說。在短短的三個月裏，就有數量這樣多、方面這樣廣的代表團互相訪問，進行了內容這樣豐富多采的友好活動，這說明中日兩國人民的友好關係大大地發展了！

一股暖流激盪日本列島

在這種形勢下，一股了解中國、尋求友誼的激流在日本列島上激盪。過去沒有成立日中友好協會(正統)的城鎮，現在有了協會的支部。許多文化、藝術、體育、衞生團體和人士紛紛參加日中文化交流協會或協會組織的活動；一些學校、機關和團體，出現了學習中文的熱潮，有的高中把中文課列為第二外國語課目；東京的一些大學和高中，開展了以介紹中國歷史、日中友好史為主題的活動；社會上的一些青年組織，也要求日中友協(正統)派講師去講解「日中關係史和中國問題」。日中友好運動中的老一輩領導人更是不辭勞苦地奔波於日本各地，宣傳日中建交和日中友好對當前國際形勢的重大意義。

熊貓為日朋友增添喜悅

日本人民在中日建交中看到了自己長期努力所取得的豐碩成果，他們為此而自豪，同時也把他們的喜悅心情傾注在訪問日本的中國朋友身上。十月十五日，當中日建交後第一艘中國遠洋貨輪「南匯」號駛進東京晴海碼頭時，日中友好協會(正統)常任理事米澤益造立即帶領八十多位日本工人、青年、婦女、學生到「南匯」號貨輪上同中國船員舉行聯歡會，他們共同祝賀中日建交，在甲板上手拉手地唱歌，並攝影留念。十一月五日，當中國青年乒乓球代表團訪問青森市時，滿城揮舞着中日兩國國旗，到處是中國話「你好」的問候聲。由曾經訪問過中國的各界人士組成的「北京會」的一位領導人揶江先生，特意把一份記載着當地人民二十年來和中國人民友好往來的資料送給中國朋友留念，其中包括青森縣促進日中邦交國民大會在一九五三年成立時給毛主席的一封信等珍貴資料。中日建交後中國人民贈送給日本人民的一對大熊貓，也為日本朋友新添了喜悅。每天去上野動物園觀看熊貓的人羣絡繹不絕。僅在十一月五日到二十六日公開展出期間，參觀人數就達十三萬多人。

慶祝建交「華道會」的盛況

隨着日中友好運動的深入發展，參加這一運動的階層越來越廣泛，活動的方式也越來越豐富多采。這一情況，在東京的「慶祝日中建交華道展覽會」上反映得最為明顯。「華道」是日本傳統的民間藝術之一，同中國古代的插花藝術相近。長期來日本人民用移花接木的辦法製作出美麗多姿的插花盆景，表達他們對和平的願望。據說，目前日本的「華道」愛好者多達兩千萬人。今年九月底，當中日建交的喜訊傳來時，日本華道界的許多知名人士從全國各地趕到東京，開會決定用華道展覽來慶祝中日建交。經過兩個月的精心籌備，這個展覽會在十二月一日開幕了。展覽會大廳裏百花爭艷，在嚴冬裏現出一片春色。一位在華道藝術上造詣很深的日本婦女長田鳳秀對中國記者說：「願我們兩國人民的友誼永遠像朵朵鮮花，常開不敗」。七十二歲的老人后藤大華指着他的作品介紹說：「你看，那梅花和櫻花開放在一起，象徵着日中兩國人民拉起了友誼之手」。「我要用這個作品使更多的年輕人知道，日本民族一定和中華民族世世代代地友好下去」。

最近，經常聽到日本朋友這樣說：日中兩國有着兩千年的友好往來，只是在後五十年間關係是不好的。現在，由於日中聯合聲明的發表，日中間的戰爭狀態已經結束，日中建交是日中兩國關係揭開了新的一頁，日本人民一定要在今後的兩千年乃至兩萬年裏和中國人民友好下去，絕對不允許任何人再來破壞和中斷這種友好關係。【新華社東京一九七二年十二月二十八日電】

哮喘藥碧桃仙被假冒聲明：

最近發現有假冒碧桃仙偽藥該種假藥盒內並無防偽券

及傳蓋無印上商標及廠名者。右圖有字者是正藥、無字者是假藥

BERLIN-BECKLAN MEDICAL CO. LTD

碧桃仙一U每瓶均有蓋上大衛洋行之掛角印鑑防偽券一張故放在盒內，

凡買碧桃仙一U必須要將盒內之防偽券照同本行核對以防假冒

編著　北京國防工業出版社
出版　港幣一元三角
定價

這是一本泛談「振動光飾」這一項工件表面光飾加工新工藝的知識讀物。它比較系統地論述了振動光飾加工所使用的設備、磨料和填加劑，並詳盡地介紹了目前國內一些成功的、具有代表性的工藝實例。

除卷端有「緒論」一篇外，全書分四章七目。大三十二開本，新聞紙橫排。大小插圖共百餘幅。

陳烟旺作

遺失聲明

陳惠英

中國油……

三尊行

九龍彌敦道83—85號三樓

比推石臼上山還難

曼谷評論「評蘇聯包圍中國的企圖」

外論選評

十二月二十一日出版的曼谷泰文「曼谷評論」周刊發表一篇評論蘇聯企圖代替東南亞條約組織包圍中國，比推石臼上山還難」的評論，摘要如下：

目前，蘇聯面對着兩個有勢力的敵對國家，即美國和中國，正加緊緩和同白種人的緊張關係，以便來對付黃種人的中國。

現在，中國實行與不同社會制度的各個國家交友的政策，並且努力同第三世界的國家友好，使中國比只處身於社會主義國家之間增加了許多朋友。

中國實行這樣的政策，蘇聯就靜不下來，需要尋找更多的朋友，它同印度、埃及和伊拉克簽訂友好條約，以及在赫爾辛基召開洋人會議，是當前蘇聯在政治和外交上的勝利。參加蘇聯陣營的國家，往往發生事故緊同蘇聯衝突，最明顯的例子是，埃及下令驅逐蘇聯的全部軍事顧問，因為蘇聯在埃及和以色列之間執行「不戰不和」的政策，而且不同意把威力超過以色列現有飛機的米格－23飛機交給埃及，借口這樣做會造成緊張引起第三次世界大戰。但是蘇聯還是要努力討好埃及，以求重新恢復同埃及的關係。蘇聯邀請埃及總理到莫斯科，現在有消息說蘇聯已同意將米格－23飛機交給埃及了。由於蘇聯和中國的分裂，致使共產世界也分裂。目前，僅有兩個共產黨國家在蘇聯指揮勢力範圍內，這就是邊界一面與中國接壤，一面與蘇聯接壤的外蒙古；至於歐洲方面，只有捷克斯洛伐克一個國家，也就是蘇聯派坦克過去控制和鎮壓想擺脫蘇聯枷鎖的非產主義運動國家。其他的非產黨國家都是安分守己試表示自己有自主的思想，不全都從屬於蘇聯。這一點使蘇聯非常仇恨中國，認為是由於中國的頑硬對抗，所以其他共產黨國家也跟着頂撞蘇聯。

蘇聯曾多次努力談判以求恢復蘇中關係，但是沒有結果，因為蘇聯只求恢復友好關係，一點也不想解決中國對蘇聯存在的介帶，例如邊界問題和核武器的秘密問題。蘇聯企圖用軍事力量威嚇中國，但中國不怕，反而表現更加敵對。

因此，蘇聯採用挑撥手法分裂中國國內的團結，例如挑撥邊疆少數民族對抗北京，並努力同跟北京政府領導人敵對的人交友。蘇聯人認為這種不能恢復友好的分裂是因為以毛澤東為首的領導人物堅持決不向蘇聯屈服，而且中國領導者還親近美國，使得勢力均衡，不讓蘇聯對中國為所欲為。

在對中國問題上，用於對付捷克斯洛伐克的勃列日涅夫的政策不能用於對付中國，因為中國也有足以自衛的爪牙，中國有核武器和中程導彈能夠摧毀蘇聯的各個工業中心，正因為這樣，當一九六九年中蘇軍隊在烏蘇里江邊爆發衝突時，雙方都有大量傷亡，但蘇聯也不敢猛烈進攻中國或把戰鬥擴大為大戰。

當同中國談判無結果而又不能用權力壓服，蘇聯就不得不採取包圍中國的政策和使全世界盡量多的國家與中國為敵，這就是東南亞條約組織先前的原有政策。而由於印度同中國在軍事上有摩擦，蘇聯就情願犧牲一切援手幫助印度，終於博得印度的歡心，把印度拉過來作為自己包圍中國的一員。此外，蘇聯還竭力拉攏日本來與中國為敵，在東面包圍中國，但是蘇聯的這一努力不能奏效，因為日本在九月份與中國建立了外交關係，並發表聯合公報，不讓其他國家在亞洲和太平洋稱霸。至於印度，目前看到蘇聯給自己的援助不多，總理甘地夫人就向上一期的「時代」雜誌發表談話說，蘇聯沒有權力規定印度的政策，印度並不想包圍中國。

因此，蘇聯企圖用集體安全體系或共榮圈來包圍中國，除了猶如推石臼上山之難之外，亞洲各國還懷疑蘇聯建立集體安全體系的態度和政策，其背景僅僅是為了保護蘇聯的利益，對將參與蘇聯共榮圈的其他國家一點益處也沒有。

朝鮮最高人民會議閉幕

金日成當選為國家主席

崔庸健、康良煜為副主席 金一任政務院總理

【新華社平壤一九七二年十二月二十八日電】朝鮮民主主義人民共和國第五屆最高人民會議第一次會議在十二月二十八日勝利閉幕。根據朝鮮勞動黨中央委員會的建議，會議一致推選朝鮮人民的偉大領袖金日成同志為朝鮮民主主義人民共和國主席。

金日成同志和朝鮮其他領導同志崔庸健、金一、朴成哲等出席了二十八日的會議。

各國駐朝鮮外交使節也應邀出席了會議。

二十八日上午，會議開始討論第二項議程，即選舉朝鮮民主主義人民共和國中央國家機關領導人。當最高人民會議議長黃長燁宣布全體與會代表一致推選金日成同志為朝鮮民主主義人民共和國主席時，全場爆發出長時間的熱烈掌聲和歡呼聲。這時，樂隊高奏樂曲。羣衆代表向金日成同志獻了花籃。

接着，會議又選舉崔庸健、康良煜為朝鮮民主主義人民共和國副主席。

會議還選舉林春秋為中央人民委員會秘書長。

會議選舉金日成、崔庸健、康良煜、金一、朴成哲、崔賢、吳振宇、金東奎、金英柱、金仲麟、玄武光、楊亨燮、鄭準澤、金萬金、李根模、田載雨、李鍾玉、林春秋、延亨默、吳泰鳳、南日、洪元吉、柳章植、許錟、金炳河為中央人民委員會委員。

會議選舉金一為朝鮮民主主義人民共和國政務院總理。

會議休息時，朝鮮民主主義人民共和國中央人民委員會召開了第一次會議，決定任命朴成哲、鄭準澤、金萬金、崔載雨、南日、洪元吉為副總理，崔載雨為國家計劃委員會委員長，崔賢為人民武裝力量部部長，許錟為外交部長，金炳河為社會安全部部長，李鐘玉為重工業委員會委員長，洪元吉為機械工業委員會委員長，韓成龍為船舶機械工業部部長，金煥為化學工業部長，南日為輕工業委員會委員長，金萬金為農業委員會委員長，金允尚為水產部長，玄武光為交通運輸委員會委員長，王炳日為建材工業部長，朴成哲為人民服務委員會委員長，金石基為教育部長，李昌善為文化藝術部長，桂應泰為財政部長，金景蓮為貿易部長，孔鎮泰為對外經濟事務部長，楊任泰為建設部長，鄭斗煥為勞動行政部長，李樂彬為保健部長。

在各項選舉結束後，黃長燁議長致閉幕詞。歷時四天的第五屆最高人民會議第一次會議在朝鮮國歌的樂曲聲中勝利閉幕。

會議通過新憲法

【據新華社平壤一九七二年十二月二十七日電】朝鮮民主主義人民共和國國家元首、內閣首相金日成同志十二月二十五日晚在朝鮮第五屆最高人民會議第一次會議上作了題為「進一步加強我國的社會主義制度」的報告。

【據新華社平壤一九七二年十二月二十七日電】朝鮮第五屆最高人民會議第一次會議在十二月二十六日和二十七日繼續舉行。會議在二十七日一致通過了朝鮮民主主義人民共和國社會主義憲法。朝鮮人民的偉大領袖金日成同志出席了會議。

卡拉奇報紙揭露蘇間諜船刺探情報

蘇艦隻加緊在印度洋活動

曾侵巴基斯坦領海被驅逐

【美聯社卡拉蚩二十八日電】據卡拉奇英文晚報「每日新聞」刊出的一篇特稿說，俄國人已加緊在巴基斯坦沿海地區的阿拉伯海面上進行間諜活動。

報紙引述可靠人士的傳說，配備有高度精密電子裝備的蘇聯海軍拖撈船，經常出沒在巴基斯坦沿海地區阿拉伯海面，這種電子裝備專門用於刺探沿海情報。

這項消息說，有一兩次，這些拖撈船侵入了巴基斯坦領海，被巴基斯坦海軍船隻逐了出去。

這項消息說：「這些蘇聯拖撈船駛往最近的印度港口添加燃料，以及交換情報」。

報紙還說，蘇聯船隻增加海上活動，「已使巴基斯坦和伊朗受到極大的困擾。兩國對此已密切注意」。

伊朗首相強調反對大國在印度洋建立霸權和競爭

兩敵對大國如發生衝突 受害的將是該地區國家

伊朗報紙說它們沒有道理製造新軍事衝突焦點

【本報訊】伊朗「世界報」國際版最近發表一篇題為「重申對印度洋的立場」的社論，內容如下：

胡韋達首相強調，伊朗反對大國在印度洋建立霸權和進行競爭。他這樣強調是表明伊朗決心對這個重要地區的事務要設法擁有發言權。同時他明確地說，伊朗打算用它的力量和影響來謀求這個地區的和平。

印度洋是世界上最重要的通商航路之一。各種政治制度的大約八十個國家通過它進行的貿易數量日益增多。在這些國家中，有些根本不屬於這個地區的國家現在公開談論要在印度洋建立軍事力量，表面上是為了對付另一個外來者已經建立的軍事力量。

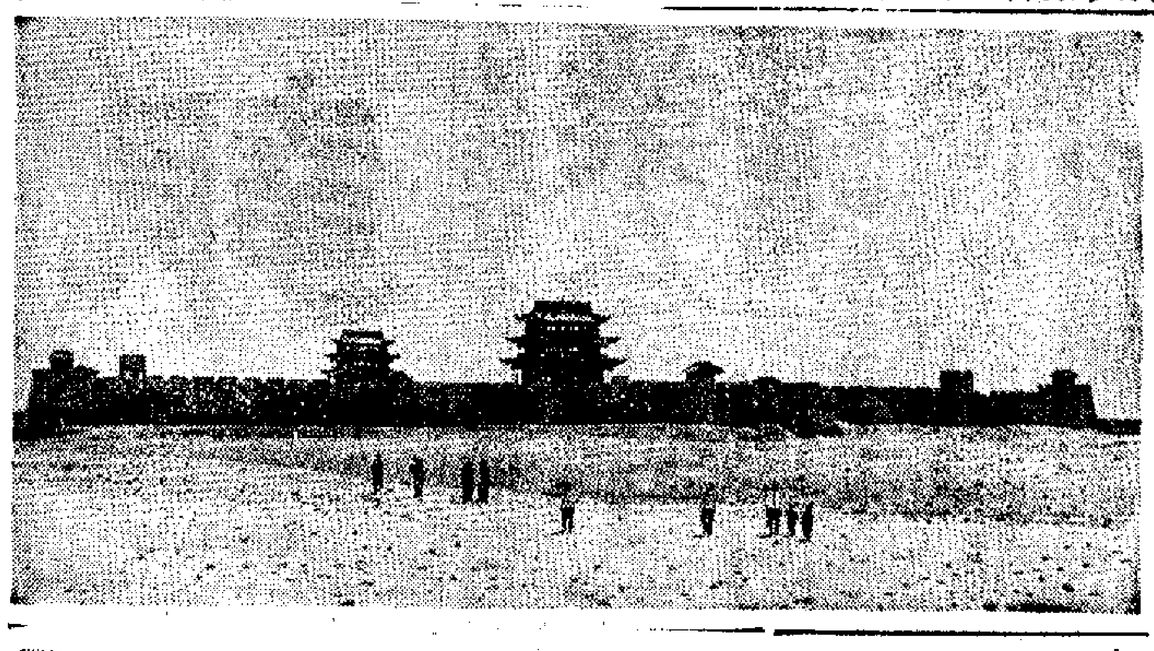
這可能導致在印度洋發生新的軍備競賽。在俄國的軍艦為一方，北大西洋公約組織的軍艦為另一方在印度洋進行競爭的情況下，這個地區的國家是不會感到安全的。

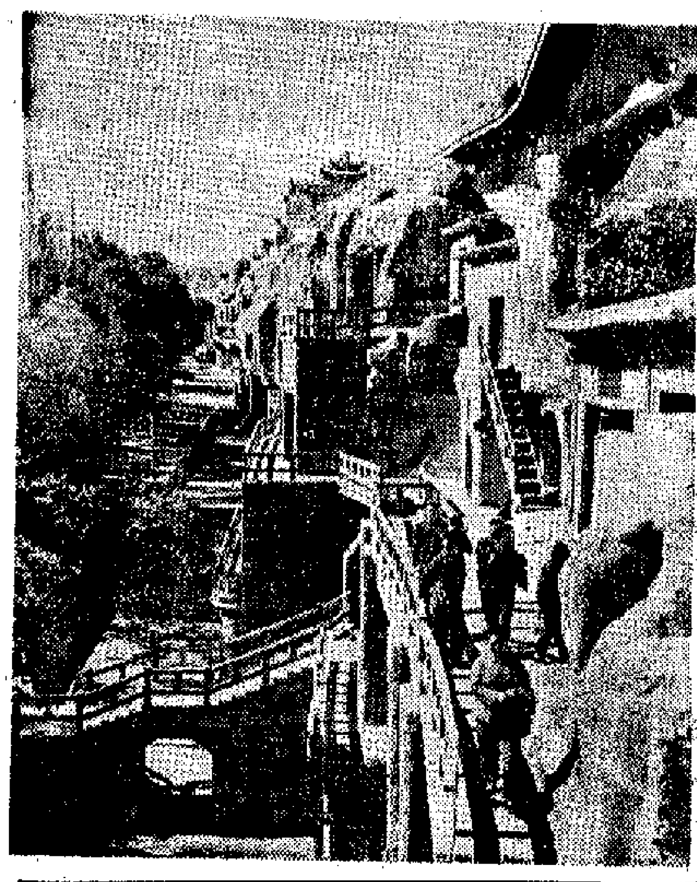
如果兩個敵對大國發生衝突，主要受害的將是這個地區的國家，它們的領土可能變成戰爭的場所。

兩個敵對集團可能試圖通過這個地區的國家擴大它們的軍事力量。這根本不會改變它們公開干涉這個地區事務的事實。

印度洋的一些國家已經建議這個地區中立化。據了解，美國已建議就這個問題同蘇聯舉行談判。

大國在它們正在消除歐洲戰爭溫床的時刻，堅持製造一個新的不...





嘉峪關內外

中國萬里長城最西端的嘉峪關，建於公元一三七二年，是中國的重點文物保護項目。

（上圖）這是修葺一新的嘉峪關外城全景。

（下圖）嘉峪關以西的魏晉墓，是中國的重點文物保護項目。這裏保存着公元四世紀至十四世紀間畫的四百九十三個洞窟，其中有大量精美的壁畫和彩塑，是中國古代勞動人民的藝術傑作。這是曾修一新的莫高窟外景。

（新華社照片）

瑞典各政黨發宣言 促美立即停止北炸

英「泰晤士報」也說北炸激起世人深切反感

【路透社斯德哥爾摩二十八日電】瑞典各政黨領導人今天發表一項前所未有的全國宣言，要求美國立即停止轟炸北越，並與河內簽署和平協定。

五個政黨領導人還在宣言中說，他們已打電報給聯合國秘書長瓦爾德海姆，緊急要求他為了停止轟炸和使越南和平與獨立，使用他的影響。

瑞典各政黨領導人發表了上述宣言，政黨領導人還號召瑞典的各工會、政治、宗教與其他團體在他們的聲明上簽字，要求美國立即停止轟炸北越南並在和平協定上簽字。他們說，瑞典人民也要在這個給美國總統尼克松和美國政府的宣言上簽字。

正是在斯德哥爾摩與華盛頓的關係正在加深危機的時候，瑞典各項聲明，並且向瑞典大使提出強烈的口頭抗議。

上週末瑞典首相帕爾梅已將聲明，美國對此聲明有強烈的反應。昨天他拒絕對此事發表評論。他在上週末的聲明中譴責美國的轟炸是暴行，反對黨領導人全部支持首相的聲明。美國國務院反對這項聲明。

美國方面還宣佈，在斯德哥爾摩的美國大使館領導人格思里在不久的將來，將不回斯德哥爾摩。格思里正在美國度冬假。

【美聯社倫敦二十八日電】英國「泰晤士報」今天就越南問題發表社論。社論說：「美國恢復對北越進行猛烈的轟炸，已激起世界各地人民的深切反感。不少人懷疑，有什麼可能的理由，如果有的話，在嚴格的軍事官同可以為這種轟炸進行辯護」。

社論又說：「從越南戰爭的整體來說，這種轟炸在軍事上是否有理就更值得懷疑了……現在沒有跡象表示在越南轟炸會有什麼預期的效果。鑒於全世界對恢復轟炸北越報以驚感，並鑒於北越早已知道世界的反應，這點尤其正確。越南可能忽然感覺到，世界是站在他們的一邊了……

「空中實力可能做到的事情是有限的。現在還有人相信，美國今年既然以空中實力說服河內開始認真談判，它還可以再來，只要華盛頓還相信這是真實話，轟炸就會繼續下去—除非世界的抗議呼聲更響，而且比現在更正式地進行。然而經過七百萬噸的炸彈轟炸過後，一千萬噸炸彈是否會有顯著的不同呢？歷史並不提供將會有不同的跡象。在世界的目光中美國在政治上的損失是超過一切計算所能計算的。」

柬埔寨政府取締反對黨

阮文紹搞新法令 圖消滅其他政黨

【路透社西貢二十八日電】西貢「政府」人士今天說，南越「總統」阮文紹已簽署一項關於政黨的新法令，這項新法律之成為法律，使除了三個最大的政治集團之外的所有政黨都在消滅之列。

這些人士說，這項「總統」的法令是昨晚在阮文紹六個月特權滿期以前幾小時內發表的。這項特權規定到昨天午夜終止。

政治觀察家說，預料這項法令將消滅南越的二十四個政黨中的許多政黨。

加拿大前總理 皮爾遜已去世

【美聯社加拿大渥太華二十八日電】前加拿大總理皮爾遜昨晚在他的渥太華寓所中逝世，終年七十五歲。

皮爾遜自一九七〇年以來一直患有癌症，他曾經割去一隻眼睛，醫生說，癌症已蔓延到他的肝內。

他在那穌誕前不久曾去佛羅里達州，但是他的病況惡化，乃於耶穌誕前夕飛返渥太華。

英前首相談北炸 認為是可悲事件

【路透社倫敦二十八日電】英國前任首相威爾遜今天譴責美國最近轟炸越南，說這是「可悲的」事件。

【路透社達卡二十八日電】達卡大學的教師們已要求美國總統尼克松停止轟炸北越，並將駐南越美軍全部撤退。

巴基斯坦訂新國防計劃

保衛國家對付外來侵略和自然災害

【據新華社拉瓦爾品第一九七二年十二月二十六日電】據巴基斯坦新聞局發表的新聞公報說，巴基斯坦國防部十二月二十五日宣布，巴基斯坦政府正在制訂一項全面的國防計劃。

公報說：「這個計劃的基本概念是保衛國家，對付外來侵略和對付由於自然災害造成的國家緊急狀態，結束專靠職業軍隊的狀況。巴經制訂了一項國民警衛隊計劃，以便對市民進行必要的訓練。」

整個計劃的實行將以自願為基礎，並包括全國學生軍訓隊和婦女警衛隊等。

曼谷以色列使館 遭武裝人員佔領

扣五人作人質並要求釋放在以色列三十六名巴勒斯坦人

【美聯社曼谷二十八日電】四名阿拉伯人今天佔領曼谷的以色列大使館，並扣留五人作為人質。泰國陸軍人士說，他們已在考慮進攻這一幢建築物。

今天下午，泰國總理他儂抵達大使館對面的警事司令部的哨所，同時警方狙擊手也向建築物週圍的陣地前進。

阿拉伯「黑九月組織」的成員，要求釋放被監禁在以色列的三十六名巴勒斯坦人，並說如果星期五上午八時（國際標準時間一時）之前不釋放的話，就要把以色列大使館的人質殺死。

記者說，泰國政府提議，他們釋放人質，然後給他們通行證，離開泰國回國。但是阿拉伯人拒絕這一提議。他們說，如果他們的要求不能達到，他們要奮死戰鬥。

泰國軍警高級人員已會集兩地特遣科文學校，商討對策。該校在以色列大使館大門口對面。

在這個指揮哨所內，他儂及其他高級官員都和裝備鋼盔的陸軍及警察四百多名泰國警察包圍以色列大使館。

特稿

回國參觀的幾點感想

王浩

為思想改造而學習馬克思主義可以採取許多不同的方式。舉例來說，最近中國出的若干小說像艷陽天，海島女民兵，金光大道等，都可以對心理改造和路線鬥爭的意義有許多啟示。毛主席的著作當然是學習馬克思主義的進一步發展和中國革命的過程不能不讀的。要對馬克思主義有較深的了解，經濟學是很重要的。住在美國的也許可以看「壟斷資本」（Monopoly Capital）一書（P. BARAN及P. SWEEZY），學習用馬克思主義的觀點來了解美國社會，並且藉此學習馬克思主義。具體地說，集體學習是一個好辦法，這可以包括小組的讀書會，討論會，以及利用小型刊物互相報告學習心得，摘錄讀物等。

世界觀的改造也會影響每人在自己專業裏的工作方向。特別是不但認同而且積極準備回歸的，不能不在選擇工作方向的時候，加入一個如何更好配合國內學術發展的新因素。例如是否應該從唯心哲學改學計算機，從理論物理或數學改與應用接近的物理或數學。這類問題並沒有顯然的一般性的答案。此外記得在抗戰期間，西南聯大的校長梅貽琦曾批評在校中專門研究學問的師生，說他們在作一種知識上的囤積居奇。這話對於許多想學好了再報國的留學生，也會有人說。無論是不是同意這句話，我想總是值得想一想的。

有一些人在外國住久了，對西方的社會和學術瞭解比較深。這些人如果能出學習而得到相當正確的立場，然後根據這種立場來批判地介紹西方學術和社會，也是很有意義的一件事。這不但可以幫助國內對西方社會和學術有更中肯的估價，而且可以幫助若干在國外的知識分子破除許多盲目崇洋的迷信。

對於學習人文和社會科學的人，還有一種比較一般性國際性的研究寫作工作，對象可以不限於中國知識分子。在西方社會裏，一般資本主義的學術根深蒂固，許多知識分子有學習馬克思主義的主觀願望，而在研讀的時候，往往有格格不入的感覺。這就產生了一個如何可以使更多的知識分子瞭解和接受馬克思主義的課題。這種工作不容易，在德國和法國有些人試圖將馬克思主義，企圖使它適合學院哲學家的口味，結果往往改變了馬克思主義的本質。所以正確的方向，似乎應該以一般較開明的知識分子為對象，而不去用力討學院的政治、經濟、哲學專家的背脈。知識分子和不同階級的認識並不根深蒂固，所以較多可能認識一些客觀的真理，包括正義是在無產階級方面這一信念。這並不是或不只是因為他們是資產階級佔大多數，而是因為他們是真正的生產者，是社會裏根本價值的創造者。

（完）

日本今年人口增加

共達一億六百多萬

▲東京二十八日路透電：日本厚生省二十八日發表一九七二年人口動態統計概況，此項統計概況係根據今年一至九月的人口實數及十至十二月推計人口為基礎而作出的。據統計：日本全國人口在今年七月共計一億零六百三十三萬六千人，今年出生二百零五萬七千人，較去年增加三千五百人，僅次於戰後最高紀錄的二百六十九萬六千人，而居於第二位；死亡人口六十八萬七千人，較去年減少三千人；今年共一百一十萬一千對情侶結婚，平均二十八秒鐘一對；離婚有一萬一千件，較去年增加六千件，平均每千人有一點〇四人離婚，是戰後最高紀錄。

十一歲兒童飛車 時速竟超過百哩

▲羅馬二十八日消息：十八日清晨，五輛警車昨晚追蹤一輛跑車，警車窮踪追的跑車駕駛者是一個十一歲大的男童。

警方說，這是這個男童第二次因飛車被捕。警方將這個男童的車攔阻了的時候，警方將這個男孩子捉住。當一輛警車終於將這輛跑車和兩個比他更幼小的孩子捉住，不過其中一個逃掉了。

警方將兩個男孩交回他們的父母，並且插了他們一巴掌，據說他們準備向少年法庭提出控訴，將這兩個男孩送到一間教養院。

▲卡拉奇二十八日消息：今天有一輛客車出軌，造成九人死亡，三十人受傷。出事地點是離這普邦首府拉合爾以南約一百五十哩。機車以及前三節車廂全部毀壞。

這輛火車正由拉合爾開往卡拉奇途中，出軌的原因未悉。

縱橫談

農業戰線上漂亮的一仗

鈍書

我國廣大農村克服了嚴重的自然災害，在連續十年豐收的基礎上，今年農業又獲得了好收成。據有關部門的統計，今年我國糧食的總產量估計為二億四千萬噸，與一九七〇年的糧食產量大體相同。

至於經濟作物如麻、煙、茶、甜菜、蔬菜、水果等比去年普遍增產一成至四成，棉花、花生、芝麻的產量則比一九七一年略低。

這些情況說明，我國農業戰線今年又打了一次非常漂亮的仗。

今年我國的糧食產量估計二億四千萬噸，相當於四千八百億斤，雖然比去年的糧食總產量四千九百二十億斤減少約一百二十億斤（合六百萬噸），但是仍然相當於一九七〇年的糧食總產量。大家知道，一九七〇年是我國農業大豐收的一年，今年糧食雖比去年略減，仍然是個好收成。

特別可以注意的是，今年我國遭遇到嚴重的自然災害，北方的旱災是數十年罕見的。有些地區又遭遇到水澇、颱寒、颱風和蟲害。例如河北的乾旱就是一九二〇年以來最嚴重的一次，該省大多數的水庫見底，河床乾涸，但是該省各級幹部十三萬人帶領下鄉領導抗旱，增打機井五萬九千眼，增建一萬三千處中小型水利，灌溉了二千六百六十多萬畝（每公頃為十五市畝）乾旱的農田，經過艱苦的抗旱，終於使該省一百七十萬公頃的農田得到灌溉而獲得了好收成。

又如山西省，遭遇到一八七七年以來最嚴重的大旱，全省降雨量不及平均雨量的一半，大寨所在的昔陽縣三百天無雨，但是山西人民發揮了人民公社的集體力量，戰勝了災害。

可以想像，這樣的災情如果發生在舊中國，後果不堪設想。例如一九二〇年，山西、河北、山東、河南、陝西五省旱災，餓死了數十萬人，饑民離鄉背井，大量逃荒，饑餓線上垂死掙扎者不計其數。今年遭五省旱情比一九二〇年嚴重，但結果就完全不同，五省中有兩省的糧食收成甚至好過一九七一年，其餘三省只是略低於去年。

今年我國農業方面所奪得的成績，有力地表明，我國廣大農村公社社員經過「農業學大寨」的鍛煉，充分揮了積極能動性，這是深入批林整風的成果，這是毛主席革命路線的勝利。

美國海外銀行遍佈全球

任欣

近年來，美國銀行為了配合美國對外經濟滲透，正在加強它們在海外的活動。它們不僅在倫敦、巴黎、波恩、東京一類的舊基地增設分行（或辦事處），而且跑到許許多多小國設立新的分行。現在，美國銀行的分行已經遍及全球每個角落了。

行在當地的活動，分佈之廣，有數得計

（一四），希臘（一三），新加坡（一一）。三家或五家以上的有：秘魯（八），瑞士（八），比利時（七），牙買加（七），荷蘭（七），印尼（六），意大利（六），巴拉圭（六），千里達（六），玻利維亞（五），馬……，菲濟群島，圭亞那，海地，以色列，盧森堡，卡塔爾，沙迦。

此外，西印度羣島其他地區還有美國銀行的十家分行。

石油和木材，是馬來西亞東部沙撈越最重要的出口商品。今年頭八個月內，沙撈越的石油和木材出口，佔全國財政收入百分之七十六。

沙撈越統計部十二月五日發表的數字顯示……

美國海外銀行遍佈全球

本報特稿

任欣

近年來，美國銀行爲了配合美國對外經濟滲透，正在加强它們在海外的活動。它們不僅在倫敦、巴黎、波恩、東京一類的舊基地增設分行（或辦事處），而且跑到許許多多小國設立新的分行。現在，美國銀行的分行已經遍及全球每個角落了。

根據美國聯邦儲備局提供的數字，在一九六五年中至一九七二年中期間，在海外設有分行的美國銀行，由十三家增加到一百〇六家，分行總數由一百八十八處增加到五百五十八處，分行資產總值由七十五億美元增加到七百億美元。

換句話說，在短短的七年內，在海外設立分行的美國銀行家數增加七倍以上，分行總數增加了將近兩倍，分行資產總值增加了將近九倍。同時，各種跡象表示，美國銀行對海外的擴張，並沒有減弱之勢。

莫斯科也設辦事處

最近美國銀行的一個新動向，就是配合美國企業參加在蘇聯的石油和天然氣開採，直接跑到莫斯科設立辦事處。美國大通銀行已經首先得到蘇聯政府的批准，準備在莫斯科設立辦事處了。另一家美國大銀行——萬國寶通銀行已申請在莫斯科設立同樣的代表機構了。

大通銀行即將在莫斯科設立的辦事處，將成爲一九二二年以來美國銀行在蘇聯首都設立的第一個辦事處。鑑於華盛頓和莫斯科最近已簽訂了迅速發展雙方貿易的協定，其他美國銀行對於在莫斯科設立分行或辦事處，同樣感到興趣。

美國銀行另一個值得注意的新動向，就是它不僅在各國首都設立分行，而且跑到其他城市設立分行。以法國爲例，「美國銀行」在巴黎設立分行後，接着又在馬賽、里昂和史特拉斯堡設立辦事處。現在，該行更決定於一九七三年一月在利爾設立另一個辦事處。

有助對外經濟滲透

對大國是如此，對小國也不例外。拉丁美洲的巴哈馬羣島，就是一個突出的例子。據美國聯邦儲備局提供的數字，到一九七一年十二月三十一日止，美國銀行在巴哈馬羣島設立的分行或辦事處，已經多達七十三處，成爲美國銀行在海外設立分行最多的一個地方。

這些分行和辦事處，對於美國企業對外的經濟滲透，有莫大的幫助。以六十年代末期爲例，當時，美國國內通貨膨脹和國際收支赤字，達到非常嚴重的程度。爲此，美國政府對內收縮信貸，並限制美國企業對外的直接投資（即限制把資金由美國輸出外國）。正是在這種情況下，美國銀行通過它們的海外分行和辦事處，向海外（特別是西歐）籌到一百四十億美元以上的資金，使美國企業可以繼續在海外大量收購當地企業，擴大投資和經營範圍。

經營範圍遠超國內

目前，美國銀行在海外的經營範圍，已經遠遠超越它們在國內的經營範圍。它們除了提供廣泛的國際投資勞務和中長期貸款外，還開設了屬下的工業和商業機構。以紐約國際寶通銀行爲例，它不僅在過去十年內，使自己的海外分行增加了兩倍，而且開設了許多屬下的工商業機構，包括空運公司和貨倉公司，等等。

與此同時，美國銀行還組織財團（包括和其他國家的銀行組成國際財團在內），控制其他國家的財政經濟，甚至在國際金融市場上興風作浪，加劇了西方的金融危機。爲此，許多國家已開始限制美國銀行在當地的活動。

分佈之廣有數得計

下面是美國銀行海外分行的分佈概況（根據美國聯邦儲備局提供的截至一九七一年底止的數字）：

十家以上的有（括弧內爲家數）：巴哈馬羣島（七三），英國（四五），阿根廷（三八），巴拿馬（二九），哥倫比亞（二八），西德（二二），巴西（一九），日本（一七），厄瓜多爾（一五），法國（一五），香港（一五），多米尼加共和國（一四），希臘（一三），新加坡（一一）。

三家或五家以上的有：秘魯（八），瑞士（八），比利時（七），荷蘭（七），牙買加（七），印尼（六），意大利（六），巴拉圭（六），千里達（六），玻利維亞（五），馬來西亞（五），墨西哥（五）。

四家的有：巴巴多斯，巴基斯坦，菲律賓，烏拉圭，委內瑞拉。

三家的有：巴林，英屬處女羣島，迪拜，危地馬拉，洪都拉斯，愛爾蘭，南朝鮮，黎巴嫩，荷屬安的列斯羣島，尼加拉瓜。

兩家的有：利比里亞，沙特阿拉伯，台灣，泰國，南越。

一家的有：阿布扎比，奧地利，薩爾瓦多，菲濟羣島，圭亞那，海地，以色列，盧森堡，卡塔爾，沙迦。

此外，西印度羣島其他地區還有美國銀行的十家分行。

「蘇聯的事態發展」

——美國「空軍雜誌」文章

美「空軍雜誌」十二月一期刊登一篇文章，標題爲「蘇聯的事態發展」，摘要如下：

蘇聯核轟炸機投產

據知道，蘇聯已有了十一或十二架「逆火式」飛機（投產前的模型）。這是一種2馬赫的蘇聯戰略轟炸機。十一、二架這個數字約爲一年前的總額的三倍。本刊獲悉，這種飛機的航程可達五千五百到六千英里，它在一些關鍵的部位可同美國的FB—111的性能相比較。目前正在生產一系列這樣的飛機。同時，西方防禦分析家們報告說，現在有一種新的三角翼戰略轟炸機模型。這大概是爲了對在中型轟炸機航程內進行高空超音速巡航的能力作出估計。

據最近獲得的情報說，「逆火式」很可能裝備一種西方觀察家知道叫做反潛戰的先進的空對水面導彈。它由固體推進發動機發動，其射程大約爲四百海里。自從一九六九年最初出現這種蘇聯轟炸機以來，它在引擎的效率和空氣動力方面有了很大改善。這種改進，加上飛機的空中加油能力，會給蘇聯人提供一種現代化的B—1型轟炸機。這種飛機能夠攻擊在歐亞兩洲的範圍廣泛的目標，越過世界上的一些大洋並直接攻擊美國。

根據過去的經驗，「逆火式」無疑將加以改裝以便在反海軍戰爭中發揮作用。據信這種作用包括對太平洋中部這種地區的海軍部隊進行偵察和攻擊。

蘇聯人提高反潛艇戰能力

蘇聯現在越來越側重反潛艇戰爭，特別是從發現和襲擊攜帶彈道導彈的潛艇的角度來說是如此。有人向本刊描繪，蘇聯在這個領域裏的技術努力是「廣泛而全面的」，並集中力量幹下列反潛戰的關鍵方面：蘇聯的一些艦隻裝備有這樣一種核火箭，這種火箭如果在離一艘深水潛艇二十五到五十英里的範圍內發生爆炸，那麼就可以擊毀這艘潛艇或使它殘缺不全。

蘇聯的直升飛機母艦「莫斯科號」和「列寧格勒號」已經裝備有這種先進的反潛戰火箭。

一些現代化的輕型巡洋艦和驅逐艦目前正在列入蘇聯海軍的編制，蘇聯的水聲偵察裝置的先進程度和有效性正在取得進展。

與塵世隔絕的嬰兒

六個月大的女嬰索尼亞，生來就沒有抵抗空氣中細菌的能力，醫院的醫生們從她生下來就千方百計地把她養在徹底消毒的隔絕塵世的幕中。護士給她餵奶、換尿布和料理她時，必須穿上像太空人穿的內衣服和頭罩，和戴上消毒手套以免她受感染。（辰）

英國度過困難的一年

文遠

一九七二年對於英國來說，是一個極不愉快、困難重重的一年。在這一年中工人罷工鬥爭此伏彼起，北愛爾蘭人民爭取民主權利、反抗英國統治的鬥爭怒火越燒越旺，通貨膨脹給予英國經濟的禍害越來越嚴重。

在一九七二年裏，英國工人階級發動的罷工鬥爭，比過去的年份更多了。據英國政府發表的數字，僅僅今年首八個月，罷工就達一千六百十次；損失工作日一千九百四十五萬三千個。這個數字比一九二六年總罷工以來的四十六年中任何一年的全年損失數字還要高。

在今年的罷工鬥爭中，曾有兩次規模甚大、影響很深的罷工，這就是一月九日開始的二十八萬煤礦工人大罷工和於七月二十八日爆發的四萬二千名碼頭工人的大罷工。在這兩次罷工中，英國希思政府都搬出了緊急法例，宣佈全國進入「緊急狀態」。煤礦工人的大罷工使英國電力工業燃料不繼，幾乎陷入黑暗世界，許多工廠由於動力不足而被迫減產或停產。碼頭工人的大罷工更是使這個以對外貿易爲生的老大帝國陷入極爲狼狽的境地，出口貨物被堆積在碼頭上出不得，進口貨物被凍結在輪船上卸不下，物價因此而大漲，牲畜和家禽因此而幾乎斷糧，對外貿易遭到嚴重的損失。

此外，三月間曼徹斯特地區二十多萬名機械工人的大怠工和四月間三十萬鐵路工人的大怠工，都是對英國經濟影響重大的工潮。

北愛爾蘭人民自從一九六九年八月掀起鬥爭風暴以來，鬥爭的怒火一年比一年燒得越旺。今年一月間，英國軍警在德里對示威羣衆開槍，當場殺死十三名示威者，更加激起北愛爾蘭人民的憤怒，鬥爭越來越激烈。三月二十四日希思政府宣佈停止北愛爾蘭議會和政府的活動，對北愛爾蘭實行「直接統治」，表明英國以及由它扶植和控制的北愛爾蘭當局鎮壓人民的政策遭到慘敗，它們之間的矛盾加劇。北愛爾蘭的動盪局勢，成爲希思政府當前一個突出的政治危機。

對於英國長期停滯的經濟，希思政府在今年初曾誇下大口，要使英國經濟增長率達到百分之五的（去年僅爲百分一左右），所以在今年三月制定新預算時，大量減稅，增加貨幣供應量，企圖以此刺激投資，增加生產。但是虛弱的病人不能用重劑，本來已經高昂的通貨膨脹因此而更加加劇，消費物價以年率百分之八的速度在上升。出口成本急劇增加，於去年一度成爲順差的對外貿易又告惡化，重新出現赤字。人們對英鎊前途信心再失，紛紛拋售，在六月中旬的一周內，英國爲了支持英鎊而損失外匯十億鎊，嚇得希思政府急不及待地於六月二十三日宣佈讓英鎊實行浮動，作變相貶值，到現在英鎊已下浮達百分之十，從每英鎊兌二點六〇五七美元跌至二點三五美元還不到。七月間希思政府召集工會代表和工業聯合會（僱主組織）代表舉行遏制通貨膨脹的會談，經過了四個多月的談判，卒告破裂，希思政府於十一月六日採取強迫措施，下令凍結工資物價九十天，圖阻止通貨膨脹的迅速惡化。但是人們對希思政府此舉不敢樂觀。

一九七三年是英國正式加入歐洲共同市場的開始，英國把一切希望寄託在加入歐洲共同市場之後，希望英國經濟在擴大後的共同體中，得到發展較速的保證，但是否能如所願，還要看今後的事實呢。

「換心醫生」撞車受傷內幕

林明

以施行世界第一個心臟移植手術而成名的南非外科醫生克里斯丁·巴納德和他的太太，十一月十二日晚，在南非開普敦郊外公路上開行，突然和一輛高速卡車相撞。巴納德夫婦被撞傷，那輛卡車肇禍後逃去無蹤。

這椿交通事故盛傳是一椿「預謀殺事件」，含有政治圖謀。巴納德的被撞事件引起了外界的注意。

巴納德是個醫生，爲什麼說他的被撞傷是有意圖的呢？外國報紙透露，在南非的白人統治階層中，對於種族隔離政策分成兩派，意見對立。一派是荷蘭移民的後裔，多數是農場大地主，支持南非現執政黨國民黨，硬要維持種族隔離政策。

另一派主要是英籍白人的後裔，支持南非的反對黨統一黨，這一派提倡改良主義，以改良手段緩和南非的種族風暴。他們以經營工商業爲主。爲了確保黑人勞動力，從本身的經濟利益出發，主張採取一些緩和當前種族隔離的措施。

巴納德醫生是南非的英國後裔，支持英系白人改良主義的主張。最近他已接受反對黨統一黨的邀請，參加下一期大選的統一黨議員候選人。他最近激烈抨擊過國民黨說：「國民黨對我們來說是一種羞辱，它使南非被世界看作是種族歧視的國家。要改變世界對南非的印象，唯一的方法就是打倒現在的政權。」

巴納德從一九六七年第一次施行心臟移植手術以後，成爲世界名醫。他常常到各國去訪問或出席醫學會議，對各國輿論對南非政府歧視有色人種政策的反感和抨擊有切身的感受。他自己也不滿現行政府的僵硬的種族隔離政策，近幾年來他的言論就逐漸轉向於攻擊現政府種族政策的一面。

這一次他被邀參加競選，手握的不是開心的手術刀，而是一心想着對南非的政治開刀。由於他在南非國內的地位和名望，一般預料他如競選，當選是無疑問。這一來對國民黨政權將是一個大打擊。

這就使堅持歧視黑人、實行種族隔離的國民黨支持派大爲不滿。擁護國民黨的親官方報紙在巴納德發表參加競選的演說後，對他展開了猛烈的抨擊，甚至發動了反對巴納德的運動。有人公開說「巴納德的腳已不能再進入這塊土地。」

於是，巴納德這次突然遭遇車禍，許多人就懷疑這是他的政敵要暗殺他的圖謀。事後被捕的司機證實是南非荷蘭系後裔的僱工，更加增加了人們對這椿事件背後的懷疑。

巴納德被撞未死。但是，從他受傷後的流言反映，白人統治階層內部也有人對現行的種族隔離政策感到太不像話，要求改換懷柔的手段，以更隱蔽的手段來對付世界人民的指責。但是，南非的種族風暴就像一連串的地雷爆炸，終有一天要爆發，統治者的懷柔手段也阻擋不住的。

沙撈越的石油與木材

石油和木材，是馬來西亞東部沙撈越最重要的出口商品。今年頭八個月內，沙撈越的石油和木材出口，佔全國財政收入百分之七十六。

沙撈越統計部十二月五日發表的數字顯示，今年頭八個月內，沙撈越輸出的原油和石油產品佔全國總出口百分之五十五，收入達二億二千零二十萬美元。

在這一期間內，沙撈越共輸出三百零六萬六千八百零三噸原油和半提煉石油，以及八十六萬九千二百九十四噸石油產品。這些石油輸往新加坡、日本、馬來西亞西部和菲律賓等地。這些數量包括轉運汶萊的石油在內。

沙撈越的鋸木佔出口百分之二十一，價值八千五百萬美元。這些鋸木運往日本、香港、台灣、南朝鮮、西德、意大利和英國。

·江洪·

我在三個時代的經歷

本報特稿

甘肅省政協副主席　趙元貞

我生於一八七七年，今年已經九十多歲，經歷過滿清、舊中國以及社會主義新中國三個時代。現在我在偉大領袖毛主席和中國共產黨的親切關懷下，身體健康，精神愉快地在社會主義祖國歡度着幸福的晚年。

近百年來，我度過了三個根本不同性質的時代。在我的青少年時期，滿清王朝統治着中國。當時的政府昏憒，政治腐敗，民不聊生，帝國主義肆意侵略，不平等條約的相繼訂立，割地賠款，喪權辱國，我偉大的中華民族被辱之爲「東亞病夫」。[illegible]義憤填膺，當時我在北京求學，[illegible]帝國主義軍隊練兵，[illegible]。

辛亥革命後，我在北京參加了孫中山先生領導的同盟會。曾經想過，此次革命成功，中國人民將會揚眉吐氣。所以在求學時代抱有「實業救國」的幻想，由國學專攻礦業。

當我學成後回到甘肅時，自以爲可能夠大有所用，造福桑梓。誰知回蘭州後，軍閥混戰，兵連禍結，官場傾軋，饑殍遍野。我雖身任建設廳長，但既無經費，又無設備。幾年中，我也曾[illegible]帳棚、炊具，爬山涉水。在甘、寧、青三地（當時甘寧青三省尚未分別建制，合稱甘肅）調查礦產，得到了一些資料。我曾向當時的省政府提出過開發的計劃。誰知時日久遠，杳無音信。探詢之下，方知時局動盪，官場追逐，焉能顧及於此。當我最後一次採礦時，方得知我的建設廳長已被免職，而被當時的權貴取代了！我當時遂又致力於礦師養成所，親自任教，力圖將自己的所學，傳授培訓一些礦務人員，但此願不長，礦師養成所又因經費不敷，被迫解散。至此，我所經營的礦務事業，全歸泡影。我被解職後，只能在蘭州市各中等學校授課。在國民黨統治時期，我除在各校任教外，又兼任私立志果中學校長，這個利用舊文廟創建起來的舊中學，當時既無校舍，又無經費。我到處周旋，張羅經費，親自授課還要講義務教師。正當學校初具規模，稍有起色時，地方政客認此爲「向上爬」的工具，勾心鬥角，力圖將我解職自代，國民黨特務視此爲培養爪牙的場所，千方百計，謀求打入。當時迫得我走投無路。我的「實業救國」論徹底破產了！我苦心經營的教育事業被踐踏了！

「一唱雄雞天下白」，新中國誕生了！偉大領袖毛主席和中國共產黨拯救了中華民族，把我國從一個半封建半殖民地的國家，建設成初步繁榮昌盛的社會主義國家。二十三年來，新中國發生了巨大的變化，國際地位日益提高，國內各民族團結堅如磐石，市場繁榮，生活安定。過去，我夢寐以求的甘肅礦業，得到空前的發展，永登水泥廠建成了！它已成爲我國最大的水泥廠之一；酒泉鋼鐵、冶金工業迅速發展，[illegible]的玉門油礦如今也煥發了青春。無數沉睡在地下的礦藏，今天見到了太陽，使之造福於人民。過去荒涼貧瘠的甘肅，今天春風已度玉門關，變成爲祖國的工業基地。想起我當年身受帝國主義分子的侮辱、欺凌的情景，看到今日新中國欣欣向榮，我不禁熱淚盈眶，心情激蕩。

解放後，我這個從舊社會過來的知識分子，受到了中國共產黨和人民政府的信任和重用，我當上了甘肅省教育廳副廳長、省政協副主席、蘭州志果中學即現在的蘭州市第二中學的校長，並兩次當選爲甘肅省人民代表。省裏有關的重大設施、規劃，都邀我去共同研究。現在我雖年邁不能上班工作，但每月工資照發。我的生活十分幸福。孫輩們均已長大成人，我的三個孫子，都由國家培養，大學畢業了。兩個在教育界工作，一個在醫藥界工作，另外兩個孫子，都在蘭州市工廠裏工作，有的在學校讀書。我自己身體健康，每日堅持鍛煉身體，清晨，冷水擦身，習以爲常，學習之餘，作些力所能及的勞力活動，真是無憂無慮。

我近百年來的親身經歷充分地證明了毛主席的英明論斷：「沒有中國共產黨的努力，沒有中國共產黨人做中國人民的中流砥柱，中國的獨立和解放是不可能的」，「只有社會主義能夠救中國」。

滬業餘工業大學開課

學員每周上課三天工作三天

課程有機械製造工藝及設備工業電子技術等四個專業

【新華社上海一九七二年十二月二十八日電】上海市業餘工業大學已在十二月二十一日正式開學，來自全市工交、財貿戰線的工人學員精神振奮，意氣風發，專心遵照毛主席的「七·二一」指示，發揚理論聯系實際的革命學風，努力學習馬克思主義、列寧主義、毛澤東思想，刻苦鑽研科學文化知識，使自己成爲又紅又專的工人階級知識分子。

上海市業餘工業大學是在一九六〇年創辦起來的。先後有五千多名老工人、生產能手、革新闖將和工人工程師在這所學校學習過。這些工人學員回到本廠以後，運用他們學到的科學技術知識，進行了幾百項技術革新，產品設計和工藝改革，在技術革新的羣衆運動中發揮了骨幹作用。

無產階級文化大革命以來，這個學校的教職員工，經過認真學習毛主席關於教育革命的一系列指示，深入開展革命大批判，以及經過「五·七」幹校的勞動鍛煉和教育革命的初步實踐，進一步提高了執行毛主席革命教育路線的自覺性。今年下半年以來，全校教職員工結合批修整風，總結了業餘教育中兩條路線鬥爭的歷史經驗，走出校門進行廣泛的調查，初步訂出了各專業的教學計劃和教學大綱，編寫了有關教材，爲招收新學員做好了準備。

上海廣大工人羣衆迫切要求爲革命學習文化和科學技術知識。這兩年來，全市工人業餘教育有了進一步的發展，工交、財貿戰線百分之八十七的基層單位開展了業餘教育活動，在各種類型的業餘學校裏學習的學員已經達到八十多萬人。廠辦業餘大學、業餘技術學校越來越多。許多基層單位還辦了業餘技術學習班。上海市業餘工業大學的招生辦學，進一步滿足了廣大工人羣衆的學習願望。

工交、財貿戰線各級黨組織把選送工人學員進校學習作爲一件大事來抓，並且積極創造條件，鼓勵和支持工人學員安心學習。廣大工人學員把進校學習看做是黨對自己的關懷和培養，決心克服困難學好文化和科學技術知識。學員當中的老工人，有不少人在舊社會被剝奪了學習文化的權利，今天進了業餘工大，心情格外激動。上海第三十棉紡織廠的女電工王秀娥，今年快四十歲了，當她接到了入學通知書以後，高興得幾個晚上睡不好覺。她決心用愚公移山的精神對待學習上的困難。她說，爲了加快社會主義建設的步伐，黨號召我們向科學文化進軍。我作爲一個共產黨員，一定要排除萬難，去爭取勝利。

上海市業餘工業大學的學員每周上課三天，工作三天，畢業以後仍回原單位工作。根據工業生產的需要和培養工人技術隊伍的需要，今年這所學校設置了機械製造工藝及設備、工業電子技術、電氣自動化和石油化工等四個專業，並設了科技英語等短訓班。專業班學制暫定爲兩年。

蘇巴大使開招待會祝尼泊爾國王誕辰

【據新華社北京一九七二年十二月二十八日電】尼泊爾駐中國大使蘇巴和夫人今天晚上舉行招待會，慶祝尼泊爾國王比蘭德拉·比爾·比克拉姆·沙阿·德瓦陛下誕辰。

應邀出席招待會的有：國務院副總理李先念，外交部部長姬鵬飛、副部長韓念龍，外貿部部長白相國，農林部部長沙風，建工部部長賴際發，外經部副部長陳慕華，國防部副部長王樹聲，中國人民解放軍副總參謀長彭紹輝，人大常委會委員[illegible]等。

百餘年來馳名中外

雲南宣威火腿增產

新建廠房倉庫明年火腿加工已開始

【中國新聞社昆明消息】馳名中外的雲南宣威火腿增產，已經提前超額百分之二十完成了一九七二年度的生產計劃。一九七三年度火腿加工又已開始。

宣威火腿早在一百多年前的清朝道光年間，就已揚名全國。六十年前，用宣威火腿製成的罐頭開始遠銷南洋各國，深受國外顧客的稱譽。

宣威火腿味、色、香俱佳，它具有肉質酥嫩、肥瘦適中，肥的粉嫩帶紅，瘦的火紅發紫、香氣濃郁，儲藏越久越香等特點。

到解放前夕，由於國民黨政府的嚴重摧殘和豬源的不足，宣威火腿生產日趨沒落。解放後，宣威縣廣大人民羣衆，在努力增產糧食的同時，大力發展養豬事業，從而爲火腿生產提供了豐富的物質基礎。一九七一年，全縣的糧食產量比解放初期的一九五〇年增長了二倍多，生豬數量也比解放初期增長了三倍多。全縣出現了糧多、豬多、火腿多的大好局面。一九七一年全縣生產了一百四十七萬多斤火腿，比解放初期增長一倍多。

爲了滿足火腿生產發展的需要，宣威縣新建了許多廠房和倉庫。火腿加工技術，生產設備，保管條件都得到很大改善。爲了保證火腿質量，有加工醃製技術專長的老工人分別在五十三個加工點上指導加工，他們嚴格遵守傳統加工技術，也吸取了金華火腿廠的先進經驗，現在宣威火腿的合格率達到了百分之九十五以上。

四川飛機造林

播種面積達八百多萬畝

【中國新聞社成都消息】多山的四川省在發動羣衆實行人工植樹造林的同時，使用飛機大面積播種造林。到目前爲止，全省飛機播種面積八百五十六萬畝，有些播區已形成成片森林。

四川省是我國森林資源豐富的省份之一。解放以來，在毛主席「綠化祖國」的號召下，年年開展植樹造林的羣衆運動，先後人工造林近三千萬畝。爲了更快地發展林業，從一九五八年開始使用飛機播種造林，目前，已擴大到四十多個縣，播下雲南松、馬尾松、華山松、馬桑樹等十多個樹種。在四川南部地區飛機播種的林區，已成爲五十萬畝連成一片的用材林基地。這個林區現已開始間伐撫育，每年可生產小徑木材二、三萬立方米，支援了工農業建設。

飛機播種的大面積森林，對調節氣候和保持水土起了顯著作用，促進了農牧業和副業的發展。四川省[illegible]、西河地區，一九五八年前年平均降雨量一千零五十四點二毫米，隨着造林面積的擴大，降雨量不斷增加，一九七〇年已達到[illegible]毫米；降雨次數減少，土壤流失減少百分之七十左右。最近幾年，林區附近社、隊糧食產量普遍上升，牧畜頭數顯著增加，還發展了採樹種、拾蘑菇、挖藥材等副業生產，增加了集體和社員的收入。

廣州重型機器廠完成全年生產值

並擴建廠房三千五百平方米

【據新華社廣州消息】廣東省廣州重型機器廠的工業總產值計劃已提前完成，利潤比去年同期增加百分之十，可比成本降低百分之五點三，質量也有所提高，同時，還擴建廠房三千五百平方米，自製各種機床設備三十多台，爲進一步發展生產創造了條件。

廣州重型機器廠一九七〇年以來連續兩年超額完成國家計劃。

31號起映　新光　普慶　南華　珠江　南洋　銀都　太平

病人在神智清醒中接受
無痛開腦
你睇過未？
針刺麻醉
彩色珍貴醫學紀錄片
預售門票

群芳譜
新光　普慶　南華　珠江　南洋　銀都
最後兩天
與論觀衆稱許　題材故事感人
現代七彩鉅片
全線五場　南洋銀都四場
李兆熊導演
周驄　唐紋　苗金鳳　謝江濤　何愉　鄭啓文

祝希娟再次到安源

——日演劇青年訪華團談與祝等會見情況

在尖沙咀一間酒店內，我們訪問了剛由廣州抵港，甫即行駛的日本演劇青年友好訪華團團長桐井孝三先生。

日本演劇青年友好訪華團共有成員十五人，到我國參觀訪問了二十多天。桐井孝三團長說，他們的團員有一部分是專業演員，有些是大學戲劇研究所的學生，有的爲文學部的學生及教授。至於他自己則是日本前進座的舞台美術人員。當記者問他們曾否在中國城市演出時，桐井笑着搖了搖頭說：「我們沒有正式演戲劇，我們主要是前往了解中國戲劇文藝發展的情況的。但在很多聯歡的場合中，我們在中國朋友面前表演了民歌、朗誦詩以及在中國訪問時學會的中國革命歌曲等。」

桐井孝三表示，他們參觀訪問了很多有名的歌舞劇院及劇團，例如北京的中國舞劇院、中央民族學院的藝術系、武漢歌舞劇院、上海人民滑稽劇團、上海青年話劇團等。他們見到一些有名的演員及文藝工作者，如演「紅色娘子軍」的劉慶棠、演「龍江頌」的李炳淑，以及袁文艷、祝希娟、袁國英、沈鴻鑫等。

桐井表示，他們跟這些文藝工作者親切交談，互相交流經驗。桐井談到與祝希娟會見時說：「我們訪問上海青年話劇團時，見到了有名的演員祝希娟，她是該話劇團的團員，文革前曾參加「紅色娘子軍」的演出，扮演吳清華，那時候，她又是「燎原」這齣表現安源煤礦工人運動歷史影片的演員，爲了拍外景，她曾到安源去，經過文化大革命的鍛鍊，祝希娟思想上起了很大變化，她向我們說，她曾再度到安源去，學習安源煤礦工人的鬥爭歷史，向工人學習，並爲創作革命文藝到工人實際鬥爭中去體驗生活。她重到安源是爲革命而學。在她的談話中，給我們一個很深的啓發。此外，在『龍江頌』中演江水英的李炳淑，也跟我們座談，也給我們一個很好的啓發。」

桐井表示，通過與中國的文藝工作者交談，他們了解到中國文藝戰線的一些情況。他說：「我們是在日中邦交正常化後到中國訪問的，希望把日中兩國人民的友好關係進一步加強起來。在文藝方面，無產階級革命文藝正在中國興起，我們要向中國學習。」

日本演劇青年友好訪華團合照

本報記者

特稿 一種新型的電視天線

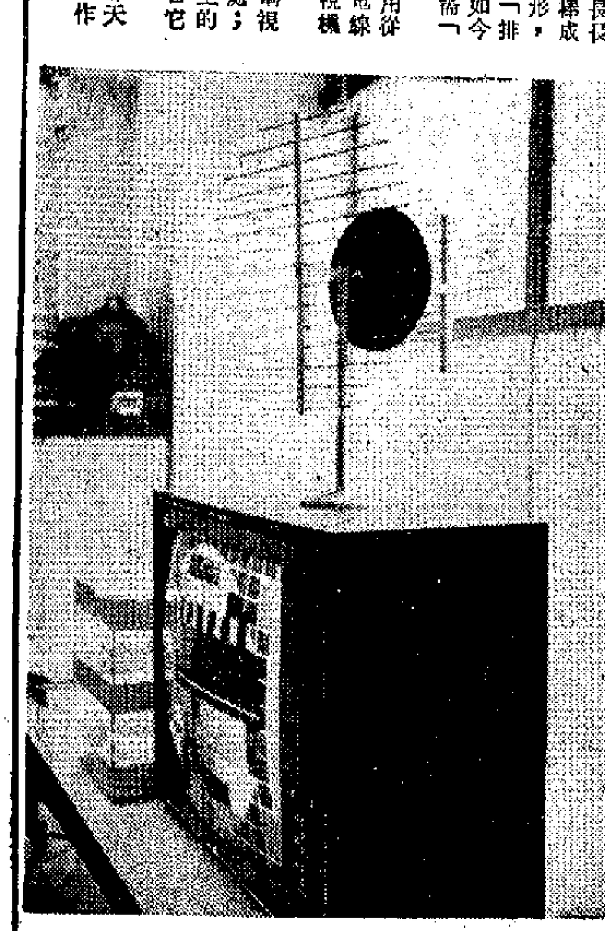
在新的無線電視台出現之前，一種新型的天線——迴射圓形天線——即將搶先出現。

人們的印象中，電視天線，是一根金屬棒，綴上一排金屬條，長長的，「排骨」似的，與那根金屬棒構成「T」字形。新的天線，卻是圓形，也有「排骨」但不是長長的「排骨」，而是圓圓的「排骨」。它還有新的地方：天線自然是對着天的，正如今天滿佈天台的一列列「露天排骨」，但新天線却無需「歸天」，只「歸屋頂」，因爲它可放在室內。

正因無需「歸天」，也就帶來方便之處。它不用從天台駁下一條幾十呎、一百呎、甚至一百幾十呎的電線，也不用花一百幾十元的安裝費，只要把它放在電視機頂或別的地方，將短短的電線插進電視機就行了。

儘管它有方便之處，但也有不便之處，那就是電視機頂上多了一件東西，看起電視來，難免有礙眼之處；如果將它放在電視機旁當窗之處也可，不過寸金尺土的今天，屋中給它「佔了一席位」，總是不化算，儘管它還算小巧。

話得說回來，它不一定只「歸屋頂」，也可「歸天」，如怕屋中「少了一席位」，乃可將它放在屋外，作爲室外天線。



迴射圓形天線的構造特點就是：在兩塊「圓形排骨」中間，安裝一塊圓形塑膠片。莫小覷這塊塑膠片，天線的迴射就靠它起作用。據發明這種天線的樂秀章說，正由於這種「迴射現象」，天線具有很強的接收力，適合香港快將出現的新無線電視台所轉播的節目。

樂秀章是香港中文大學電腦科學講座教授，電子計算中心主任。據他說，這種天線，他早於一九六五年發明，但效果不及現在那麼好，也找不出較充分的原理，及後才改良，直至今年五月，在英國申請專利權獲准。樂秀章說，這種天線不局限於圓形，甚至同一原理，可作三角形、方形、橢圓形等形狀，但以圓形效果最佳。據樂秀章表示，這種天線，目前在世界還未出現。

樂秀章透露，這種天線將由香港天線有限公司大批生產，估計明年二月間就告面世，價錢方面不會比普通天線貴。

怎樣才更輕便、更美觀，在這種產品面世之前，成了香港天線有限公司的新問題。據透露，該公司有意將這種天線變成一種裝飾品，至於能否成爲「七彩」天線？將來才能揭曉。

（附圖即爲裝在電視機上的迴射圓形天線）

·本報記者·

中巴年會顏成坤報告業務 全年乘客億七千餘萬 一人巴士達百分六十

石塘咀至白田一〇四線隧道巴士將開辦

【本報訊】中華汽車有限公司昨（廿八）日召開年會。該公司董事局主席顏成坤在年會上報告全年業務時透露：該公司已決定再增加雙層巴士一百零六輛，將可多載一萬名搭客。

他在報告中說，該公司在本會計年度增加雙層巴士五十輛，其中包括十九輛由單層改裝者。截至一九七二年六月三十日結算時，該公司擁有車輛四百六十六輛，計雙層巴士二百二十六輛，單層巴士二百四十輛，統計截結時止，載客容量爲三萬五千三百五十七位。另有十二輛在裝配中，及已訂購可於本月底全部到達之雙層巴士二十一輛，連同三十餘輛單層改裝雙層之巴士完成後，屆時載客容量將可增加四千三百六十三位，合共將達三萬九千七百二十位，即比結算時，再增加百分之十二點三四。

他說，本屆結算後，再訂購雙層巴士五十六輛，其中卅輛爲三十二呎長，其機器裝在車尾，每車設座位一百零二位；另有二十輛已分批付輪運港途中。爲擴大服務起見，現仍繼續與一家公司接洽，再訂購機器裝在車尾之雙層巴士五十輛，連上述已訂購之五十六輛，將增加雙層巴士一百零六輛，屆時載客容量將可再增加約一萬位。

中巴本年度乘客共一億七千六百[illegible]萬，較上屆一億八千〇六十萬減少四百四十七萬，即減少百分之二點四八，而行車里程爲一千五百六十萬英里，比上屆一千六百二十萬英里亦減少百分之三點五二。減少原因與道路阻塞、調整票價及小巴競爭有關。本年六月間因豪雨成災，港島巴士線之道路破壞不堪，修復需時，致不能通車，亦減少乘客人數及行車里程。

顏成坤說，至目前爲止，該公司行走一人控制巴士已超過百分之六十。他還透露，該公司在黃竹坑興建分廠之工程，可於一九七三年一月完成，且將動工興建柴灣之三層高廠房，可容放巴士約三百部，並計劃裝置現代化之修理設備。該廠房之圖則，已經由則師分別呈交當局有關部門，待批准後，將從速招商投標，進行動工。

至於新闢石塘咀至白田的一〇四號線隧道巴士，他說不久將可開辦。

該公司本年度溢利除利得稅等外，爲四百六十五萬七千六百三十三元（包括當局賠償四百三十二萬九千元在內）。該公司董事局建議派發股息每股二元。

三賊劫完一間又一間 十分鐘兩診所被劫

一理髮店東主力抗兩匪與匪同傷

【本報訊】十分鐘內行劫兩間醫務所，這紀錄是由三匪徒創下的。

這兩宗劫案，發生於昨日下午六時卅分，地點是灣仔軒尼詩道二三七至二三九號二樓兩間毗連的醫務所，損失共千餘元。

當時，有三名年約廿餘歲青年男子先闖進二三七號西醫鄒錦賢的醫務所內，拔出利刀，威脅所內醫生及兩名護士，然後掠去醫生的三百五十元。匪徒在行劫後，意猶未足，再走進隔鄰的二三九號牙醫□志英的診所內，用同樣手法威脅牙醫及一名護士，掠去現款四百元、一手錶及一戒指，才逃去無蹤。匪徒得手後，還割斷電話線。

又：觀塘康寧道三十號地下皇官理髮公司，昨晨被匪徒潛入行劫，爲學過技擊的東主發覺，與兩名匪徒搏鬥，致頭部多處被擊傷，匪亦負傷，掠去七十元逃去。

該理髮店東主李興保，獨自一人在內留宿，昨天凌晨三時，兩匪徒撬毀後門潛入，在錢箱取了上述款項，尚嫌錢少，迫東主多給錢，被東主拒絕，扭作一團，該東主終把劫匪擊退。

油蔴地利達街四十九號地下宏記公司卸貨部被劫，兩名工人被綑綁，劫匪撬毀夾萬，掠去現款二萬二千九百餘元。

這宗劫案發生在昨晨二時，當時，有兩名伙記在店內留宿，其中一人在夢中爲敲門聲吵醒，前去開門，即被五名飛仔以利器威脅他們兩人，加以綑綁，撬開夾萬取錢。

匪徒離去後，被綑兩人仍無法掙脫繩索，至昨晨上班時間，才爲同事發覺。

「針刺麻醉」後日上映

麗的電視今明兩天介紹精采片段

【本報訊】大型彩色醫學珍貴紀錄片「針刺麻醉」，已定於後天（三十一日）開始在港九上映。

這部影片的精采片段，麗的有線電視中文台，將於今天在「衛生與健康」節目中介紹，這個節目的播映時間，是今天下午六時半至七時。

這個精采片段，明天下午十二時三十五分至一時，有線電視中文台再度播映。

天氣 潮水

清新至強勁北風，密雲，有間歇陽光，較涼，氣溫約在十四至十八度之間。

潮 高潮 下午五時零一分 低潮 上午九時四十分

昨天紀錄 最高 廿二點八度 最低 十五點八度 陽光 二點六小時 雨量 微量

煤氣爆炸大慘劇續訊

【本報訊】西區裁判司署昨日續訊銅鑼灣煤氣爆炸釀成大慘劇原因。昨天有煤氣公司安裝督察及當日負責換喉的打磨工人、醫生、法醫官等多人作供。該案聆訊未畢，今日續訊，並定明年一月廿五、廿六兩天繼續聆訊。

海員登記數字 共七萬三千餘

【本報訊】截至上月底爲止，在海員招募處登記的海員共七萬三千七百四十八人。

根據海事處發表的統計數字，列名於登記冊第一部的海員有二八、六四九人，他們均爲過去兩年內曾經在輪上工作，或有出海前訓練，或已取得認可的岸上經驗而具登輪工作資格者。

列名於登記冊第三部者有一六、七五〇人，他們均爲無出海前訓練或缺乏認可岸上經驗的新人。

列名於登記冊第四部者有二八、三四九人，他們原屬登記冊第一部的海員，但因其要求將名字轉移於已領牌照船公司的海員招募部份，故將其名字列於登記冊的第四部。

沉船三名失蹤者 其一屍體昨發現

翻沉的電船仔亦已找到

【本報訊】昨日上午，北角海面發現一具男屍，死者爲一週前在尖沙咀對開海面翻沉的電船仔「阿枝」號的失蹤船員黃華根。

「阿枝」號是於本月廿三日凌晨，在尖沙咀碼頭對開海面航行時，被一艘剛離碼頭的美國郵輪「克利夫蘭總統」號掀起的巨浪翻沉的。當時船上除死者（司舵）黃華根外，還有一名船員布帶福及一名歐籍男子，出事後，三人連船一同失蹤。

翻沉的「阿枝」號，經過船公司連日搜尋後，昨日上午在本港A二一號泊及A二十一號泊之間發現，船公司方面準備今晨十時左右前往打撈。

官門海峽昨被封閉 漁民再促合理補償

【本報訊】當局昨日動工封閉官門海峽，引起官門灣漁民的不滿。漁民認爲當局建萬宜淡水湖使他們受損失，在補償問題未獲合理解決之前，不應將水道封閉，因爲此舉影響他們的生活。他們要求當局迅速解決補償問題。

據悉，當局在西貢半島糧船灣、萬宜灣之間的官門灣建淡水湖，該項工程影響該處多條村莊，村民需要遷徙，而在官門海面謀生的漁民，亦要全部遷移，他們失去了賴以謀生的漁場，生活受到影響，蒙受很大損失。但是，他們沒有得到任何補償，幾經交涉，最近始獲西貢理民府表示願與漁民代表商談補償事宜。

可是，該項談判還在進行中，當局突然動工，要將官門灣西門海峽——官門的水道堵塞糧船灣的泥涌——封閉。漁民對此不滿。昨日上午，有關漁民要求該項工程暫停進行，以待補償問題獲得解決。但當局卻出動水警和陸警將他們驅趕。

昨日下午，當局已將官門海峽堵泥封閉，進出官門的唯一水道已被堵塞，官門灣的全體漁民再也不能由此航道航行、打漁。官門灣現有四十二戶漁民，他們居此已數十年。此外受影響的還有糧船灣畔的一百多戶漁民，他們同樣失去賴以謀生的漁場，同樣未獲得補償或任何援助。他們說，最近西貢理民府只口頭上說過，擬在西貢對面海建漁民村，對某些漁民配給一個居住單位。

漁民指出，有很多漁民不獲這些待遇，未符合全體漁民的要求。

廠商會組貿易團 將訪澳洲新西蘭

【本報訊】中華廠商聯合會決定籌組赴澳洲、新西蘭貿易團，以促進港、澳、新貿易。該貿易團將於一九七三年四月間成行，爲期共二十天，行程包括布利斯班、悉尼、奧克蘭、坎培拉、墨爾本及阿得雷德各大城市，然後自由返港，亦可以取道摩勒斯比港，並參加或參觀在阿得雷德舉行的秋季國際貿易展覽會。該展覽會定期一九七三年五月五日至十二日舉行，展出各種家庭裝飾及設計用品、塑膠建築材料、電器家庭用品、廚房與浴室的煤氣、餐具、床褥及各種傢具等。

根據市場調查所得報告，本港貨品可在澳洲市場推銷者包括：新纖紗線、布疋及製成品、成衣、手袋、旅行用品、傢俬、鐘錶、塑膠玩具、洋囡囡、遊艇、電風扇、印刷品、假髮、人造花、塑膠家庭用品、裝飾品及購物袋等。

該會此次舉辦赴澳洲及新西蘭貿易團，所需費用包括機票、早餐及酒店住宿等，約爲每人六千三百港元（雙人房），或六千八百港元（單人房）。如參加在阿德雷德舉行的秋季國際貿易展覽會，攤位面積在五百方呎以內者，收費每呎澳幣一元（即港幣六元九角），倘面積超過五百方呎者，則爲每呎澳幣九角（即港幣六元二角）。參加者，須於本月三十日前報名。

劫金舖浪潮不止 更多金舖將倒閉

今年匪掠金銀珠寶值四百多萬

【本報訊】香港金銀珠寶首飾商會發言人說，倘若金舖劫案浪潮不能制止的話，將有更多金舖被迫倒閉。

據統計，今年直至目前爲止，金銀珠寶首飾店被劫案件已達六十二宗，損失首飾及現款總值達四百六十二萬九千八百三十二元。警方起回的贓物總值僅九十七萬七千一百六十三元，只佔被劫總數的五分之一。警方破獲的案件十八宗，破案率只是百分之二十九。

今年以來，曾有好幾家金銀珠寶首飾店被劫匪「一洗翻起」，店內金飾被全部或大部分掠去，以致被迫結束營業。其中一家是中區某珠寶行，由於被匪徒搗毀大夾萬，掠去全部值數十萬元的首飾，被迫倒閉。另一家位於荃灣地區，該金舖被匪徒劫去值十多萬元首飾，被迫結束。還有一家在九龍城區，該金舖先後被劫三次，損失嚴重，最後只好忍痛將業務結束。

上水大火

【本報訊】今晨零時二十一分，上水新祥街一幢三層高樓宇，發生四級大火，初時據報有三人被困火場，後全部找到。起火的是該街十四號地下，至一時零六分，消防員仍在灌救中。

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

謹請各界人仕留意：
新中華國貨公司紅磡分公司經已開業
新張期內一律九折優待
由十二月廿三日至一月廿三日止
（並送紀念品·數量有限·送完即止）
香港總公司同時聯合舉行
★最★後★三★天★
總公司：灣仔莊士敦道141至147號 電話：H732215—8
分公司：九龍紅磡湖光街7至10號近寶石戲院 電話：330331

CHINESE FUR DISPLAY '73 中國皮草介紹
中國皮革介紹
皮裘種類
紫貂、掃雪貂、雪豹皮、狼皮、明克
黑熊皮、金絲猴、猞猁皮、山羊皮、狸豹、牛皮
紅狐皮、豹皮、元皮、剪羊皮、沙狐皮、羊皮、羚羊皮
黃狼皮、狸子皮、混合皮、剪兔皮、金鼠皮
水獺皮、狸貓皮、兔皮、旱獺皮
製成品
皮大衣、短大衣、童裝大衣
褥子、披肩、裝頭、男女內穿背心及帽子
營業時間：每日上午十時至下午八時
介紹期內、特價優待 歡迎參觀選購
中僑國貨有限公司工藝品分公司
分公司：九龍彌敦道526—532號 電話：K302361
總公司：九龍彌敦道580J-590號 電話：K856021

中聯國貨公司 增設
海壩街分公司▶ 地址：荃灣海壩街124—130號（衆安街舊街市附近） 電話：12—236060·236363
商場面積、萬五千尺、新型裝修、服務週到
商品齊全、歡迎參觀選購
總公司：荃灣沙咀道248—252
電話：12—213287·232128

國產雙灰咭紙
大量現貨·平價供應
總經銷：偉大有限公司
各種紙張 零沽批發
電話：3—875436 3—872847 3—790458

由大除夕至一月五日 港澳輪加開特別班

兩艘新水翼船一月中可望開航

【本報訊】澳門消息：兩天半時來澳一班及「南山」下午四時往元旦假期將於周末開始。「泰山」港一班，接送日本遊客。「南山」、「東山」、「松山」港澳客輪元旦假期特別班次如下：

華山輪 凌晨四時 下午五時半
東山輪 下午五時半 深夜十一時
松山輪 凌晨五時 下午一時半
泰山輪 下午六時 下午十時半（不載客）
元月一日（星期一）
泰山輪 凌晨三時 上午九時
南山輪 下午一時 下午五時半
東山輪 下午四時 下午九時三刻 深夜十時
華山輪 凌晨四時 下午九時
元月三日至五日（星期三至五）
泰山輪 下午一時 上午九時
松山輪 凌晨四時 下午二時半 深夜十一時
東山輪 下午六時 深夜十一時
華山輪 上午九時 下午九時
南山輪 下午四時 深夜十二時
又，兩家船公司分別訂購的兩

船容積噸位予以擴大，建造新船，配合貨箱圍輪發展，希望有關當局予以協助。

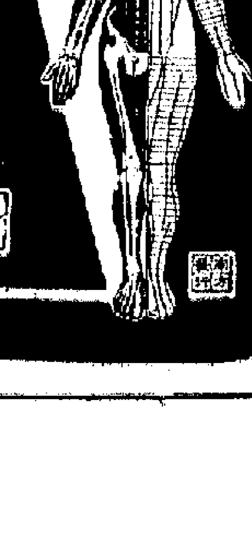
油蔴地民政主任黎浩鈞主持監誓就職，永遠名譽會長羅英東頒發名譽會長梁松頒發監事理事會主席證書，永遠名譽會長黃基頒發獎章，永

足球聯賽今進入第十一周 電話與流浪相逢

彼此積分相同 都無跌班危險

爲求打穩地位 必有激烈爭持

世界奇聞
新普慶 南華 珠江 南洋 銀都 太平 光
本月31映起号
預售門票



工展昨天入場人數：45812

莊重文在新產品頒獎禮中稱

新產品設計獲保障　廠商才能安心設廠

並盼當局從速撥地發展新工業

【本報訊】一九七二年度香港新產品比賽頒獎禮，昨日下午四時，在工展會場禮台舉行。

廠商會會長莊重文在會上致詞稱：「本年度比賽的優勝產品共有五種，冠軍是設計精巧的電子防盜警鐘，亞軍是廣大的四十呎鋁裝標準貨櫃，季軍是別出心裁而有啓發性的塑膠玩具。此外，獲得優異獎者，計有製作精良的八聲軌盒帶機及方便耐用的塑膠術。可見香港工業已向多元化發展，對於港貨外銷，極有幫助。」

他說：「在發展新產品過程中，廠商遭遇的困難極多，除了產品設計及生產技術等內在問題外，最使廠商頭痛者是如何避免他人抄襲的困難。本人曾於去年在該項比賽頒獎禮時，呼籲當局立例保護設計及版權。據聞當局已着手進行此項工作，且將於明年初實施新法例。該項新法例是以英國的版權法爲藍本，徹底保護設計者及廠商在海內外的利益。如此既能鼓勵本港廠商向新設計方面努力，以達拓展新市場的目的；亦使外商能安心在本港投資設廠，給香港帶來新技術及新工業，本人對當局此項措施，感到欣慰。」

他說：「談到新工業的發展，本人曾於本屆工展會開幕禮中表示支持港府撥出土地專供發展若干技術先進的新興工業用途，總督麥理浩在該開幕禮中亦宣稱，港府正積極考慮這新政策。希望當局能早日付諸實行，公佈新興工業廠地的優待辦法，使有意經營者放於計劃進行，如此不獨可刺激本港的工業發展，脫離裝配廠僧產品的階段，對本港經濟發展前途亦有極大幫助。」

主持頒獎禮的香港工業總會主席安子介致詞中透露，工業新設計的保障條例，將由明年一月一日起實施。

昨天參加儀式的有香港貿易發展局執行幹事蘇鋼、生產力促進中心陳達德、香港工業總會陳鎮根、黃桂、周啓賢、劉雨亭、黃尚仁、梁知行、榮福宰、岑才生、陳樹安、伊士雲、李百遠，各工商機構首腦，參展廠商及獲獎廠商代表，工展會會長莊重文，副會長洪祥佩、梁知行，新產品比賽部長蘇航，各部部長梁乃榮、李琳明、曾金城、林浩彬、林敏、羅展、梁酒輝、梁財等。

昨天頒獎禮，立基電子公司溫樂陶領取冠軍獎「挑戰者」防盜警鐘獎品，捷和貨箱公司林浩彬領取亞軍獎四十呎鋁製標準貨箱的獎品，萬千塑膠產品廠李毓洋領取季軍獎萬千積木的獎品，開達實業公司代表領取優異獎百靈牌「八聲軌身歷聲盒帶機」的獎品，益羣原子粒收音機廠代表領取優異獎的獎品。

由大除夕至一月五日　港澳輪加開特別班

兩艘新水翼船一月中可望開航

【本報訊】澳門消息：元旦假期將於周末開始。「泰山」、「南山」、「東山」、「松山」港澳客輪由本月卅一日至元月五日，將分別加開特別班，元旦假期來回船票，已在香港預售。

元旦期間，大量日本遊客到港度假，其中近萬人已安排來澳遊覽一、兩天。因此，元月一日至五日，船公司編定「泰山」每日上午九時來澳一班及「南山」下午四時往港一班，接送日本遊客。

港澳客輪元旦假期特別班次如下：

日期	船名	由港往澳	由澳來港
十二月卅一日（星期日）	泰山輪	凌晨三時	上午九時
		下午五時	下午八時半
	南山輪	上午九時	下午三時
		下午八時半	深夜十二時
	華山輪	凌晨四時	下午五時半
	東山輪	下午五時半	深夜十一時
	松山輪	凌晨五時	下午一時半
		下午六時	下午十時半（不載客）
元月一日（星期一）	泰山輪	凌晨三時	上午九時
		下午一時	下午五時半
		下午九時三刻	
	南山輪	下午四時	深夜十時
	華山輪	凌晨四時	下午九時
	東山輪	上午九時	下午一時半
		下午六時	深夜十一時
	松山輪	凌晨五時	下午二時半
元月二日（星期二）	泰山輪	下午一時	上午九時
		下午九時三刻	下午五時半
	南山輪	下午四時	深夜十二時
	華山輪	凌晨四時	下午九時
	東山輪	下午六時	深夜十一時
	松山輪	凌晨四時	下午二時半
元月三日至五日（星期三至五）	泰山輪	下午一時	上午九時
		下午九時三刻	下午五時半
	南山輪	下午四時	深夜十二時
	華山輪	上午九時	下午九時
	東山輪	下午六時	深夜十一時
	松山輪	凌晨四時	下午二時半

又，兩家船公司分別訂購的兩艘新水（飛）翼船，已於十八日由意大利起運赴港，估計在一月上旬可抵步，中旬加入行走港澳線。

這兩艘新水（飛）翼船均可載客一百二十六人。屆時將共有十八艘船（遠東公司七艘，港澳公司十一艘）水（飛）翼船行走港澳線。

工總三院及華安商會　三社團理事總理昨往參觀工展會

第一百二十萬名幸運觀衆誕生

▲香港工業總會理事昨日下午三時卅分前往工展會參觀。工展會會長莊重文，副會長洪祥佩，各部部長梁乃榮、李琳明、曾金城、林浩彬、林敏等，陪同香港工業總會主席安子介，理事陳鎮根、黃桂、周啓賢、劉雨亭、黃尚仁、梁知行、榮福宰、岑才生、陳樹安、伊士雲、李百遠等參觀。

▲東華三院總理昨下午七時前往工展會參觀。該會會長莊重文，副會長梁知行，各部部長梁乃榮、曾金城、李琳明、劉世仁、羅展、謝麗生、梁財等在場歡迎，並陪同參觀。

▲香港金山莊行華安商會理監事，昨日上午十一時到工展會參觀，工展會款接部長林浩彬、委員謝麗生、陳勝芬，宣傳部長曾金城等在場歡迎，並陪同參觀。

昨日前往工展會參觀的華安商會成員，有副理事長龔俊，理監事古澄波、李紹倫、司澤榴、李和樂、劉鴻漢、譚燦輝、黃仲安、李蘇石、陳楓、譚兆燦，秘書何怡卿等。

▲五十一歲的塑膠技工祖慶榮，昨日獲第三十屆工展會第一百二十萬名幸運觀衆獎。

祖慶榮前往工展會參觀，購票入場時，工展會門券部長李琳明、宣傳部長曾金城、財務部副部長顧永福等趨前歡迎，並慶賀他獲獎。頒獎禮旋在工展會大門樓舉行，工展會部長曾金城、李琳明、顧永福等主持。祖慶榮獲名貴手錶一個，由財務部副部長顧永福贈送。

工展會第一百五十萬名觀衆幸運獎將繼續贈送。

貨船商會昨會慶

理事長促當局增建避風塘及改善和增加碼頭設施

【本報訊】香港貨船同業商會昨晚在平安酒樓，慶祝十四周年紀念及第六屆理監事就職禮。與會者除該業同業外，還有中外來賓，氣氛歡愉。

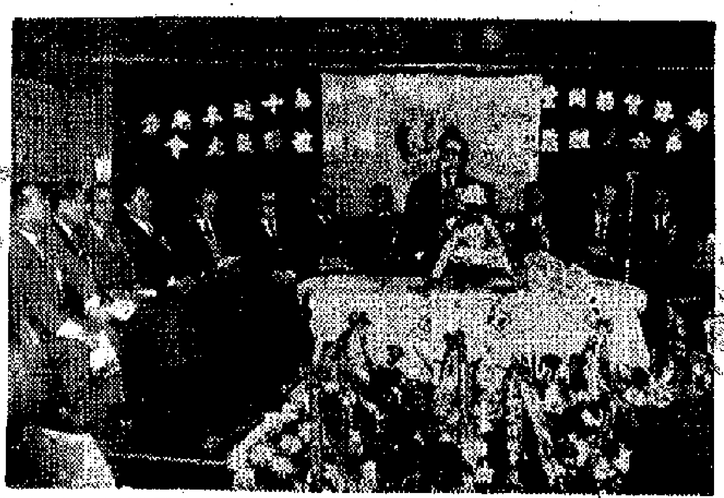
該會理事長彭耀臣致詞說，該會成立目的爲集中同業力量，團結一致，發揚羣策羣力、互助互惠精神，加强聯繫，謀求大衆福利，並設法迅速解決本港海域貨運的頻繁。

彭耀臣講話中，希望當局增建多處避風塘，以利船艇避風，改善及增加貨運起卸碼頭設置地點，便利起落貨物進行。

他表示，由於會務擴展，經會員大會通過，決定進行申請註冊爲有限公司，並組織成爲「香港貨船同業總商會」，希望從事海運業務的各種船艇入會，致力於貨船業務的發展。

彭耀臣說，由於世界各地海港貨運趨向於標準貨箱載運化，因此，爲適應環境，貨船同業亦應急謀應付，將貨船容積噸位予以擴大，建造新船，配合貨箱輪發展，希望有關當局予以協助。

油蔴地民政主任黎費莽主持監誓就職，永遠名譽會長羅英東頒發理事會選任證書，永遠名譽會長梁松頒發監事會選任證書，永遠名譽會長黃基頒發獎章，永遠名譽會長霍根、羅儒頒發錦旗，隨即歡宴。



貨船商會慶祝會慶及舉行新理監事就職禮

領養子女新例下週一起實行

【本報訊】當局稱，從一九七三年一月一日起，任何人士如欲領養子女，一定要依照領養子女條例的規定辦理，而不能沿用習俗的領養辦法。

社團動態

專上學聯藝術節辦實驗電影比賽

浸會學生書畫展今天起舉行

▲香港專上學生聯會在「第一屆藝術節」中舉辦「全港公開實驗電影比賽」，各界人士均可參加。影片題材不限，以八米厘及十六米厘影片爲佳，彩色、黑白均可。片長在六分鐘以上，作品可寫上作者姓名、地址、電話、片名及片長，寄交九龍窩打老道廿三號C該會收。作品定明年三月三十至四月一日公開放映評選。

▲第二屆浸會學生書畫展覽，定今天至三十一日一連三天，在大會堂高座八樓展覽館舉行。參加展出的該校學生有四十餘位，作品一百二十餘幀，風格不一，各有所長。

展出作品，國畫方面，有山水、花鳥、竹石、松梅、蟲魚等；書法則有行書、楷書及隸書各體。其中較出色者，有連華、馮永基及張德蕤等之山水，何達梧之墨竹，黎淑娟、黎淑君及葉婉珊等之花卉，賴晏莉之蝦、鳥，黃媚黎之楷書，陳世典、羅達滿等之行書，黃志華之隸書及劉吟棠之瘦金等。

此外，該校導師曾克耑、趙戒堂、何敬羣、劉茂華、余陽、郭蘇沅及劉翰昆，亦提供若干作品參加展出。

育才中學將祝校慶

▲育才中學家長教師聯誼會爲慶祝二十七週年校慶，定三十一日及一九七三年元旦兩晚，舉辦家長、教師聯歡聚餐。據悉餐券已發出，未接到餐券者，可與該會負責人聯系。

又：該校各屆校友，定三十一日舉行聯歡聚餐，慶祝母校校慶。未領餐券校友，可致電話與母校張定文聯系，電話三一四一八三二八。

▲香港華商織造商會，定一九七三年元旦上午十一時在會所舉行元旦團拜。會長何子良，副會長歐陽應、程福禧，已函邀各名譽會長、顧問及會董等參加。

▲基督教女青年會康樂部定大除夕前夜（本星期六）在總會所舉行聯歡晚會。有跳舞、歌唱表演等。全部入場券早已銷售一空。

洋衣工會元旦聚餐

▲港九洋衣工會定一九七三年一月一日晚上八時，在旺角上海街得如酒樓舉行元旦聯歡聚餐，席券每位十五元，工友及家屬等均可參加。

木匠總工會遷會所

▲港九木匠總工會會所由於拆遷，定於一九七三年一月一日遷往九龍深水埗汝州街二百號六樓新址。該會九龍支部同時取消。

該會爲了發展會務工作，隨會所捐款運動，得到廣大木匠工人熱烈支持，現已購置大道西六十號二樓，設立中西區辦事處及荃灣德華街八號三樓荃灣辦事處。中西區辦事處定元旦開始辦公，荃灣辦事處正在裝修中。

華商織造商會等元旦團拜或聯歡

居民返鄉外遊日增

入境事務處將在元朗設立分處　港島九龍市區亦擬增三個分處

【本報訊】港府新聞處消息：入境事務處準備在元朗開設一個分處。這是入境事務處在新界設立的第三個分處，希望一九七三年內可啓用。

最近數年來，新界居民對旅行證件的需求大增，因此有在元朗增設分處的需要。與入境事務處在港九新界的其他分處一樣，元朗分處將會辦理通常的旅行證件手續，例如回港證和身份證明書等，又接受領取某些證件（如護照）的申請書，然後交總處辦理；又將設詢問處，爲居民解答疑問，指導申請各種旅行證件的手續，及義務替居民填寫表格。

入境事務處現有流動車在新界服務。在元朗分處設立後，流動服務車仍會到僻遠地區如西貢及大埔區南部等輪流工作。

該處發言人說，港島、九龍市區擬各有三個分處，但增設新處的計劃亦在進行中。在觀塘分處已進行裝修，預料明年初可啓用。港島西環分處不久可招標裝修。筲箕灣及深水埗，原則上也已準備設立分處。

体育

培僑中學田徑運動會昨在掃桿埔大球場開幕。圖爲運動員在樂曲聲中以整齊的步伐進入會場時攝。

昨有卅二人次破十四項紀錄　培僑校運收穫頗豐

運動員和工作人員都有良好的表現　比賽今天繼續下午三時舉行閉幕式

【本報訊】培僑中學第十四屆田徑運動會，昨天在掃桿埔大球場開幕。該校校長吳康民致詞，勉勵運動員們在這屆運動會中不僅能取得競賽成績上的收穫，而且能取得更好的思想上的收穫。

培僑今屆運動會的項目和參加人數都比以往多，運動員總數一千一百五十多人，單是短跑項目（六十公尺、一百公尺和二百公尺）參加的便有六百七十四人次，佔參加總人數的一半。參加四百公尺接力賽的有一百二十七隊。

昨天的比賽打破該校校運會紀錄的有十四項三十二人次，另一人平一項紀錄。破紀錄的項目有男甲組一百一十公尺高欄、鐵餅，男乙組四百公尺、鐵餅，男丙組跳高、跳遠、二百公尺、一百公尺、四百公尺、四百公尺接力，男丁組壘球，男戊組一百公尺，女乙組跳高、二百公尺、鐵球。平紀錄的是女丙組六十公尺。其中最突出的成績是男丙四百公尺接力的前三隊，以及男丙四百公尺的前三名均破紀錄。

昨天的比賽氣氛熱烈，充分表現出團結合作精神，工作人員和運動員都有良好的風格。

該校運動會今天繼續舉行，下午三時舉行閉幕式。

足球聯賽今進入第十一周　電話與流浪相逢

彼此積分相同　都無跌班危險　爲求打穩地位　必有激烈爭持

【本報訊】甲組足球聯賽今天戰火重燃，也是第十一周的賽程開始，電話與流浪於下午三時三十分在花墟競逐。雙方的預備組於一時四十五分作序幕戰。門票全收二元五角。

電話與流浪都已比賽了九場，電話四勝一和四負共得九分；流浪三勝二和四負共得八分。比較只是一分之差，在積分表的地位都「中間落墮」，今後努力不懈，是不會介入跌班危機的。但第一循環周的比賽尚未完結，來日方長，前途難料，一些得分較少的球隊，爲了護級，必在爭逐中苦苦掙扎。因此，兩隊必須爭取勝利，才可打穩地位。今天，雙方都爲積分而戰，將會有激烈的爭持，勝負難料。

電話在淘汰杯複賽中曾擊敗東昇，對於今天之戰，已作積極的準備，要與流浪一較高下。流浪的處境與電話大致相同，抱分之心亦切。因爲流浪如在今天取得兩分，地位不僅暫時越過電話，而且還有打入前四名的機會。人們知道，流浪近來的演出已漸入佳境，有力足以抗拒强勁的對手。今與電話周旋，將會打成快門快的硬仗，不少刺激鏡頭出現。

分析兩隊的實力，電話守優於攻，流浪則攻優於守。到時電話如能穩紮穩打，鉗制流浪兩翼的活動，才可不致於失。事實上，目前流浪的實力似乎略勝一籌，電話必須全力相抗，才會拉平來打，也有打和的機會。要擺脫，將非易事。但有一點，流浪前鋒雖夠刁鑽，卻非擅射，雖然强些，亦無必勝把握。

電話：盧江　連祥　盧福强　余國傑　周寄志　李崇光　胡秀文　華紹明　黃志華　梁耀林　許樹棠

流浪：卡萊　黎偉　胡積　石旭偉　黃榮成　曾錦洪　鄧鴻昌　梁偉　胡宗明　戴扶連　郭家明

精工小勝星島　取得淘汰杯賽準決賽權

雙方共有三球員被記名

【本報訊】七千四百餘人昨天在花墟欣賞了甲組淘汰杯足球賽精工對星島的一場複賽。結果，精工以二比一得勝，進入準決賽周。序幕戰預備組聯賽，東昇以三比一勝嘉山。門票收入一萬八千餘元。

精工因爲連場大戰，球員疲於奔命，昨天踢來倍感吃力。但憑了技術造詣較深，終以一球之超小勝。

星島昨有蘇紹源、羅文强因傷缺陣，改由張家平、譚漢新分別替補，實力無大影響。且因近日沒有賽事，以逸待勞，加上落力作戰，有攻有守，賽程相當緊湊。但雙方都有不少危險動作，先後有陳鴻平、何耀强、謝國强被球證記名警告。

比賽開始後至十一分鐘，精工曼紐從左方帶球進入星島禁區，一記橫傳，湯瑪士截得，從容越過譚漢新與謝國强，抽射破網，先勝一球。一分鐘後，星島立即扳和。此球是曾劍球橫傳給站在空檔的區影年，區乘對方守衛不留意，迅即叩射，朱國權長莫及，一比一。十五分鐘，華爾德在離門不遠處，轉身抽射，卻逃不過李錦垣的十指關。二十四分鐘，曾劍球傳球張家平斜射，角度不錯，朱國權接而復脫，再接幸保不失。四十二分鐘，陳鴻平動作犯規，被記名警告。四十三分鐘，精工區永雄大腳傳球門前，華爾德擬用頭槌攻擊，卻被謝國强搶先頂走，湯瑪士截得勁射，球滾入網窩，精工以二比一領先半場。

續戰，精工的何新華與湯瑪士先後遠射近抽無效。十七分鐘，精工將不大起作用的張耀文調出，改由陳長强替代。二十分鐘，星島曾聽宣擺脫郭佳糾纏，在離門二十碼外勁射，朱國權飛身接接脫手，再一次翻身，將球救去。二十一分鐘，何耀强被指出險招，球證將他記名警告。二十三分鐘，星島由李國榮入替張家平。三十分鐘，謝國强與華爾德爭球，謝動作犯規，受到記名警告。續戰下去，精工以勝券在握，踢來較輕鬆，星島亦無力扳和。完場時，精工以二比一贏了這場比賽。

精工：朱國權　區永雄　黎柏寧　郭佳　陳鴻平　何新華　曼紐　湯瑪士　華爾德　張耀文

星島：李錦垣　陳少雄　謝國强　譚漢新　何耀强　羅蒲達　秦權文　曾聽宣　張家平　曾劍球　區影年

足總紀律小組今訊犯規球員

【本報訊】足球總會的紀律小組委員會今日下午六時在該會召開會議，討論球員犯規問題，其中有麥天富被警告，和另一甲組球員被指犯規。

精嘉三次決賽期　流浪東方有異議

指爲影響淘汰杯賽收入　將向足總提出他們意見

【本報訊】精工對嘉山的甲組金牌杯決賽第三戰，足總已安排於明年一月十一日晚上在大球場舉行，但流浪與東方會均表反對，指爲影響他們在一月十日的淘汰杯賽的收入。兩會負責人將於今天洽商後向足總提出異議。

在金牌杯賽第二回合決賽時，嘉山本可拿到錦標，卻因近完場前「剎那」古廉權「手多」之故，使精工有機會憑了一個十二碼球扳和，這就有了第三場決賽來定勝負，也使足總人員爲安排賽序而大費思慮。

足總經過一番商討後，把原來編定於明年一月十日與十一日的淘汰杯賽準決賽改期，其中一月十日是流浪對東方，因此希望流浪與東方兩會同意改期，但被反對。

足總決定次日，即一月十一日晚上在大球場爲甲組金牌杯決賽精工對嘉山的重賽之期，流浪與東方則認爲這樣會損害了兩會的利益，同時指出明年一月五日有一場電話對精工的甲組聯賽改期，爲何不將金牌杯第三次決賽排在那天舉行？

昨天流浪的必得利與東方負責人會談後，表示不同意足總要將明年一月十日流浪對東方的比賽改期，也反對日（十一日）舉行的精工對嘉山的甲組金牌杯決賽。他們今日將再次商談，準備向足總提出異議。

籃球聯賽昨今戰訊

【本報訊】籃球聯賽今晚有兩場在修頓球場舉行：七時十五分，女子決賽大同對華青；八時三十分，男甲一組警察對中青。門票二元，學生半票。

昨晚有兩場比賽在伊館舉行，結果，女子組七喜勝南華六一比四一，半場七喜以三〇比二四領先；男甲一組消防勝潮濵六九比六一，半場消防以二五比三一落後。

大專學聯足球賽今日決賽及頒獎

【本報訊】大專學生聯會主辦的一九七二年度院際足球淘汰賽，今天在香港大學體育場舉行兩場決賽，上午十時，中大與嶺南爭奪季軍；十一時半，柏師與港大作冠軍決戰。賽後由大專體育協會主席梁恒頒獎，歡迎各同學到場參觀。

決賽一場，以雙隊實力而論，港大稍佔優勢；但柏師球員體力充沛，戰意濃厚，肯纏肯拚，亦將有較高水準演出。

參加三角足球賽　聖保利隊今抵港

下午招待記者介紹情況

【本報訊】西德聖保利足球隊將於今天中午十二時四十分乘搭新加坡航機從印尼飛抵香港，寄寓怡東酒店。下午四時半在該酒店舉行記者招待會，介紹該隊的近況與戰績。

參加三角賽的另一隊——智利奧斯肯奴隊，定於本月三十一日（星期日）抵港，亦在怡東酒店紮營。

（又訊）消防對西德聖保利的一場比賽，球票昨天公開預售，但購者未見踴躍。今天繼續在港九兩地繼續預售。

春節足球賽　證實有下文

【本報訊】足總昨已証實葡萄牙賓菲加足球隊已接納六萬美元代價來港賀春節的條件。足總同時安排瑞典冠軍麥德堡在港比賽，條件爲六千五百鎊比賽三場，其中一場爲對賓菲加隊。與地利加正福足球隊亦擬於明年一月間來港，包價六千美元一場，足總現正接洽中。

羣衆體育

今日賽程

小足球賽

洋務工友　電子組　維頭③場（下午）

日新聯對澳修　七時

日青對通用　八時

乒乓球賽

公民會　香港會所（下午）

大華對華輝　七時一刻

組火會對廣揚　八時三刻

九龍會所（下午）

聯隊對蘇屋青少　七時一刻

偉恒A對國華　八時三刻

昨天賽果

英寶B勝梅高　五比〇

少傑勝松柏　五比一

精工向星島發動攻勢。曼紐（右）利用熟練腳法盤過丁（中），但因不過譚漢新的包抄上前攔阻的謝國徑

甲組足球聯賽積分表

截至十二月二十一日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
消防	九	八	一	〇	二六	一〇	一七
南華	一〇	七	二	一	二一	九	一六
精工	八	七	一	〇	二五	七	一五
鐵行	九	四	三	二	一三	八	一一
愉園	一〇	四	二	四	一三	一一	一〇
嘉山	八	四	一	三	一五	一一	九
電話	九	四	一	四	一二	一四	九
流浪	九	三	二	四	一七	一八	八
東昇	一〇	二	四	四	一九	一八	八
星島	一〇	三	二	五	一三	二〇	八
警察	九	二	二	五	一〇	一五	六
九巴	一〇	一	三	六	九	二四	五
元朗	九	〇	四	五	六	一五	四
東方	一〇	一	二	七	一二	三一	四

公開足球淘汰賽演進表

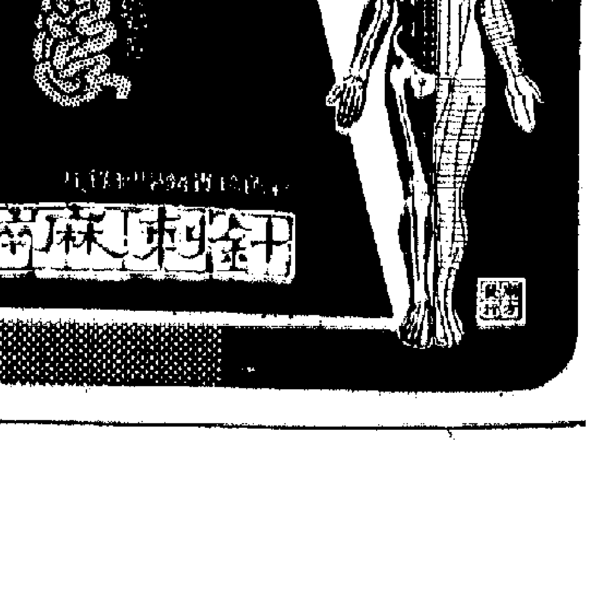
截至十二月二十八日止

第一圈：嘉山 0 精工 1；鐵行 3—3（十二碼球 3）星島 3—4（十二碼球 4）；消防 0 東昇 2；九巴 2 元朗 0；愉園 1 警察 6；南華 1—1（十二碼球 3）流浪 1—1（十二碼球 4）

複賽：精工 2 星島 1；東昇 0 電話 1；九巴 3 東方 4；警察 0 流浪 2

準決賽：精工 — 電話；東方 — 流浪

（冠軍）

新普慶　南華　珠江　南洋　銀都　太平　光
本月31號起映　預售門票
世界奇聞　醫學奇跡
病人在神智清醒中接受割胃・矣解？

針刺麻醉

港產棉布出口明年初將加價
有些決定提高一成多

【本報訊】明年第二季付運出口的港產棉布，此間布廠已準備在明年初提高價格百分之十至十二。這次提價，主要是因棉紗價格續漲和供應缺乏所引起的。

據了解，一部分布廠現已發信給此間洋行，通知他們由明年初起，向歐、美、澳洲、非洲等地客商開出明年第二季的布疋實盤，即要注意到布疋出廠價將提高百分之十至十二。至於銷往東南亞國家的布疋期貨價，亦將大致用此比率提高。

據廠商指出，近來美國國內的布疋漲價甚速，日本國內的織布機，則陸續亦由政府收購拆卸，日本的棉紗價現亦上漲，台灣棉紗且宣佈停止出口半年，而巴基斯坦棉紗現在輸往日本的數量，亦已幾乎與運來香港的數量一樣多。這表明從美洲到亞洲，現在都陸續出現了棉紡織品供不應求的局面。因此，此間布廠決定把明年第二季出口的棉布價格適當提高，以彌補棉紗成本的陸續增重，估計將不會使港布在海外市場的銷路受到影響。

至於港布的市銷價格，則現在平均已比今年初提高了一成半，而且因市銷價比出口價爲高，布廠的利潤較好，故廠商暫時無意提高布疋市銷價。

據悉，港廠六八乘六八扣布，現在的市價爲每疋四十一元半，比年初的三十四元半已上漲二成，四二乘四四毛布，現市價爲每碼一元零八仙，比年初的九毫七仙也已上漲百分之十一點三。

日美北歐紙張新盤 多種訂價分別提高
日本由下月起增百分七 北歐雞皮紙北美白報紙均加價

【本報訊】昨據紙商接獲日本紙廠來信稱，明年一月份起，除道林紙外，一般紙張訂價幾乎全面提高，瑞典黃雞皮紙和芬蘭盒咭紙等訂價亦報漲。

從明年一月份起，日本紙張價將提高百分之七左右，例如書咭紙每噸C·I·F·香港由三百二十美元升爲三百四十美元，單咭紙每噸從三百八十美元升爲四百一十五美元，色二號紙由三百二十八美元升爲三百四十四美元，四百格蘭至七百格蘭雙面灰板紙每噸升十八美元，爲一百四十八美元，聞說個別廠家還要一百五十美元。粉紙每噸從三百八十美元升爲三百九十五美元。

香港紙商對於上述紙張新訂盤，只有存貨較疏的才適量補訂。

該紙商又說，近日瑞典紙廠放出的黃雞皮紙新訂價，每噸要一百七十英鎊，日前僅要一百三十英鎊。芬蘭盒咭紙由二百四十七英鎊增至二百六十八英鎊，亦只有存貨疏者才會補訂。

美國、加拿大、挪威等國的白報紙新訂價均漲，每噸C·I·F·香港一百八十美元，紙商多在考慮，未肯落單。東德港間白報紙因訂價尚合算，明年首季訂貨多已成盤。

該紙商指出，最近日本紙張訂價全面報漲，北歐紙張訂價亦多報升，且趨勢還會上漲，主要原因是，目前西方世界的紙原料——各種木漿缺乏，價格普遍上漲百分之十至百分之十五；其次，西方國家目前需求紙張比前稍爲回增，而日本木紙廠現在依然進行減產，造成國際市場上紙張供應出現不大平衡現象；還有，日本和歐洲紙張輸港運費亦多上升。

東京美元回升

【本報訊】據法新社東京二十七日消息：東京外匯市場上的美元匯價，在今日上升到一美元兌三〇二日圓以上，這是今年六月二十二日以來的首次。

本月二十七日上午的交易中，開市價爲一美元兌三〇一·五〇日圓，隨後逐步上升，收市價爲一美元兌三〇二·三二日圓。這個價位仍比三〇八日圓兌一美元的官定匯率低百分之一點八四，但達到過去六個月中的最高水平。

自從英鎊在六月二十三日浮動以來，東京外匯市場上的美元匯價懸旋於大約三〇一·一〇日圓兌一美元，比官定匯率低百分之二點二四。

東京外匯市場人士分析，美元匯價突升，是因爲日本的銀行在二十七日突然購入美元，爲支付明年一月份日本的進口作準備，造成外匯市場上對美元的需求增加。

法新社消息說，本月二十七日收市時，一美元兌三〇二·五〇日圓。

經過前天大漲後 股票市價緩步小回
成交亦減少一千多萬元

【本報訊】昨日股價回跌，交投稍減。但一般項目市價跌幅不大，暫屬大漲小回狀態。經前天大漲之後，有大量資金鬆綁出來，市場中人們比較注意這些資金今後的動向。

四個市場股票昨日成交，共值三億九千二百九十七萬元，其中九龍佔七千三百四十六萬，金銀佔六千九百五十九萬，遠東佔一億四千一百七十二萬，香港佔一億零八百二十萬，比前日減少一千一百五十九萬。

遠東指數昨日跌九點八五，跌爲三八七二點二七。但恒生指數跌七點九八，跌爲八一一點九五。

昨日股價大體上是早上堅了一下子，跟着便回降，這走勢一直保持到下午收市。結果大部分股價下跌，但亦有部分項目上升。在跌價的項目中，兩隻股跌幅稍大，各跌二元半，其中九龍股跌爲五十二元半，滙豐股跌爲五十五元半。此外，九龍倉股跌六元，怡和、倫敦貿紀及九巴股各跌四元，會德豐股跌二元半，大酒店、天星、置地、屈臣氏股等各跌二元。在漲價股方面，城市股漲幅較大，每份漲八元，漲爲八十四元，漲幅超過一成。此外，港機、和記股等各漲四元，置地股漲三元。可見各跌價股中，沒有那些項目作大幅度下跌。

昨日股票市場中人們，多認爲市價在大漲之後回降，是比較正常的現象，何況跌幅較小，人們對此更不大重視。但比較重視的是，在上月十三日恒生指數在一天內大跌八十六點多，遠東指數跌六百二十多點，經前日的漲風之後，被綁的資金，這些資金有九成已鬆綁出來。因爲目前尚未恢復當時高價位的股票，只有十項左右，這又都是細股。可見還綁住的資金已有限。昨日股價雖回跌，但跌得慢，跌幅小，成交少，就算有資金鬆綁，可是也爲數不多，因此，這些鬆了綁的資金動向如何，將對股市發生什麼影響，反而更引起市場中人們注意。

英加匯調高
美西德等匯價改低

【本報訊】昨日英匯和美匯的銀行買賣價均有改動，前者每鎊比前多兌〇·〇〇五港元，後者每百美元比前少二五。

·美匯實價：五七二·五；買價：五六八·五。

【另訊】十一種外匯銀行買賣價亦調整，新價有高有低，其中加幣每百加元比前多兌〇·一五港元，西德馬則每百馬克少兌〇·二五港元。各種外匯兌港幣新價如下：

澳洲匯實價：七三一；買價：七二二·九。比利時匯實價：一三·〇二五；買價：一二·八七五。加拿大匯實價：五七五·一五；買價：五七〇·九五。西德匯實價：一七九·二；買價：一七七·一。瑞典匯實價：一二二·四。星馬匯實價：一〇七·五五；買價：一〇五·九五。荷蘭盾匯實價：二〇三·四；買價：二〇一·〇一。巴基斯坦匯實價：五三·五；買價：五一·五。南非匯實價：七三四·四；買價：七二六·七。瑞士匯實價：一五三；買價：一五一·〇五。

拆息下降

【本報訊】銀行同業拆息昨日再下降至週息五厘，比前日稍降〇·二五厘。據銀行人士說，昨日求拆進的銀口較弱，顯示銀行業內頭寸並不緊絀。

金價續上揚
美匯徘徊美鈔企定

【本報訊】昨金價續報漲，此間九九金價昨再被推升，每兩最高曾起至四四六·七五港元，比前日收市價高逾二元。

美國飛機繼續轟炸越南北方，同時外電報道本週三收市倫敦金價每安士續升至六五·二美元，加上加息仍大至「頂滿」，據說昨收的者每百兩要加水五十元，買家較多，平均每天五萬餘至六萬兩。

九九金開市四四六·七五，比上日收市價升了二·三七五港元，爲全日最高價；後來反覆回順，晚市收盤四四五·二五，爲全日最低價，加息一元三毫二。晚下交收一千兩。

昨日美鈔開市和收……

紡織品餘額輸挪 下月初接受申請

【本報訊】工商處通告：輸挪威之受限制紡織品，分發一九七三年二月二十八日結束之延長限制期之未運用餘額，由一月五日上午八時三十分開始，該處接受任何廠號申請出口授權書。

受限制紡織品輸美 申請出口注意事項

【本報訊】工商處通告：由一九七二年十二月一日開始實施產地來源證的紡織品出口簽證制度，規定自香港輸美之受限制棉質、人造纖維及羊毛紡織品，必須具備由該處簽發、已加出口簽證之香港產地來源證。但申請出口證時，必須將有關之產地來源證申請書（必須在申請出口證之前交入）收據編號，填入出口證內適當之一欄；及必須確定填報於產地來源證申請書與有關出口證申請書之細則，完全符合。尤須注意：貨品詳細說明；付運數量及包裝式樣及數目。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
大寶	THEBEN(下午四時)	新加坡	A 6	百利保
銀	SILVER FIR(下午二時)	大連	B15	華夏
丹莫多加士	DEMODOCUS(下午二時)	英國	九龍倉	太古
甸那士久	DINNA SKOU(上午四時)	新加坡	A 4	大三
威利	VELAY(下午三時)	歐洲	A 7	沙輪
加迪根拜	CARDIGAN BAY(上午七時)	英國	葵涌	輪運
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE(下午六時)	西南非新加坡	A 1	渣華
翠雲	TSUI YUNG(上午)	台灣	九龍塢	港郵
維多利亞丸	ASTORIA MARU(下午八時)	新加坡	A27	日郵

日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
東榮	EASTERN HONOUR(下午)	新加坡汕地	B20	天祥
金鳳	GOLDEN PHOENIX(上午九時)	曼谷	B22	金榮
明俊丸	MEISHUN MARU(上午六時)	東非	A 7	大三
東方學士	ORIENTAL INVENTOR(上午六時)	墨西哥	A25	東方
羅薩利俄丸	ROSARIO MARU(下午)	日本	A32	大三
錫蘭	CEYLON(上午)	波羅的海	A 5	寶隆
甸那士久	DINNA SKOU(下午)	日本	A 4	大三
復安	UNION CONCORD(下午五時)	金山斯頓紐約	A21	道華
漢士馬士基	HANS MAERSK(上午)	新加坡印尼	B17	捷成
大中山	TAICHUNGSHUN(下午)	曼谷	B10	興中
協仁丸	KYOJIN MARU(下午)	新加坡	B 6	中央
松泰丸	SHOTAI MARU(上午九時)	新加坡	B19	小山
長城	KOTA PANJANG(下午)	黃埔	A28	太平
南塘洲	LAMTONG CHAU(下午)	基隆	B13	太來
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	油麻地	東海
銀洋丸	GINYO MARU(上午七時)	坤甸	125	協成
加百利	KABBARLI(下午)	金邊	油麻地	中太
嘉亞丸	KYOA MARU(下午)	達京加士	B 6	中央
加西亞總統	P.PRES. GARCIA(上午)	星加南度	A23	美邦
聖布魯諾	SAN BRUNO(上午十時)	黃埔	A 9	華林
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK(上午八時)	馬尼拉	海廈	捷成
	FINN LEON HARDI(下午二時)	神戶	A 6	華林

日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
達寶	TARPON	台灣	A	和源
金福	KIM HOCK	汕頭	油麻地	源
天馬蘭	TAMERLANE	新加坡	A	百保利
新金鳳	JANE PHOENIX(上午)	曼谷	油麻地	金榮
聖加達蓮娜	SANTA KATERINA	日本	A	日
萬流	WANLIU	汕高雄	海廈	太古
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	A22	太平
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國	海廈	捷成
施典吉	STEENKERK(下午)	歐洲	九龍倉	寶隆
施樂謹吉	SLOTERKERK	日本	A	寶隆
弘昌丸	KOSHO MARU(晚上)	日本	B	東洋
比高	BAIKAL(上午)	卑可黨	海廈	華林
顧顯彌斯	GUDRUN BAKKE	星洲	A	鐵行
華國一號	HWA KUO No.1(晨早)	基隆	油麻地	海昌
明利	MING LI(上午)	基隆	油麻地	明
菲寶賽	PHIL. RIZAL	馬尼拉	A	大仁
太達	TATRA	波斯灣	B	百保利
有利華	UNIVERSE	印尼	油麻地	亞非

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
金玫瑰	GOLDEN ROSE(下午)	曼谷	B11	金榮
若菜山丸	WAKANASAN MARU(中午)	新加坡	B 4	海聯
海盛	HOI SHING(下午)	山打根斗湖	B 3	惠南
邦加美利地	BUNGA MELATI(上午)	利夏化利物浦	A34	萬邦
加巴雅	CAPRAIA(下午)	地中海	A10	沙安
士打菲沙	STRAAT FRAZER(下午十時)	西非	A 8	渣華
立信士	NAXOS(上午)	澳洲	九龍倉	福來
維多利亞丸	ASTORIA MARU(下午)	日本	A27	日郵
安武士	ANDROS(下午)	基隆	A26	東來
海王	HAI WANG(下午)	基隆	油麻地	南興
金龍一號	KING DRAGON No.1(下午)	高雄	油麻地	明仁
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE(下午)	神戶	A 1	渣華
大慶	TA CHING(下午)	亞庇	油麻地	海聯
翠雲	TSUI YUNG(上午)	加州	九龍塢	港郵

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
美加美	CLARA JEBSEN	B 6	捷成
山西	SHANSI	海廈	太古
東方企業	ORIENTAL ENTERPRISE	昂船洲西	東方
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	青衣島	東方
蘭都	RANDO	九龍倉	新興行
伊連	ELENI	114	華夏
平戶	HIRADO	九龍倉	
米雅	MINAI	B12	招商局
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	A16	怡和
榮隆	YUNG LUTATION	昂船洲西	益豐
金東	GOLDEN EASTERN	油麻地	華夏
士利	BASILEA	A 2	瑞成
東騎	EASTERN RANGER	A31	怡和
長運	EVER LUCKY	A24	
永豐	EVER WEALTH	油麻地	海運
力沙馬士基	LEXA MAERSK	海廈	捷成
士打菲沙	STRAAT FRAZER	A 3	渣華
士打馬都拉	STRAAT MADURA	A 6	渣華
有馬	ARIMA	B 2	亞非
天梅星	TIMUR STAR	A35	華夏
長灘	LONG BEACH	九龍倉	海陸

Japan Line

SAN JUAN加勒比海特快航線
M.S. "BROOKLYN MARU" 布祿崙丸 一月三日落貨 四日開行

M.S. "PRESIDENT MAGSAYSAY" 麥西西輪 快訊：農曆新年前加班開出！ 一月廿八日落貨 廿九日開行
直航：波多黎各 續 中十天到達
中南美洲各埠
CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, MANZANILLO, ACAJUTLA, PORT OF SPAIN, LAGUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, SAN JOSE DEGUATEMALA, CORINTO, PUNTARENAS, AMUAY/CURACAO, SANJUAN, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENA, S.MARTA, MANAUS (BRASIL)/ANE SAN FERNANDO (TRINIDAD) VIA PORT OF SPAIN
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：H二三八〇九一一六(六線)

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
本期：一月十九日落貨 廿一日上午十時開行
下期：二月四日落貨 七日上午十一時開行
（直達：新加坡、庇能）
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位，全船冷氣設備
客貨由十八樓本公司接洽 電話：二四九〇六(五條線)
順昌航業有限公司啓

「銀樅」M.S. "SILVER FIR" 由大連來。定於十二月廿九日中午抵港，泊B15泡。
「依羅斯」M.S. "EVROS" 由天津、秦皇島來。定於十二月卅一日晨抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓 電話：二四二二六一

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO.LTD.
東海輪 M.V. "TONG HAI"
擬正月一日抵港正月三日收貨，四日開行，直達新加坡
擬收印尼及北婆羅洲各埠貨物由星轉口 收貨人請即移玉本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責
祺福船務（香港）有限公司 地址：干諾道中八十一號地下 電話：[illegible]

正和海運株式會社 SEIWA LINE
昭安丸 M.V. "SHOAN MARU"
元月五日由天津新港抵港。元月六日收貨，七日開行。
直放：古晉 新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 華人行大廈二樓 電話：四三九五〇一、四四五七〇九、四三六四一、四四六八〇九

渣華（香港）有限公司 R.I.L. (HONG KONG) LTD.
代理：渣華輪船公司·荷蘭輪船公司

航線	船名	開航日期	直航
澳洲	TJIWANGI 芝萬宜	1月20日	布利斯班·雪梨·墨爾砵
	NIEUW HOLLAND 新荷蘭	2月20日	
南非	STRAAT KOBE 士打神戶	1月7日	東非各埠
	STRAAT LOMBOK 士打林布	12月30日	
西非	STRAAT FRAZER 士打菲沙	12月30日	西非各埠
	STRAAT FREMANTLE 士打菲文圖	1月26日	
拉丁美洲	WONOSOBO 溫那蘇寶	1月15日	拉丁美洲各埠
	WONOGIRI 溫那基利	2月15日	
南非南美	STRAAT MAGELHAEN 士打麥哲倫	12月29日	南非南美東岸各埠
	STRAAT AGULHAS 士打亞高夏士	1月23日	南非各埠
墨西哥灣	NEDER EEMS 力打禮士	1月10日	墨西哥灣各埠
	MISSISSIPPI LLOYD 密西西比	2月5日	

Japan Line
美國西岸（溫哥華）直接航線
興美捷成 M.S. HEINRICH JESSEN 貨輪快輪 十二月卅一日到港 一月二日開行
直往：舊金山、洛杉磯、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C.、長堤、砵地牙哥、士托頓、溫島等埠貨
收貨站：九龍倉廿五號倉 十二月卅一日下午五時前收貨（埠頭）
貨箱服務系統
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 總代理：泛洋航運有限公司 電話：H二三八〇九一一六(六線)
澳門代理：華聯船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

A.V. HOI SHING
海盛輪 直透山打根 斗湖
十二月廿九日收貨 卅日開行
惠南有限公司 華人行大廈八二〇室 電話：四三五八八四·四三六九六·四三〇六九五

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
·紅海定期航線·
M.S. "KOEI" 廣啓快輪 元月四日落貨 五日開行
M.S. "THE SUNFLOWER" 向日葵快輪 元月三十日落貨 卅一日開行
直放：亞丁（ADEN）、荷台達（HODEIDAH）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞喀巴（AQABA）。
並收由亞丁轉駁下列各埠：BERBERA, MUKALLA, ASSAB, MASSAWA, DJIBOUTI.
·歐洲定期航線·
M.S. "KOKUSAI MARU" No.2 二號國際丸 元月三日落貨 元月四日開行
M.S. "DAIWA MARU" 大和丸 元月三十日落貨 卅一日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹
HELSINKI, BERMEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, LEXOES, LISBON, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG
貨客付貨請移玉步 聯邦大廈七〇五室 代理 泛洋航運有限公司 電話：H二三八〇九一一六(六線)
澳門代理 華聯船務公司 澳門巴素打爾古街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
若榮山丸 MV "WAKANASAN MARU" 十二月廿八日由日抵港 十二月廿九日收貨 卅日中午開行 直放：新加坡
義宗丸 MV "GISO MARU" 元月一日由日抵港 元月二日收貨 即晚開行 直放：新加坡
兵洋丸 MV "HYOYO MARU" 元月三日由日抵港 元月四日收貨 即晚開行 直放：新加坡
海隆丸 MV "KAIRYU MARU" 元月三日由日抵港 元月四日收貨，五日開行 直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司 華人行大廈二樓 電話：四四五七〇九、四三九五〇四、四四五八八九、四三六四一

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE
M.S. "HEINRICH JESSEN" 興美捷成 貨輪快 十二月卅一日到港 一月二日開行
往舊金山、洛杉磯、三藩市、西雅圖、溫哥華B.C.、長堤、砵地牙哥、士托頓、溫島等埠
收貨站：九龍倉廿五號倉 收貨時間：十二月卅一日下午五時（埠頭）
總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司
港地總代理：永成公司
澳門總代理：同順洋行有限公司

SHOFUKU LINE
M.S. "KOSHO MARU" 弘昌丸 十二月卅日到 卅一日開 直放 新加坡
M.S. "MINETAKA MARU" 峯鷹丸 元月二日到 不收出口貨
M.S. "SHONAN MARU" 昭南丸 元月四日到 不收出口貨
總代理 東洋船務有限公司 皇后大道中衛前大廈一〇一室 電話：二四九四四八、二五〇〇四（十線）

「涉沙」輪 M.V. "SHASA" 訂一九七三年元月一日抵港 即日收貨 二日開行 直放：MOJI, KOBE, NAGOYA & YOKOHAMA
「毛卒粗打路」輪 訂一九七三年一月六日抵港 即日收貨 九日開行 直放：SAN DIEGO, LOS ANGELES, SEATTLE, TACOMA & VANCOUVER B.C.
東海航運公司啓 香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：五二三六一七四（五線）

「長城」客輪 M.V. "KOTA PANJANG" 訂十二月廿八日抵港 泊A28泡 廿九日起卸貨 卅日開行
收貨人注意：請到本公司辦理提貨手續，否則所有費用概由收貨人負責。
太平船務（香港）有限公司啓 香港干諾道中十五號大昌大廈六樓 電話：五二三六一七四（五線）

金福客輪 M.V. "KIM HOCK"
三十日收貨 卅一日落客開行
往：新加坡
兼收新加坡轉口往北婆羅洲各港及印尼貨物 付貨請至本公司接洽
源源船務有限公司啓 地址：文咸西街 電話：[illegible]

武林三絕 梁羽生

漂亮的狼

武林三絕　梁羽生

二、誤投羅網　擊掌立誓

上官英傑說道：「這是當然的了。」檀玄焱拾起玉簫，緩緩說道：以後我是不會再來這裏的了，除非你有事情求我。」

「雷天都冷笑道：我有什麼事情需要求你？」

「檀玄焱道：那也說不定啊。萬一你有事情求我的話，可得答應我任何要求。你敢立下這誓言麼？」

「雷天都少年氣盛，自忖本領遠勝於他，有什麼事情自己辦不了的要他幫助？於是便即與他擊掌立誓。兩個本來是好朋友的小伙子，從此變成了冤家對頭。」

風鳴玉笑道：「你好似當時在場似的，繪影繪聲，說得這樣生動。」

上官英傑笑道：「我雖然沒有親眼看見他們的舉動，親耳聽見他們的說話，但那一天的經過詳情，檀玄焱回到家裏，是曾點滴不遺的告訴了他的父親，亦即是我的師父的。」

「當然我現在是說書人的身份，說書的人，加油添醬，那也是免不了的。你別見笑。」

風鳴玉笑道：「我巴不得你說得越生動越有趣呢。請你說下去吧。接下來我的師公當真是有了什麼棘手之事，要去懇求你的師兄麼？」

上官英傑繼續說道：「世事果然難料，過了兩年，凌霄鳳爲了幾椿的事情奔跑，雷天都練武正在練到緊要關頭，沒有和她作伴。她碰上一個厲害的敵人，被那個人用雷神掌打得重傷。好在她在重傷之前，也刺傷了那個人，才不至於命喪那人之手。」

風鳴玉吃一驚道：「又是雷神掌！」

上官英傑說道：「當年打傷凌霄鳳的人，正是剛才和我交手的那個人的父親。」

風鳴玉道：「對啦，我還沒有問你，剛才和你交手的那個人是誰？」

上官英傑道：「他名叫歐陽錦，他的父親名叫歐陽雄。」

風鳴玉道：「不忙。我現在只想聽我的師傅、師公的故事。我的師傅受了重傷之後怎麼樣？」

（八九）

淺灘

「原來你們都是小氣鬼！原來你們暗地裏計算得那麼厲害！原來……」凌真繼續叫罵着。

亦超說：「你何必這樣亂罵人呢，我又不是跟你計較。不過，你既然言語之間，牽涉到我，我就不得不指出一些事實。」

「你有什麼事實可指？你頂多說凌美一樣的話。」凌真叫着。

「你何必這樣呢？你是不是逼我說出真相呢？」亦超說。

「真相？奇怪！我有什麼隱瞞人的真相，你說！」

亦超便慢條斯理地說：「凌真，如果你不想人家知道你的秘密，你就連你的丈夫也瞞着。你知不知道你的丈夫前天晚上跟我說了些什麼？你自己問問他好了。」

凌真聽了一怔，但立即，她又用叫罵掩飾一切。她說她丈夫一向喜歡胡說八道，亦超不該聽信他的胡言亂語，諸如此類。

總之，凌真與凌美的衝突，竟發展成凌真與亦超的爭吵。後來，凌真竟然漲紅滿面，好像丟顏到不得了似的。

事後，我問亦超到底怎回事。亦超說：「那是很早以前就開始的了。總之，自從凌真剛剛度蜜月回來不久，那時候，經濟情況還沒那麼壞呢！凌真就老是慫恿叔叔跟她合份幹這幹那。一會兒又說要開新潮服裝店，一會兒，聽了張鵬虎那幫人的意見，就買了一部什麼外國獨立製片公司的打鬥片，說爲一定可以賺錢。一會兒，又說要和一個什麼玉石商人合份買一塊玉石，賭一賭運氣。有時，甚至要和叔叔合份賭馬。總之，主意多多，一時也說不完啦！總之，叔叔雖然沒全聽她的，但其中，也似乎聽了她兩三次。我是勸過她，叫她不要打這種主意。爭七八句的，這裏想賺一點，那裏想賺一筆。前天晚上，緒寬不知怎地，就向我洩露了不少這種事。他說她對自己父親也不老實，騙父親的錢，大概是兩夫婦吵了架吧，你知道緒寬這個傢伙，都不鬥嘴的，一時興奮，就什麼都倒水似的倒了出來了。」

我說：「你完全相信緒寬的話麼？」

（六九三）

歸心　谷力

三五八　新樓落成

這一間高尚牆的新樓房已經建成了，建築工人正在樓房頂的中央豎上一枝旗杆，這是幾座樓房的最後一個建造工程。旗杆剛豎起來，樓房前面的空地上便響起了一陣熱烈的掌聲，人們爲一座校舍的建造全部竣工而歡呼。

今天，爲了看這新校舍的最後一個工程，尹家的男男女女，老老少少都來了。尹福生坐着輪椅，由女兒慕中在後面推着，剛才他老人家急於要看到這一間將要成爲華僑子弟學習場所的新樓房，就讓女兒把輪椅推得特別快，把一同來參觀新校舍的人都遠遠甩在後面。

現在，尹家的隊伍就在新樓房前面的空地上擺開來。他們仰望樓頂上高豎的旗杆，便又笑又叫地歡呼。自然，最高興的還是向中和念中。

尹福生的媳婦松川美子抱了兒子尹富士同來，這個尹家的第三代，雖然纔兩個月才足一歲，可是稍爲得像三、四歲的孩子一樣會看東西，年輕的母親開心得用日本語告訴她丈夫，說孩子一定是喜歡這所新房子，雖然他還不會說話，但可以想得出，小心靈裏看着覺得將來也在這所房子裏讀書、遊戲。

尹福生的女婿依發勃拉攜妻子南珠背了他們的小瑪妮汶來湊熱鬧。依發勃拉在這座新房子面前顯得特別興奮，他給來看房子的人介紹這個，介紹那個，將來他對於裏面的一切比誰都熟悉。其實也不奇怪，原來房子裏所用的一尺一寸木料，都是依發勃拉經手從木場裏送出來的。現在，他正在向他的岳父說述着房頂用的那根旗杆，是林子裏最上乘的木材。

小說林

女歌星　辛海

半月一篇　爲何飛進金絲籠

下車，我和她沿小路步行回家。想起我們頭一天搬來居住，小陳嫌這裏離市區較遠，小余打趣他說——應借此靜靜郊區小道拍拖的韜略來，我不禁失笑。

「你在笑什麼？」她抬頭望我。

「笑我們三個王老五，竟能從市區的鴿子籠搬到郊區來。」我說。

「這地方適合你們居住嗎？」她朗聲問我。一陣風吹來，拂動她的長髮。

「小陳本來嫌路遠，可是住了幾個月，他已習慣啦。」我欣然地說：「我和小余則一直認爲是個最舒服的家！」

大概從我嘴裏吐出來的「舒服」兩字，引起她的感慨吧？一向在我們面前表現得那麼樂觀、那麼毫不諱言自己陰暗面的她，竟定神地像在思索什麼，以至走路時踢到路上一塊石頭，如不是我及時拉扯一把，人已撲跌到路上去啦！

掠掠披散到額前的長髮，她接上剛才的話題，說：

「你們一直認爲是個舒舒服服的金絲籠吧？」

「華小姐，你……」我愕然地凝望她，心在想——她這話定必有所指。

「你們第一天搬來時，在露台的談話，我都聽到了。」她說。

在她來說，這種幽婉沉思的狀態是難得見到的。至少，是我這個已有三個月居住歷史的住客，是難得見到的。

「請原諒，那時，我們胡言亂語。」我慌忙爲過往的冒率官腔道歉。

並不寒傖，也不恭，相反，她坦率地正容道：「你們並不過份，事不離實。你們無意間的笑談，倒提醒了我，震撼了我。」

「三個月相處下來，我們覺得你很好。」我說。

「頂多是隻好心腸的金絲雀吧了！」她說，帶着神態，完全沒有忤意。

「我不明白，以你這樣的人材，怎會……」我口訥訥地，但願這些訥訥語句能引出她的傾訴。

「世界有多少胡塗事，枉不明不白由幹出來的呀！」[illegible]說。

「妙芳園」[illegible]，我們居住的小洋房在眼前，路兩旁的尤加利樹叢然聳立。

「華小姐，你——」

「我的故事並不曲折，也不動人。留世民，他是那洋房的真正主人，唱片公司的老板，[illegible]加拿大[illegible]病。」[illegible]爲什麼要飛進他的金絲籠呢？說起來真[illegible]她頓了頓，又接續：「我這一生幹了一件最[illegible]的事！我會唱歌，有一雙翅膀[illegible]」（十五）

漂亮的狼　香江異聞錄

雷經理說：「別老是想着佔上風。我們到現在還沒吃什麼虧，人家又不來拉扯我們，是我們自投羅網。有什麼好說的。做生意，不是蝕本，自然賺錢；可能既不賺錢也不蝕本的。」

淑球和華樺不明所以。華樺說：「經理的話也許有道理，可是我們不懂。我們佔不了上風，幹嘛要摔下去？」

「可是我們不打算佔上風嗎？」雷經理說：「我們縱使被戲弄，誰不希望是暫時的。」

淑球忽而笑起來。

「原來經理變了狐狸，狡猾得很！裝傻扮懵呢。華樺，你還不明白，經理是甘願做傻瓜，容薩斯和羅吉士眼裏都[illegible]麼，我們今天還要去看羅吉士和薩斯？」

雷經理叮囑她們還是要妥當。因爲，照薩斯在合約沒簽妥的前一刻，第五人曉得。四個人就是雷經理、羅吉士、見證的律師。

當天，雷經理[illegible]和容薩斯。羅吉士要過的貨也開列了[illegible]雷經理滑的當[illegible]他很用心的對貨單[illegible]

道上面，他倒像看出許多漏洞。比方，手錶的牌子和價錢，他即使不常做這種貨品的生意，也覺得它的估價很有問題。像其中一隻牌子，最普通的售價每隻起碼要五百五十元或更多，而估價單上卻是一百零五元。而一些棉織品和玩具，卻沒有像手錶那樣的比較詳細的說明，如玩具的樣式、顏料、棉織品所用的棉紗的「支」數等。

另外，一些中國貨品的名稱固然不倫不類，有些譯音叫人難笑，貨品名稱的譯音倒不是問題，價錢則更莫名其妙，有些比市面出售的便宜許多，有些則貴得驚人，完全不得要領。

雷經理心情矛盾，[illegible]一趟貨[illegible]不可能[illegible]十萬二十萬或三十萬那麼簡單[illegible]可能給他們說服，打動[illegible]反正他們存了歪心，就[illegible]

「薩斯兄，你對這樣的估價單，毫無疑問？完全接受？還是有所研究過的？我看，這上面所列舉的，令人吃驚，可笑。……」

（四八）

驚弓之鳥　淘學

「搜身！舉手！」

祖國基見到四個警員，四支手槍，如臨大敵似的，把那「匪徒」團團圍住。

那個「匪徒」看來很倔強，他朗聲抗議：「我犯了什麼罪？」

「少廢話！」四個警員之中的一個，好像是個警目吧，已經一拳打到那「匪徒」的小腹上，打得那個「匪徒」彎了腰，用兩手去護抱小腹，其他的三個警員已經一湧而上，把他雙手反扭，以便那警目搜身。

祖國基到了這時才心安了，心想開門也沒有關係，他把門「呀」一聲打開，那「匪徒」求助地叫道：「祖先生，他們把我當作賊，你得爲我說句公道話證明！」

但是那警目却衞着祖國基問道：「是你報警的嗎？」

祖國基點了點頭。

「這是你被劫的東西——唔，裏面有二千元。」那警目揚了揚手裏的信封，「對，信封上寫着祖國基先生，你就是祖先生？」

「是的，這二千元是我的。」

「對不起，現在不能還給你，要作呈堂證明——是不是他向你行劫？」

（一九）

一家四口　紗源

三五八　氣氛融洽

美娟感嘆地嘆着氣，也許媽說得太多了。

「你問媽奶奶了嗎？」

「問過了。媽從來就不是斤斤計較這些問題的。」

消息，房門外傳來輕輕的叩門聲。志才馬上聽出是媽的聲音。

「什麼事？」志才問。

林媽說：「你問問家嫂，要不要吃米粉？她還沒有吃晚飯呢！」

志才笑着示意美娟回答。

美娟道：「謝謝你，奶奶！我不餓……」

「你餓[illegible]睡得着[illegible]我給你[illegible]一碗好吃的，吃完了再睡。」

「好呀！」志才眼見一[illegible]眼睛鬼！」林媽高興地說：「不如多煮一些，大家吃一點吧。」

志才打開房門道：「媽，[illegible]」

[illegible]家人的[illegible]，我也想吃[illegible]，自然歡喜，當下對美娟說：「你[illegible]的手。」

「你那裏會[illegible]」媽在廚房回答。

「[illegible]東西？[illegible]真！」

志才伸伸舌頭，扮個鬼臉。美娟道：「你有自知之明咯！」

志才不服氣道：「難道我沒有煮過飯嗎？那次你賭氣出去，扔下我和圓圓[illegible]不是由我一個人管家務？總之，做得[illegible]是道才算！」

「哈哈哈……」美娟[illegible]往事，不覺笑出聲來，她也記得，那是很久很久以前的事了。那時她正爭取走出社會去做事，就負氣地要志才做一天的家庭主婦。

向蘭媽猛耍太極

精仔明阿媽前阿媽後，逗得蘭媽眉開眼笑，曰：「炒米餅不要食太多，梗心骾肺難消化也。不過你中意食，拿回去酒店食啦。你還住思豪酒店耶？」

「是的。同一個鬼佬一間房，鬼佬在船上識的，開房用個名字。」精仔明記起三姑講過這件事，爽爽口供了。

蘭媽一邊包起那罐炒米餅，一邊問曰：「阿明，昨日你姨媽來坐過，有冇同你講起那件事？」

「什麼事？」

蘭媽沒有回答，望望後座房間那邊點點頭，表示是他跟阿蘭之事。

「哦，講過了，講過。」

「你意思點樣？」

「阿媽，目前我和阿蘭只是朋友關係，還沒有談到這個問題。老實講我本人冇意見，只怕才疏學淺，配不起阿蘭。」

蘭媽見他答應了而又說得這樣口乖，對着一個如此般的好女婿，幾乎口水也流出來了，笑曰：「你冇意見就得喇，阿蘭係女仔，當然不便對你表示什麼意見。好喇，你地自己中意的，快些做完這件事，我地兩條老嘢也安樂了。你想幾時呢，揀好日子未？」

「阿媽，婚姻大事非同小可，不能草率從事的。我有意見係對阿蘭有意見罷了，講到結婚日子，我睇慢一步未遲。第一，我有很多生意在外埠，安南有的，新加坡有的，婆羅洲有的，在這一兩個月內，我要週圍去收數交數，業務忙得很，來來往往，恐怕船期不準，誤了佳期。第二，我自問在社會上有些名聲地位，而世叔世伯都是有錢有面之人，結婚典禮是草率不得的。不能草率，就要有時間安排，我現在真係有時間攪，到時草草成婚就冇癮啦。」

蘭媽一聽阿明講出大條道理，知道心急都無用，便問他打算約莫在幾時？有個約莫的日期，讓她家好準備準備。

精仔明要完一招太極，啗見使得，便再耍一招，笑曰：「同我都有用，這樣的大作事，我要同阿蘭商量過至得。文明世界，男女平等，我要尊重阿蘭之意見者也。」

（一〇四八）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
日本熊	JAPAN BEAR	三藩市	12月31	太平洋
美華	MYOMAYWA	仰光	12月31	新興行
萬里新	MAURICIEN	歐洲	12月31	沙嘻
松廬丸	SHOYO MARU	日本	12月31	天祥
普樂總統	PRES.POLK	美國	12月31	總統
雅利洲	APLICHAU	台灣	12月31	太來
大馬士久	DAGMAR SKOU	日本	12月31	大三
士打亞高夏士	STRAAT AGULHAS	南非	12月31	渣華
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	日本	12月31	怡和
杜加	TROJA	歐洲	12月31	寶隆
威沙美亞	VISHVA MAYA	新加坡	12月31	東田
幸德丸	KOTOKU MARU	日本	12月31	東洋
依羅斯	EVROS I	天津	12月31	瑞夏
興產丸	KOSAN MARU	神戶	12月31	泰山
士打長崎	STRAAT NAGASAKI	新加坡	1月1	渣華
太平洋聯盟	PACIFIC ALLIANCE	美國	1月1	港郵
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	1月1	日郵
麥哲倫丸	MAGELLAN MARU	曼谷	1月1	川崎
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	1月1	小山
東海	TONG HAI	上海	1月1	麒福
清泰丸	SEIYEI MARU	日本	1月1	協成
榮興丸	EIKO MARU	神戶	1月1	永泰
茂利怡美利	MURRAY EVERETT	日本	1月1	福來
協豪丸	KYOGO MARU	神戶	1月1	永泰
大島丸	OHSHIMA MARU	日本	1月1	川崎
松島丸	MATSUSHIMA MARU	日本	1月1	協成
義宗丸	GISO MARU	日本	1月1	海聯
士打富士美	STRAAT FUSHIMI	橫濱	1月2	渣華
順發	FELICITY	金邊	1月2	順利
大蘭娜	TIRRANNA	美國大西洋	1月2	百保利
興光	LUCERO	日本	1月2	小山
美金	MUI KIM	日本	1月2	小山
妙見丸	MYOKEN MARU	日本	1月2	小山
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	1月2	太來
順月	CRYSTAL MOON	日本	1月2	中央
保拿	BEIRA	歐洲	1月2	寶隆
士打麥高瀚	STRAAT MAGELHAEN	上海	1月2	渣華
邊羅文	BENLOMOND	英國	1月2	邊行
碧嘉	WESER BROKER	關島	1月2	海緞
邦加些路加	BUNGA SEROJA	日本	1月2	萬邦
馬莉加	MARIETTA E	日本	1月2	華林
宮駿丸	MIYATSURU MARU	日本	1月2	日郵
三鷹丸	MITAKA MARU	新加坡	1月2	日郵
桂林	KWEILIN	澳洲	1月2	太古
攝津丸	SETTSU MARU	日本	1月2	日郵
日新丸	NIKKO MARU	日本	1月2	小山
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU	日本	1月2	大三
天寶丸	TEMPOH MARU	日本	1月2	小山
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	日本	1月3	福來
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	1月3	捷成
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU	日本	1月3	大三
玫瑰市	ROSE CITY	美國	1月3	海陸
阿利士泰力	ARISTANAX	日本	1月3	大三
月星	MOON STAR	釜山	1月3	新興行
西圖士	CITOS	澳洲	1月3	福來
依溫	IVAN K.	美國西岸	1月3	華林
出雲丸	IZUMO MARU	日本	1月3	日郵
士打森砲	STRAAT LOMBOK	新港	1月3	渣華
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	1月3	海聯
士打香港	STRAAT HONGKONG	南美南非	1月3	渣華
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	1月3	怡和
第二國際丸	KOKUSAI MARU No.2	中國	1月3	泛洋
	KAKUSEI MARU	日本	1月3	天祥
海瑞	SEA DOLPHIN	英國	1月3	海運
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	歐洲	1月3	港郵
邊多倫	BENDORAN	高雄	1月3	邊行
英金	YIN KIM	山打根	1月3	港華
峯鷹丸	MINETAKA MARU	日本	1月3	東洋
士打神戶	STRAAT KOBE	神戶	1月3	渣華
寶瑞丸	HOZUI MARU	日本	1月3	日郵
布祿倫丸	BROOKLYN MARU	日本	1月3	泛洋
南隆丸	NANRYU MARU	神戶	1月4	永泰
德健亞	DEGANYA	日本	1月4	新興行
愛娜	ARYA NAZ	日本	1月4	聯運
亞露西	AROSIA	歐洲	1月4	寶隆
高士泰	KOSTRENA	的港	1月4	華林
昭南丸	SHONAN MARU	日本	1月4	東洋
東方明珠	ORIENTAL PEARL	美國	1月4	港郵
海洋蘇伊士	OCEANIC SUEZ	西貢	1月4	明仁
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	日本	1月4	怡和
大壽丸	DAIJU MARU	日本	1月4	東洋
門羅總統	PRES. MONROE	美國	1月4	總統
美國金戈	AMERICAN LANCER	美國	1月4	美輪
大偉怡美利	HUGHEVERETT	日本	1月4	福來
如鑽	RU YUNG	美國	1月4	港郵
廣啓	KOKEI	中國	1月4	泛洋
協華丸	KYOKA MARU	日本	1月4	中聯
昭安丸	SHOAN MARU	天津新港	1月5	海聯
東星	EASTERN STAR	日本	1月5	中央
東方玉	ORIENTAL TOPPER	日本	1月5	東洋
福德	GREAT FAITH	美國	1月6	大信
安得裕	ANDRZEJ STRNG	歐洲	1月6	天祥

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
丹莫多加士	DEMODOCUS	里斯本	12月31	太古
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦利夏化	12月31	怡和
威利	VELAY	倫敦漢堡	12月31	沙嘻
萬里新	MAURICIEN	倫敦漢堡	1月2	沙嘻
杜加	TROJA	地中海	1月2	寶隆
施埃達吉	SLOTERKERK	漢堡歐洲	1月2	寶隆
邦加些路加	BUNGA SEROJA	利夏化漢堡利物浦	1月3	萬邦
馬利泰	MARIETTAE	拉塔基亞亞歷山大	1月3	華林
出雲丸	IZUMO MARU	地中海黑海	1月4	日郵
第二國際丸	KOKUSEI MARU No.2	漢堡利物浦	1月6	泛洋
邊多倫	BENDORAN	里斯本倫敦漢堡	1月6	邊行
德地臣萊	MADISON LLOYD	地中海	1月6	寶隆
九龍灣	KOWLOON BAY	漢堡歐洲	1月6	捷成
巴士拿	BASRA	漢堡歐洲	1月10	寶隆
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	1月11	川崎
邦加奧吉	BUNGA ORKID	倫敦漢堡鹿特丹	1月12	萬邦
東京灣	TOKYO BAY	漢堡歐洲	1月13	[illegible]
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦漢堡鹿特丹	1月15	大西洋
佛力安使	FRIEDRICH ENGELES	漢堡鹿特丹	1月16	東田
香港快輪	H.K. EXPRESS	漢堡歐洲	1月16	捷成
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦	1月17	港郵
滿飛	MONFIORE	意大利	1月19	天祥
平戶	HIRADO	漢堡歐洲	1月19	寶隆
河內丸	KAWACHI MARU	北歐	1月20	日郵
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	1月20	捷成
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	1月22	川崎
加瑞樂	GAZZELLA	意大利	1月23	海運
寶永山丸	HOEISAN MARU	地中海	1月23	大三
拿甸娜	NARDANA	里斯本	1月23	太古
伊利頓	EURYTION	倫敦鹿特丹安特衞普	1月25	大西洋
泰瑪	TAIMYR	地中海	1月26	寶隆
迪斯高	DIXCOVE	里斯本	1月26	太古
邊柯打	BENALDER	漢堡南安普頓	1月27	邊行
東山	TOYAMA	歐洲	1月28	寶隆
南堡	NAUMBURG	漢堡鹿特丹	1月28	東田
威瑟吉	WISSERERK	地中海	1月29	寶隆

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
平洲	PING CHAU	波斯灣	1月2	太來
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加城仰光	1月2	福來
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	紅海	1月2	日郵
宮駿丸	MIYATSURU MARU	仰光吉大港	1月3	日郵
攝津丸	SETTSU MARU	波斯灣	1月3	日郵
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	波斯灣	1月5	怡和
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	1月5	福來
	KOKEI	上海	1月6	泛洋
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港仰光	1月12	福來
陸洲	LUK CHAU	波斯灣	1月12	太來
先達康年	STRATHCONON	波斯灣	1月13	鐵行
藍塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	1月14	太來
	KOTA BAHAGIA	紅海	1月17	太平
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	1月20	太來
圓洲	YUEN CHAU	紅海	1月22	太來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
金福	KIM HOCK	新加坡	12月31	[illegible]
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	12月31	金聯
大慶	TA CHING	庇能巴生乃	12月31	海聯
弘昌丸	KOSHO MARU	新加坡	12月31	東洋
興產丸	KOSAN MARU	新加坡	1月1	泰山
松廬丸	SHOYO MARU	新加坡巴生	1月1	天祥
榮興丸	EIKO MARU	新加坡巴生	1月2	永泰
有利華	UNIVERSE	雅加達泗加錫	1月2	昭非
義宗丸	GISO MARU	新加坡	1月3	海聯
順發	FELICITY	金邊	1月4	順利
發利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	1月4	福來
協豪丸	KYOGO MARU	曼谷	1月4	永泰
可達馬士基	HERTA MAERSK	西貢新加坡	1月4	捷成
東海	TONG HAI	新加坡	1月4	麒福
妙見丸	MYOKEN MARU	新加坡	1月4	小山
兵洋丸	HYOYO MARU	新加坡	1月4	海聯
	KAKUSEI MARU	新加坡	1月4	天祥
鯨鳴山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	1月4	海陸
南隆丸	NANRYU MARU	新加坡	1月5	永泰
大壽丸	DAIJU MARU	新加坡	1月5	東洋
海龍丸	KAIRYU MARU	新加坡	1月5	海聯
英金	YIN KIM	山打根	1月5	港華
長城	KOTA PANJANG	新加坡峇眼	1月6	太平
利金蘭力	REGENT LILAC	新加坡	1月6	天祥
東星	EASTERN STAR	新加坡	1月6	中央
昭安丸	SHOAN MARU	古晉新加坡	1月7	海聯
多瑪圖	TOMBATU	印尼	1月7	通裕
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	1月8	福來
富島丸	TOMISHIMA MARU	馬尼拉	1月8	中央
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	1月8	順昌
國寶	TREASURE COUNTRY	西貢	1月9	建華
寶山	ARISA	印尼	1月9	昭非
幸進丸	KOUSHIN MARU	新加坡	1月11	中央
多加蘭	TOGARAN	印尼	1月11	通裕
大隆山	TAI LUNG SHAN	曼谷	1月12	順昌
有利德	KARANA II	雅加達泗水	1月12	昭非
永平	WING PENG	金邊	1月13	蘊華
寶豐	ARIMA	印尼	1月14	昭非
維多利山	VICTORIA PEAK	印尼	1月17	新城

台灣・南朝鮮・日本線

船	名	開往港口	月日	公司
明禮	MING LI	基隆	1月1	明仁
沙沙	SIPSAH	日本	1月2	東海
麥哲倫丸	MAGELLAN MARU	日本	1月2	川崎
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	1月3	東海
三鷹丸	MITARA MARU	日本	1月3	日郵
比高	BAIKAL	拿可島	1月2	華林
海龍	HAI LONG	基隆	1月3	東海
順月	CRYSTAL MOON	神戶	1月3	中央
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	日本	1月4	怡和
月星	MOON STAR	釜山	1月4	新興行
美華	MYOMAYWA	日本	1月4	新興行
西圖士	CITOS	高雄基隆	1月4	福來
碧嘉	WESER BROKER	關島	1月5	海緞
大偉怡美利	HUGHEVERETT	日本釜山	1月5	福來
安得裕	ANDRZEJ STRUG	日本	1月7	天祥
惠來三號	HUEI LAI No.3	基隆	1月7	東海

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
南非萬達時	S.A.VAN DER STEL	南非	1月2	怡和
士打麥高瀚	STRAAT MAGELHAEN	南非	1月3	渣華
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU	西非	1月3	大三
大島丸	OHSHIMA MARU	西非	1月3	川崎
雅利洲	APLICHAU	西非	1月4	太來
阿利士泰力	ARISTANAX	南非	1月4	大阪
寶瑞丸	HOZUI MARU	東非	1月4	日郵
士打森砲	STRAAT LOMBOK	東非	1月5	渣華
西京丸	SAIKYO MARU	西非	1月5	日郵
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	東非	1月5	大三
德健亞	DEGANYA	西非	1月6	新興行
士打神戶	STRAAT KOBE	東非	1月7	渣華
穆龍密士	MULUNGUSHI	東非	1月9	怡和
安亞	ANAT	南非	1月15	新興行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	1月16	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
日本熊	JAPAN BEAR	加州	12月31	太平洋
菲爾棠	PHIL. RIZAL	沙灣拿紐約	12月31	大工
聖加達娜	SANTA KATERINA	加勒比海	12月31	日郵
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	西雅圖溫哥華	12月31	福來
大寶	THEBEN	溫哥華委內瑞拉	12月31	百保利
大馬士高	DAGMAR SKOU	布宜諾斯艾利斯	12月31	大三
天馬蘭	TAMERLANE	紐約波士頓	12月31	百保利
大蘇圖	DESOTO	墨西哥灣	1月1	福來
[illegible]	GUDRUN BAKKE	溫哥華	1月1	[illegible]
維寶	TARPONA	查里士頓紐約	1月1	祥利
威沙美亞	VISHVA MAYA	加州溫哥華	1月1	東田
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	1月1	美輪
普樂總統	PRES. POLK	加州	1月1	總統
麥哲倫丸	MAGELLAN MARU	中美西美洲	1月2	川崎
興美捷成	HEINRICH JESSEN	美國西岸	1月3	泛洋
玫瑰市	ROSE CITY	美國	1月3	海陸
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU	墨西哥灣	1月4	大三
布祿倫丸	BROOKLYN MARU	加勒比海	1月4	泛洋
碧嘉	WESER BROKER	美國西岸	1月5	海緞
美國金戈	AMERICAN LANCER	加州紐約	1月5	美輪
依溫	IVAN K	美國西岸	1月5	華林
海瑞	SEA DOLPHIN	紐約	1月5	海運
愛娜	ARYA NAZ	墨西哥灣	1月5	聯運
海洋蘇伊士	OCEANIC SUEZ	查里士頓紐約	1月6	明仁
懷明	WYOMING	加州	1月6	怡和
出口挑戰	EXPORT CHALLENGER	紐約	1月6	和捷
[illegible]	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	1月7	川崎
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	1月7	港郵
芬湖	FERNLAKE	溫哥華	1月7	百保利
赤城山丸	AKAGISAN MARU	加勒比海	1月7	大三
他輔總統	PRES. TAFT	加州	1月8	總統
約翰萊克	JOHN LYKES	墨西哥灣	1月8	怡和
門羅總統	PRES. MONROE	紐約	1月8	總統
依利	ELIZABETH PORT	美國	1月8	海陸
東方偉人	ORIENTAL RULER	墨西哥灣	1月9	港郵
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	紐約波士頓	1月10	美邦
大偉達	TRAVIATA	紐約波士頓	1月10	百保利
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	加州	1月10	港郵
力打謙士	NEDER EEMS	墨西哥灣	1月11	渣華

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	12月31	怡和
萬流	WANLIU	澳洲	1月2	太古
桂林	KWEILIN	澳洲	1月6	太古
明利	MINLLY	澳洲	1月6	天祥
香港誠實	H.K. TRUTH	澳洲	1月8	香港
山西	SHANSI	新西蘭	1月9	太古
安武士	ANDROS	澳洲	1月9	福來
祺達	CHITRAL	澳洲	1月11	鐵行

紡織品餘額輪掛　下月初接受申請

【本報訊】工商處通告：輪掛成之受限制紡織品，分發一九七三年二月二十八日結束之延長限制期之未運用餘額，由一月五日上午八時三十分開始，該處接受任何廠號申請出口授權書。

今日入口

THEBEN(下午四時)、SILVER FIR、DEMODOCUS、DINNA SKOU(上午)、VELAY(下午三時)、CARDIGAN BAY、STRAAT FREMANTLE、TSUI YUNG(上午)、ASTORIA MARU

今日出口

EASTERN HONOUR、GOLDEN PHOENIX、MEISHUN MARU、ORIENTAL INVENTOR、ROSARIO MARU、CEYLON、DINNA SKOU(下午)、UNION CONCORD、HANS MAERSK(上午)、TAICHUNGSHUN、KYOJIN MARU(下午)、SHOTAI MARU(上午)、KOTA PANJANG、LAMTONG CHAU、TAI LAI(下午)、GINYO MARU(上午)、KABBARLI(下午)、KYOA MARU(下午)、P.PRES. GARCIA、SAN BRUNO(上午)、THOMAS MAERSK、FINN LEON HARDIE

明日入口

TARPONA、KIM HOCK、TAMERLANE、JANE PHOENIX(上午)、SANTA KATERINA、WANLIU、WASHINGTON MAIL、TREIN MAERSK、STEENKERK(下午)、SLOTERKERK、KOSHO MARU(晚上)、BAIKAL(上午)、GUDRUN BAKKE、HWA KUO No.1、MING LI(上午)、PHIL. RIZAL、TATRA、UNIVERSE

明日出口

GOLDEN ROSE(下午)、WAKANASAN MARU、HOI SHING(下午)、BUNGA MELATI(上午)、CAPRAIA(下午)、STRAAT FRAZER、NAXOS(上午)、ASTORIA MARU(下午)、ANDROS(下午)、HAI WANG(下午)、KING DRAGON No.、STRAAT FREMANTLE、TA CHING(下午)、TSUI YUNG(上午)

輪船停泊

CLARA JEBSEN、SHANSI、ORIENTAL ENTERPRISE、ORIENTAL CHEVALIER、RANDO、ELENI、HIRADO、MINAI、NEPTUNE AMETHYST、YUNG LUTATION、GOLDEN EASTERN、BASILEA、EASTERN RANGER、EVER LUCKY、EVER WEALTH、LEXA MAERSK、STRAAT FRAZER、STRAAT MADURA、ARIMA、TIMUR STAR、LONG BEACH

海隆丸 MV "KAIRYU MARU"　元月三日由日本抵港，直放新加坡。元月四日收貨，五日開行。總代理：海外聯合海運有限公司

海天集

戲棚

龍韻

路過中環閘市，新蓋的樓宇像在比賽般向高空發展；如果由漫畫家來寫這一現象，那層層叠起來的高樓，只要寫出與大廈等高的五百元大鈔作爲對比，便會把謀取暴利的用心表現得更確切。但我看到的是另一種現象，那是隨同大廈高度相等的鐵架和竹架，不管它們是用鐵管或竹枝搭出來的，缺少了它們，大廈就蓋不成。

用鐵管搭成的鐵架，自然有它在處理上的方便；用竹枝搭成的棚架，也不失它爲高空作業發揮出應有的功能。你儘可以到中環一瞧，兩幢正在建築中的差不多同樣高的大廈，一幢是工人靠着鐵架攀扶去完成建築工程，一幢是工人憑着棚架立足去堆磚叠牆；鐵架和棚架都在發揮同一的作用。但在我看來，棚架比之鐵架，則多一些創造，多一些智慧，也多一些巧妙。

巧妙的是，搭棚師傅只要找到一個附着點，便憑了這麼一個基點，可以凌空搭起一座棚架來。棚架雖然簡單，但它的負重量是不小的，在我這個外行人看來，其中一定有什麼適應負重的「力學」存焉。

作爲建築工地用的棚架，還看不出搭棚工人更高超的技藝。對我印象深刻的，還是家鄉從前所搭的戲棚，撇開那時演「神功戲」的迷信成份不談，也撇開地方惡霸借演戲開賭抽稅不說，那搭起來佔地很廣的大戲棚，棚頂有點像頂道士帽，與西雙版納傣族同胞住的竹樓頂的模樣差不多。戲棚頂還加上飛簷，也有彩繪的花鳥、古人物、古代器物的諸般形象，用斗方、橫披的畫幅形式，鑲上玻璃，掛在戲棚簷口和當眼的地方作裝飾。

春節期間，香港街坊會聘請粵劇戲班到賀歲，戲班除了在戲院演出之外，也有到街坊廣場搭起的戲棚來演戲的。香港搭棚工人搭成的戲棚，跟我從前在家鄉所見的沒有兩樣，不同的是爲了防火，棚頂蓋上的是「馬口鐵」而不是葵葉。當然，這是爲大衆安全著想。

當戲棚還沒有蓋上馬口鐵的時候，這時從整個戲棚的內部竹篾結構看，便可以看到它的架搭藝術全貌；我這時彷彿聽到鑼鼓鬧喧，這是從戲棚的傳統優美架搭形式傳來的。

清代乾、嘉年間，廣東便有架搭戲棚演戲之事。日本薩州漂客「見聞錄」記載有謂：「嘉慶二十一年，陸豐縣有佛堂祭事，搭架舞台，張幕於六板屋大小之舞台上。伴以鑼鼓三弦鼓樂，男女出場演戲。」同治「番禺縣志」亦有云：「市橋鳳船之製……其在鳳船先者，則以巨舸結篷屋，演梨園。」那就不只在平地搭戲棚，而在船上也有搭棚演戲之舉了。

從前戲行中有一句流行話，那是梨園子弟每以「食戲棚飯」做爲幹這一行的代用語，很少聽說「食戲台飯」這話的；可見戲棚是舊時戲人經常演出的場所，可是戲一演完，就要把戲棚拆除，那時節他們的肯定不會是好過的日子。

譯林絮語

尼加拉瓜與馬那瓜

沙楓

尼加拉瓜日前發生大地震，首都夷爲平地，死亡逾萬人，釀成該國空前巨劫。

尼加拉瓜是中美洲六國中面積最大的國家，幅員有一十四萬八千平方公里，相當於歐洲的荷蘭、比利時、與地利三國面積的總和。

不過，在人口方面，在中美洲六國中，尼加拉瓜却居第四位，現有人口約一百九十萬，只比哥斯達黎加及巴拿馬略多。

中美洲六國，從北到南，爲：危地馬拉、洪都拉斯、薩爾瓦多、尼加拉瓜、哥斯達黎加、巴拿馬。

六國的首都中，有三國的首都比國名備多一字：危地馬拉的首都名危地馬拉城，巴拿馬的首都名巴拿馬城，薩爾瓦多的首都名聖薩爾瓦多。

尼加拉瓜的首都，則名馬那瓜。

「尼加拉瓜」的英文爲「Nicaragua」，「馬那瓜」則爲「Managua」。末音相同，英文是「gua」，中文是「瓜」。

它是一個農業國，盛產棉花與咖啡，是尼加拉瓜最主要的出口產品。在礦業方面，則出產黃金，是拉丁美洲主要產金國之一。

該國有山有水。山脈由西北向東南延伸，中部山地多活火山。中美洲最大的兩個湖都在其境內，一名尼加拉瓜湖，一名馬那瓜湖。全年平均溫度爲攝氏二十五度左右，屬熱帶氣候。

全國的人口中，印歐混血種人約佔百分之七十七，白種人約佔百分之十五，黑人約佔百分之九，印第安人約佔百分之五。

這個中美洲國家於一五二四年淪爲西班牙殖民地，一八二一年脫離西班牙，一八三九年建立共和國。一九二六年，美國藉口「保護」其利益出兵尼加拉瓜，民族英雄桑地諾領導人民發動游擊戰爭，於一九三三年迫使美軍撤退。一九三四年，尼加拉瓜國民警衛隊總司令安納斯塔西奧．索摩查，在美國指使下，暗殺了桑地諾，並於一九三七年出任總統，開始了索摩查家族的統治。

尼加拉瓜共有軍隊七千五百人，其中陸軍（國民警衛隊）五千四百人，海軍二百人，空軍一千五百人，憲兵四千人。共有軍機六十餘架，軍艦六艘。

它是一個兩洋國家，西臨太平洋，東瀕大西洋的加勒比海。一九六五年四月，尼加拉瓜宣佈其領海寬度爲二百浬。首都在馬那瓜湖南端，靠近太平洋西岸。

瀛海叢談

談談「標準英語」

藍子

一般人都認爲，學英文就要學「標準英語」。但是，什麼是「標準英語」呢？人們又模模糊糊地覺得，「標準英語」就是所謂「牛津英語」。一般認爲，「標準英語」的標準在發音上，只要裝腔作勢地學牛津大學的人說的英語，就是「標準英語」了。

的確，發音是很重要的；但「標準英語」除了發音之外，還有其他重要因素，如文法、用詞、以及音調等。所謂音調，也就是每一句話中抑揚頓挫。

語言是發展的，「標準英語」也是逐步發展出來的。英國自十一世紀初爲來自歐洲大陸的諾曼地王公征服之後，法語佔了統治地位，宮廷、法院等都用法語。盎格魯—撒克遜語中也大量混入法文。十三世紀愛德華一世和二世時代，民族意識開始抬頭，抵抗對法語感到反感，而在十四世紀中葉要求用英語來代替法語。

到了十四世紀後半葉，在這一種趨勢下，英語終於抬頭，不但在國會、法院及學校取代了法語的地位，爲有文化的階層所創作的文學作品，也改用英文。

英語成了文學語言，就有了標準化的必要，而英格蘭中東部的方言，也順理成章地抬上了「標準英語」的寶座。這是現代「標準英語」的開始。

英格蘭北部和南部的方言，懸殊較大，中東部適居兩者之間，同兩地的方言都比較易於溝通，由橋樑而成爲大家公認的標準語，也是很自然的。

在音調方面，北方話比較粗硬，而南方話則又太軟，中東部的英語不軟不硬，受到詩人和劇作家的欣賞，在十六世紀伊利沙伯時代，英國文學進入全盛時代，尤其如此。

但最主要的，英國當時的文化中心牛津和劍橋，政治經濟中心倫敦，都在中東部，中東部的方言也就必然佔了優勢。

被推爲英國文學始祖的喬叟，是十四世紀後第一位用英語來創作的文學家，他一生中大部時間都消磨在倫敦，而且也用當地的方言來寫作；魏克里夫是北部的約克人，他久居牛津；高沃是肯特人，却擅長倫敦的宮廷語言。

喬叟和高沃的最上乘著作，都在十四世紀最後二十年間問世。到了十五世紀英格蘭中東部方言已確立爲英國一般文學語言。

但是，到了十六世紀和十七世紀初，英語還遠遠沒有十九世紀那樣定型。當時，拼法還沒有標準化，句法還在探索階段，詞彙含義也還十分不穩定。但這種情況，却便利了作家們的創造性發展，擴充詞彙。

在一六六〇—一八〇〇間，由於文法和字典的編纂，詞彙、發音和文法都逐漸定型。學校裏也開始教文法，字典成了詞類、發音和使用的標準。

最近三百年來，英格蘭中部的方言逐步發展，最初成爲比較流行和時髦的方言，後來遂成了全英通用的語言。無論遣字用辭、句法、發音，一切都以英格蘭中東部方言爲標準。

當然，標準語遠遠不能代替各地方言，而且必然還要從方言中吸取營養，豐富本身的表達能力。隨着教育的普及，尤其是廣播的流行，標準英語的流行範圍日益擴大，但基本上還是限於受過一定教育的人之間。

因此，標準英語同方言不但共存，而且標準語本身也還分成幾類：

（一）文學英語和書本英語。這當然同發音無關，與會話中的英語也不一樣。我們一般學校中教的英語，往往是這種書本式的英語，用詞、作形式化，不自然，顯得有點像這裏有些「國語片」中所謂「國語」；無論劇作者或演員都對生動的北方語言不熟悉，寫出來是書本上的「國語」，講出來也是書本上的「國語」，聽起來不大受用。

（二）所謂「純標準英語」，這是英國貴族學校中的英語，不是自小學開始，是學不到的。非英國人刻意學這種發音，反而顯得矯揉造作。

（三）「標準英語」的變種。在英國而言，這是受到方言口音影響的「標準英語」；有多少種方言，就有多少種變種。這是不可避免的。非英國人學英語，自然也不能不受本國語言或本地方言的口音的影響，而構成不同的變種。這也是不可避免的。

美語也可以說是「標準英語」的一種或者多種變種。有的學者認爲，美國英語的發音，尤其是捲舌音，比現在的「標準英語」更接近於十八世紀時的英文。這是美國地方大，這個多民族國家的形成遲，但是，儘管受高等教育的人的發音有日益接近的趨勢，但很難說有一種所謂「純」的「標準美語」。至於文學語言，除了極少數的流行詞彙上和拼法上的區別，英美之間可以說是基本一致的。

中國人學英語，應該學什麼呢？有人覺得，既然是英語，自然是學英國的英語。我看也不一定。只要是比較通行的，而不只限於一個小地區的方言，大部份講英語的人都聽得懂，則無論美語或英語，都一樣可以。

要別人聽得懂，除了每個字發音準確以外，還有其他的因素。有人每個字的發音都照足字典上的注音，相當準確，但串成一句話，別人聽上去別扭，甚至聽不懂，這往往有許多原因。

第一個當然是文法和句法的問題。這方面不正確，就會辭不達意。但是，除了文法句法之外，還有其他種種習慣性的因素。舉一個例子，我們中國人說：「我想今天他不會來了。」英國人却慣於說：「我不想他今天會來。」兩句在英語文法上說都沒有錯；但你如果硬把前一句照原來次序譯成英文，英國人聽上去就會不順耳；這類句子多了，他就會聽不明白。

此外，每一句裏面抑揚頓挫的關係也很大，往往有一種模糊的印象，以爲英語中的問句，最後一字一定上揚，其實並不這樣。問句有兩種：一種是必須把句法倒轉，把主動詞移到第一位的；這多數是希望人家回答「是」或「否」的。另一類則是句前冠以疑問詞，在發音時，前者須要上揚，後者就不須上揚。在許多地方，抑揚頓挫不對，會使人誤會，甚至聽不懂。

語言是長期發展和演化的結果，不是幾條規則可以概括的，要掌握一種外國語，就必須多聽、多講。怕出錯，怕人笑話，因而不敢多講，甚至不敢講，就很難學好。

樂苑

鑼鼓音樂慶豐收

金建

鑼鼓音樂在我國有悠久的傳統。鑼鼓音樂相當於鼓吹音樂，「鼓吹」一詞，盛行於古代中國，至今仍流行在中國華北一帶地區。但這種音樂，却在我國各地普遍流傳。

鼓吹音樂，有些地區稱「吹鼓」，因此演奏的人稱「吹鼓手」。因爲這種音樂實際上包括打擊樂器和吹管樂器兩個主要部份。「鼓」即打擊樂，「吹」即吹管樂。北方農村有「吹歌會」，實際上就是一種「吹鼓班」的樂隊組織。江蘇南部則傳統有所謂「吹打」音樂，而「吹打」也者，實際上也是「吹管」與「打擊樂」的含義。

這些鼓吹音樂，正如上述，多以「吹」、「打」爲主。「吹」的樂器離不了嗩吶、管、笙、大笛、簫、海笛等類。「打」則包括鑼鼓、鐃鈸、雲鑼、鈸、小鑼，鼓則包括堂鼓、單皮鼓、板……等。也有附加絃樂的，但不多；大規模加上絃樂器，還是近年的事。解放後，民樂工作者曾寫作了一些以鑼鼓爲主的音樂，就是加上絃樂組的。這也是民間吹鼓音樂的一種發展。

今年國慶期間，首都舉行了多姿多采的遊園活動，其間有不少精采的文藝節目。事後首都文藝界舉行了遊園活動部份節目聯合演出，在衆多的節目中，有一首鑼鼓音樂：「豐收鑼鼓」，就受到普遍稱讚。

據內地報章介紹，這首民族器樂描繪的內容是廣大貧下中農敲鑼打鼓、歡慶十年豐收的歡樂心情，和爭交公糧支援革命的動人情景，表現我國貧下中農堅持學大寨的豐碩成果和革命豪情。

這個作品，演奏的樂器有各種類的鑼鼓——包括雲鑼，另有嗩吶、笛子、二胡琵琶等，是吹打與弦樂合奏的鑼鼓音樂。

報章介紹說：鑼鼓是中國古老的打擊樂器，至今仍爲廣大工農所喜愛，「豐收鑼鼓」繼承和發揚了民族音樂的優良傳統，大膽創新，是民族器樂較好的作品。文章認爲：「用民族器樂來反映工農兵的現實生活，聽着真切，爲工農兵喜見樂聞」，因此，希望文藝工作者能遵循正確的方向，創作出更多的具有中國氣派和中國風格的好作品來。

民族器樂，是我們民族的音樂，它源遠流長，有着悠久的傳統，它是我國勞動人民在長期實踐中創造出來的，當然應該發揚光大。鑼鼓在我們民族的習慣中，常常意味着勝利和歡騰，它激勵人心，動人心魄。像「豐收鑼鼓」這個新作品，更可見民族器樂的發展天地，是十分寬廣的。

影劇手記

新人何毓秀

韋妮

在「現代」的新片「翠芳譜」裏，有四個不同的少女形象，分別由苗金鳳、唐紋、謝瑜和何毓秀飾演。對苗金鳳、唐紋，觀衆並不陌生，謝瑜自入「新聯」，也拍了好幾部戲，最近剛完成的，除了外借給「現代」的「翠芳譜」外，就是「新聯」今年的新片「時代青年」，因此已是觀衆逐漸熟悉的了。至於何毓秀，在「翠芳譜」中，雖然擔戲不算太多，但她的幾場戲，都能給人留下較深印象。

何毓秀飾演的小紅，是一位鄙視自己母親職業的少女，因而毅然離家出走。出走之後，她的遭遇，也並不見得比母親「好」，在外表上看來，她是放縱不羈，除了同受苦難的姊妹外，不信任、理睬任何人。但是，當她的尊嚴受到損害時，就會毅然反抗。每當更深人靜，她會從夢中哭醒……

對這麼個少女，編導的落墨雖然不多，但寥寥幾筆，就把她勾畫得很生動。難能可貴的，是何毓秀能在第一次上銀幕，就將編導的意圖恰當的表現出來。特別是當她隨母親到報館致謝時，洗盡鉛華的那份光彩，和前幾場戲中的頹唐、懶洋洋、無精打采，簡直判若兩人。這鮮明的對比，給人留下的印象不淺。

其實，何毓秀參加「翠芳譜」的演出，是客串性質，她主要工作是搞服裝的。這位姑娘對服裝方面，和演戲一樣能幹。記得在拍「古鏡風雲」時，服裝設計雖然由王季平擔任，但具體的縫製管理工作則是何毓秀。讓一個新手負責搞古裝片的服裝，我當時還有點兒爲他們擔心，生怕姑娘年紀小，一時照顧不那麼周全，會增添麻煩。但在工作過程中所見，那擔心是多餘的。那時，何毓秀才離開學校不久，但搞起衆多的服裝來，却井井有條又利索。一些羣衆的服裝要趕時完成，她就索性和「新聯」的化粧小師姐方曉嵐聯手，拉開桌子就剪裁，大夥兒動手踩着縫車。說能幹，何毓秀是名副其實的。

但她却怕給人讚。那天見面，衷心地向她說一聲「阿秀你演得不錯！」她却紅着臉，頭往橫搖，直道「唔得㗎！唔得㗎！」就跑開了！

法美拆夥後的鴉片貿易

東南亞的海洛因政治

（美）阿．麥克萊作　林朋譯

蘭斯達爾在西貢街道上驅車而過的時候，有一個狙擊手開了一槍，子彈射進了他的車窗；有一個樣子很像蘭斯達爾的人，站在佛家門前，給一輛經過路汽車上的人用機槍掃射殺死了。蘭斯達爾終於確定誰是魁首（有許多是情報軍官）以後，他們的住宅門前也有手榴彈爆炸了。

杜勒斯一九五五年五月八日—十一日同法國總理愛德加．富爾會談時，堅決申明他對吳庭艷的繼續支持，雙方於是同意：法、美兩國以後在印度支那各行各的政策。夥伴關係從此告一結束；法國將撤走，而美國則要繼續呆在越南，支持吳庭艷。

吳庭艷的勝利，使越南的大規模鴉片私販業陷於停頓，約有三年之久。沒有平川派和「X戰役」管理這門生意，自老撾來的大規模走私活動停止了，對於西貢流通的鴉片發售工作也成了小犯罪者的業務了。不過，美國記者雖把平川派和吳庭艷的勝利描寫成爲一齣道德劇——誠實的、品行端正的吳庭艷總理和腐敗的、販毒的「超級土匪」之間的衝突——但平川派僅僅是一個較爲深刻的問題的表面現象而已。他們給逐出以後，西貢並沒有產生什麼實質上的變化。八十餘年來，法國殖民主義以「關門」貿易爲政府稅收的正當來源，已把「關門」貿易同越南經濟的基本結構交織在一起了。一九四〇年代末期，法國只是把「關門」貿易由正當經濟移往黑社會，從此以後，這種貿易在黑社會裏也照舊是政治組織很有誘惑性的收入來源。平川派替法國搞勒索詐騙行業，因而發展了在西貢反城市游擊戰唯一有效的方法。他們的方式是把犯罪和反造反結合爲一：爭得了對城市警察的控制，就可以有系統的辦法鎮「關門」貿易；搞了勒索詐騙的行業，就可以發大財；有了錢，就可以收買有效的間諜、告密者和暗殺者網。

這種制度，對平川派來說，發生了很有效的作用；據越盟幹部一九五二年報告說，因爲他們大部能幹的組織者不是給土匪收買去了，就是給殺死了。吳庭艷政府一九五八年面臨大規模造反時，已恢復了平川派的老套，政府地下各機關重新復興了同舊土匪的貿易，以籌措反造反的活動經費。一九六五年，阮高奇總理的軍師阮玉鑾將軍面臨同樣的問題時，也要採用同樣的方法。

（八四）

天地中

貧血食療方

鍾庸

看手翻閱一本關於國產成藥的書，看到一條治貧血的藥方，可能是取自民間單方：方用：黑木耳一兩、紅棗三十個，煎水服用，每天服兩次。

我認爲，平素患有貧血症之人，經常用這個單方，是很理想的，因爲這兩味物品合用，有「通補兼施」的作用。

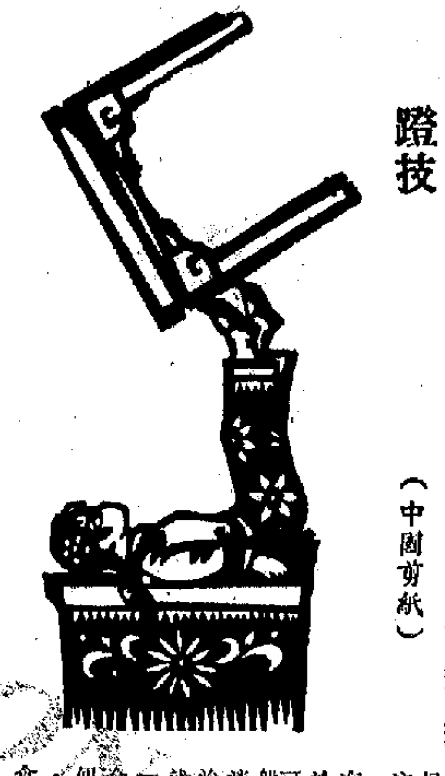
木耳的底和面，往往呈兩種顏色。底（背）部通常是白色，所以有「白背木耳」之名，而面一般呈黑色，所以又稱「黑木耳」。如果到雜貨店買木耳作藥用或食療用途，最好選擇大隻、厚身、一面黑、一面白的木耳，將它用清水浸一兩小時，待它發大起來，洗清泥污，切成一條條，備用乃可。

木耳是頗有益的食品，它所含的營養成份爲：蛋白質一〇．四，粗纖維質〇．九，含水炭素六五．五，無機鹽類五．七。人們往往將它作爲蔬菜的配料，不但爽滑可口，而且增加這味菜式的營養。

在藥用方面，木耳有滋潤、防痢功效，對於體內的瘀患，可有「流通」作用，一般均可將它作爲流通或消除障礙劑用之。上述治貧血藥方之用木耳，就是取其有「流通」或「消除障礙」作用，配合着補血功能的紅棗，便有「通補兼施」之利，補血的效果更好，且食後無飽滿腹滯之弊。

民間習慣用「木耳酒」，作爲產後滿瘀、防瘀食療品。就是一面將木耳酒煮，效果相當可靠。

紅棗的補血作用，也是人所熟知的，肝虛血少，兩眼視覺模糊，也是肝虛之人。經常用爲調理劑，可達補肝虛、明眼目的效果。



蹬技

（中國剪紙）

此時此地

「保平安」手冊

廣東先生

一份「介紹香港火災危險警告訊號」的手冊已經發出。這是香港政府新聞處印行的宣傳品，中英對照，文字簡明，封面封底都有火警圖案，寫着「保存此冊可保平安」。

手冊分爲三部分，首先爲火災的危險性，其次爲火災的警告訊號，最後着重介紹幾項簡單的防火措施。

根據手冊顯示的統計資料，香港每年發生的嚴重火災數以千計，光是一九七一年因火災死亡者就超過一百人，每年的財物損失「達千百萬元以上」。

在危險性部分，強調居民應將火災警告信號視作與暴風警告訊號同等重要，並對秋冬兩季的濕度減低與物品乾燥易燃，作了一些說明。

警告訊號分黃色和紅色兩種。黃色表示凡是可以燃燒的東西都很乾燥，火警發生後即迅速蔓延；預料火警次數會比平時多出三倍。紅色表示乾燥的情況更甚，火勢一發將無法控制；預料火警次數會比平時多出五倍。

前述警告除附入「天氣預測」在電台、電視和報紙作報道外，黃色或紅色訊號則在各渡海小輪碼頭、消防局、戲院和公共場所、公共建築物展出，使居民得以一望而知，有所警惕。

簡單的防火措施共有八項，例如使用電器不要附加太多插頭，以免電線負荷太重；勿在火水器具點燃時加添火水；當火警發生時能否從現場安然逃出，能否在黑暗或濃煙中找到逃生途徑，以及火警發生時不能依賴升降機，平日曾否檢查走火通道等等，都爲人們所熟知，但又最易忽略者，這些措施，無疑對居民作了提示，使能及時注意。

我最欣賞的還是「最後而且最重要」的一段：「如果你看見火警發生或懷疑火警發生，不要遲疑，立即撥「九九九」找消防事務處。已有人報告（而不再報告）。消防事務處寧願接獲很多有關火警可能發生的報告，而不願意完全沒有報告，或報告來得太遲。」過去，有些居民視撥「九九九」如畏途，是因爲害怕撥了之後會招惹麻煩，亦爲借電話給他人使用者的一大顧忌。如今消防事務處有了寧願這樣也不願那樣的表示，亦即對居民使用告急電話提供了便利，會比警方宣稱之簡化報案手續但又未見簡化的情形爲實際。

蘇聯的海洋戰略

（十二）美國第六艦隊

戴．費爾浩著　年譯

北約集團對於蘇聯增加海軍力量的正式答覆，是一九六八年組織地中海海上空軍部隊，保持對俄國艦艇活動的經常監視，並且決定組織一支國際性的驅逐艦分遣隊，隨時「應召」出動。地中海海上空軍部隊，包括駐在意大利的美國空軍，駐在直布羅陀和馬耳他的英國空軍，和駐在西西里島和撒丁島的意大利空軍。這些飛機，本來就要在該地區巡邏，不過，它們所收集到的情報，過去並不通過北約的組織迅速交換或協作。這支新部隊還希望，當希臘和土耳其有了適當裝備時，也加入這個新組成的司令部。

在同一年，北約組織還悄悄地恢復了在南斯拉夫的壓力之下保護或支持南斯拉夫的計劃；這一年，當然就是紅軍入侵捷克斯洛伐克那一年。這個計劃，在那年十一月布魯塞爾部長級會議發表的公報中反映了出來：「很明顯，任何影響歐洲或地中海其他地區的蘇聯直接或間接干涉行動，將引起帶有嚴重後果的國際危機。」如果南斯拉夫被蘇聯軍隊長期佔領，則意大利海軍將會發現，它今後要與蘇聯艦隊在亞得里亞海對峙。這一事實，將怎樣減少俄國人對土耳其海峽的依仗，還要看客觀形勢。單以海軍後果來看，此事固然很重要，但是，它卻可能被更加重要的問題掩蓋過去。

英國皇家海軍在一九六〇年代減縮了在地中海的力量，只剩下少數的掃雷艇和驅逐艦。一九六九年，英國還表示想在一年中的大部分時間，至少保留住一個比較重要的小艦隊——航空母艦、突擊艦或攻擊艦。

美國第六艦隊現在包括四十艘艦艇，一百八十架飛機和兩萬一千人，可以自給自足，而無須仰仗於陸上。艦隊裏的戰鬥艦艇經常分成兩支分遣隊，每一支分遣隊由一艘攻擊性航空母艦率領，由一艘巡洋艦和一小隊驅逐艦護航。除此之外，還有一個兩棲作戰分隊，大約有六艘船隻，及一個陸戰隊加強營；一小批潛水艇和一支掃雷分隊。這支艦隊的補給船，包括補給油船、軍火輸送船、供應船和修理船。

飛機是其關鍵；不僅是由於它們負責執行這支美國艦隊的主要打擊，而且還由於蘇聯艦艇只能在沒有空中支援的情況下行動；除非它們能使用蘇聯國內的陸地基地，或者使用租借而來的阿拉伯飛機場。不管是白天或夜晚的任何時間，一艘類似「薩拉托加」號的美國攻擊航空母艦，在空中始終保持著一架載有雷達的飛機，可以早期報警，還有一架空中加油機及一批戰鬥機，包括偵察機和攻擊機，在空中飛翔。這艘航空母艦不斷有飛機起飛或降落。你就是在黑夜睡在這艘母艦的船艙裏，也會體察到它的脈搏：一會兒是噴氣引擎的轟隆聲，然後是起飛駛走；一會兒是另一架飛機降落時，攔機鋼索發出嘩嘩嘶叫。

聲明

遺失聲明

茲遺失交通銀行英皇道辦事處LC74375存款存摺一本，除向該行掛失外，特此登報聲明作廢。

陳惠英具

中國油畫

取景我國名山水名勝、古蹟建築、珍禽異獸、文物花卉……等。筆調渾厚、色調清新明麗……佳作，歡迎洽購。

三寶行貿易公司

九龍漆咸道83—85號三樓．電話：3—683583

營業

分類廣告

國藥

中醫教授　蔡啟超　主診

風濕・胃病　耳鼻・喉舌　皮膚・瘡毒　瘰核・痔漏

本診所專用驗證療法，治效顯著，已經大公報「蔡氏醫案」及新午報「醫藥與保健」專欄內）。▲旺角彌敦道五八〇號三樓（蔡啟超中醫館）（中僑國貨左側）時間：上午十一時至一時，下午三時至七時正。星期日停診。電：3—857683

國民醫學院醫學畢業

潮州跌打　陳志英

香港洛克道四一〇號　電話：七二七八八〇

專治跌打損傷　新舊風濕骨節酸痛

紅約・大華・金冠

今天續映　青梅竹馬

海運・明珠

今天五場　房間　畢業生

今天五場　黑鷹　決鬥

新光・普慶・珠江

3-823941　3-849977　702959

映期無多欲看從速　現代公司出品　羣芳譜

南華・南洋・銀都

今天續映　現代公司出品彩色故事片　羣芳譜

周驄　苗金鳳　唐紋　謝瑜　聯合演出

南華五場放映